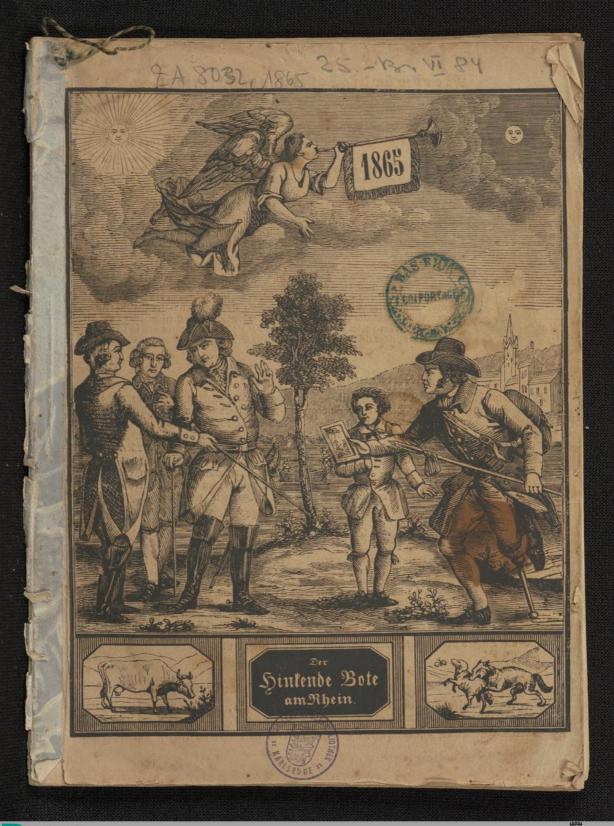
Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Der hinkende Bote am Rhein

1865

urn:nbn:de:bsz:31-339265





Merkwürdigkeiten am Simmel.

Aber die fogenannten regierenden Planeten.

(Blaneten find 3rr- ober Banbelfterne, Die ihr Licht von ben Feft- ober Firfternen erhalten.)



Der Merfur ift ber in biefem Coon vor Chrifti Geburt erfannte man bie Bemes Jahre herrichend fein follende Planet. gungen von 5 Planeten, welche bie Griechen von den Er ift, von der Sonne aus gerechnet, Egyptern erlernten. Sie heißen Merkur, Benus, ber erfte. Er zeigt fich als ein fleiner Mars, Jupiter und Saturn. Zu biesen 5 alten Stern mit einem weiß-glanzenben Planeten find in ben neuern Zeiten noch die folgenden Lichte, bleibt fiete fehr nahe an ber entbedt worben, namlich : Uranus, Geres, Ballas, Sonne, und ift baher nur felten in Juno und Befta, fo baß, Erbe und Mond mitgeber Abend: und Morgendammerung rechnet, jest 11 Sauptplaneten nebft 18 Rebenplaneten, fichtbar. Geine Bahn burchläuft er bie man Trabanten ober Monden nennt, befannt finb. in 87 Tagen , 23 Stunden und faft Alle haben mit ber Erbe bie Umbrehung um ihre eigene 16 Minuten. Er breht fich, wie die Are, woburch Tag und Nacht entfieht, und ihre gemein-Erbe, in 24 Stunden um fich felbft ichaftliche Bewegung um bie Conne gemein, um welche herum , und ob er gleich ber Conne fie in ihren Bahnen , von Beften gegen Often , in beram nadften ift, fo ift er boch, nach ichiebenen, von ihrer Entfernung von ber Sonne abbanber Berechnung ber Aftronomen, gigen Zeiten (Planetenjahren) ihren Umlauf vollenben. noch 8 Millionen Meilen babon ents Der Saturn burchläuft, nach herrichel, feine 1280 Mill. fernt. Ueber beffen rechten Schulter Meilen lange Bahn in 29 Jahren und 169 Tagen, und fieht man bas Zeichen biefes Planeten. ift babei 199 Millionen Meilen von der Conne entfernt.

Beitrechnung für bas Jahr 1865.

Die goldene Zahl ift 4. — Die Epakten III. — Der Sonnengirfel 26. - Der Romer Binde zahl 8. - Der Conntage-Buchftabe A.

Bon Weihnachten 1864 bis Derrenfastnacht 1865 find es 9 Wochen.

Das Jahr 1865 ift ein gewöhnliches Jahr von 365 Tagen.

Mach Dionpfio, bas 1865fte nach Chrifti Geburt. Seit Erfindung der Buchdruckerfunft in Straß-

burg, burch Gutenberg, von Mainz, bas 429fte. Seit der Entdedung von Amerika, durch Chris

ftoph Columbus, bas 373fte. Seit der Reformation, bas 348fte. Mach ben jetigen Juden, bas 5625te. Mach Erbauung der Stadt Rom, bas 2617te. Nach der Zeitrechnung der Türken, das 1280ste. Mach ber julianischen Periode, bas 6580fte. Rach den Chinefen, bas 4059fte.

Bon den dieffahrigen Finfterniffen.

3m Jahr 1865 ereignen fich zwei Connen: und zwei Mondefinsterniffe. Dier bie Daten biefer Greigniffe :

Den 11. April eine partielle, theils in Paris fichtbare Mondefinsterniß. Eingang um 3 Uhr 54 Min. 7 Sef. Morgens; Mitte um 4 Uhr 47 Min. 3 Sef.; Ausgang um 5 Uhr 39 Min. 8 Gef.

Den 25. April eine totale, in Paris unfichtbare Sonnenfinfterniß. Anfang um 11 Uhr 46 Min. 20 Gef.; Mitte um 2 Uhr 5 Min. 4 Gef.; Enbe um 4 Uhr 49 Min. 0 Gef.

Den 4. Oftober eine partielle, in Baris fichtbare Monbefinfterniß. Gingang um 9 Uhr 48 Min. 4 Gef. Abenbe; Mitte um 10 Uhr 49 Min. 1 Gef.; Ausgang um 11 Uhr 49 Min. 8 Gef.

Den 19. Oftober eine ringformige, und in Paris theils partielle Sonnenfinfterniß. Anfang ber partiellen Finfterniß um 4 Uhr 25 Min. 6 Gef. Abende; Mitte um 5 Uhr 21 Min. 9 Gef.; Connenuntergang gu Baris um 5 Uhr 2 Min.

Allgemeine Rirchenfeste in Frankreich.

Shrifti Simmelfahrt, ben 25ten Mai. Maria Simmelfahrt, ben 15ten Auguft.

Malerheiligen, ben Iften Dovember. Beihnachten, den 25ften Dezember.

Die übrigen Patronal- und Rirchenfefte werben, wenn fie auf einen Berftag fallen, am folgenben Sonntag gefeiert.

ben gregor polifiant Sonnen Sachen; bas Ber

> Rantono Meffen,

Verbefferter Kalender

genannt ber

Hinkende Bote am Thein, wat

ben gregorianischen Ralenber ber Ratholifen und Protestanten, ben Ralenber ber Juben, einen vollständigen Gartenkalenber, Ab- und Zunehmen bes Mondes und muthmaßliche Witterung, Sonnen Auf- und Untergang, Tageslänge; Ergählungen, Anekboten und gemeinnutliche Sachen; bie Benealogie ber taiferlichen Familie in Frantreich, und Alter anberer Regenten: bas Berzeichniß ber Berwaltungs-Behörben, Gerichtshöfe, Brubhommes, Bolizeikommiffare. Rantonalärzte, Leibhausperfonal, Friedensgerichte, Anwalte, Abvofaten, Notarien, Guiffiers: Meffen, Jahrmartte, Ruriere, Gilmagen, Gifenbahnen, Boten, und bas große Ginmaleins.

> Für das Jahr nach Chrifti Geburt 1865.



Strafburg, gedruckt und verlegt von G. Gilbermann, Thomasplat, 8.

mber. Sonntag gefeiert

rnen erfelten

inte man bie Ber

e Griechen bat it erfur, Bent Bu biefen 5 elle noch bie folgenin Ceres, Ballet end Mond mite

8 Mebenplaneil nt, befannt find um ihre eigen end ihre gemein: tein, um welche Dften, in bet:

Sonne abban:

lauf vollenben.

ne 1280 Mill.

39 Tagen, und bonne entfernt,

, das 429 fte. burch Chris

bas 2617te.

6580fte.

Den 4. um 7 thr 56 Min. Den 8 um 7 thr 56 Min. Den 15. um 7 thr 56 Min. Den 15. um 7 thr 51 Min. Den 22. um 7 thr 44 Min.



4

Sonnen = Untergang.

Den 4. um 4 Uhr 12 Min. Den 8. um 4 Uhr 20 Min. Den 45. um 4 Uhr 29 Min. Den 22. um 4 Uhr 29 Min. Den 29. um 4 Uhr 31 Min.

Bent !

man mit i fort. Man nicht gend, Me nicht gend, Me nicht ge macht ge mehre gerte gert

In den unter dem und fested Kirchenja Jahre gur 186

Den 29. um 7	Den 29. um 7 uhr 36 Min. Den 29. um 4 uhr 31 Min.					
911	Januar	1	6 100 00		nges.	
4 4	Evangelischer.	19	dömisch=Katholischer.	-	. M.	unb
1. Befchnett	ung Chrifti. Luf. 2, 21.		Luf. 2.	-	-	
Sonntag	1 Meniabr Besch		100 V 1444	8	17	
Montag Dienstag	2 Abel, Melchior 3 Rfage, Cafpar	2		8		6
Mittwoch	3 B Isaac, Caspan 4 Elias, Balthafar	3	~	8		
Donnerstag	5 Simeon	5	Telesphorus, P.	8	20	Geleen Dierter bell 4.
Freitag	6 Epiphania	6	Seil. 3 Ronige	8	22	- Trust unb Catena
Samstag	7 Julian	7	Anastaffus, Bi.	8		
2. Jefus zwölf	Jahre alt. Luf. 2, 41-52.	1	Luf. 2.	100		batale so times is
Sonntag	8 1 Erhard	8	" CHAMEN CONTROL	8	25	
Montag	9 Beatus	9	Justinina / 201.	8	27	
Dienstag Mittwoch	10 Florentin 11 Felicitas	10	+ Ch / 11+ A/A+ 11 (B+	8	28	
Donnerstag	12 Erneft		Syginus, P. M. Cafar, Erneft	8	30	The state of the s
Freitag	13 XX Tage	13	Taufe Christi	8	34	- Abwechselnb.
Samstag	14 Felip	14	Hilarius, Vi.		36	
3. Sochzeit gi	1 Kana. 30h. 2, 1-11.	1	Зор. 2.		1	
Sonntag	15 2 Maurus	15	2. Ramen Jefu	8	38	
Montag	16 Marcellus	16	Marcellus, B.	8	40	
Dienstag Mittwoch	17 Antonius	17	Antonius, Abt.	8	42	
Donnerstag	18 Abigael 19 Martha	18	Petri Stuhlf.	8	44	
Freitag	20 Fabian, Sebaft.	19 20	Canut, K. M.		46	3
Samstag	21 Agnes	21	Fabian, Sebast. Agnes, J. M.	8	49 51	Lettes Biertel ben 20. um 2 Uhr 45 Min. Morg.
4. Sauptmann 3	n Capern. Matth. 8, 4-13.	1	Matth. 8.	0	911	- hell und falt.
Sonntag	22 3. Bincentius	22	3. Bincentius, Dt.	8	53	
Montag	23 Emerentia	23	Raymund	8	56	
Dienstag Mittwoch	24 Timotheus	24	Timotheus, Bi.	8	58	
Donnerstag	25 Pauli Betehr. 26 Polycarpus	25	J	9	1	
Freitag	27 Joh. Chrisostom.	26 27	A 444 4 40 1 10 10 1	9	4	
Samftag	28 Karl, Karoline	28	Joh. Chrisostom.	9	6	Neumond ben 27., um 9 Uhr 39 Min. Morg. —
5. Das ungeftum	e Meer. Matth. 8, 23-27.		Eprillus v. Alex.	9	9	Unstät.
Sonntag	29 4. Valeria	29	4 Franz v. Sales	9	12	
	30 Adelgunda	30	Martina, J.		15	
Dienstag	31. B Virgilius	31	Betrus Dol.		18	
Die Sonne tritt	aus bem Steinbod in ben Wo	· CT				

Die Sonne tritt aus bem Steinbod in ben Baffermann, ben 19. um 14 Uhr 48 Min. Abenbs.

Janner hat 31 Tage.

Bei Janners ftrengem Balten Bleibt willig man zu Saus; Das Brennholz, flein gefpalten, Barmt gum Ramin heraus.

Die Pfeife ichmedt bem Bater, Die Mutter emfig fpinnt, Und Cohnfein , Sund und Rater Auch gern im Barmen find.

JANUARIUS. Januer.

Benn bie Erbe noch nicht gu bart gefroren ift , fo fabrt man mit bem aber Winter Umgraben und ben Abjugegraben fort. Dan legt Diftbeete an, um Lattig, Monatrettige, gelbe Ruben gu faen; in Topfe legt man Rufumern (Gurten) und Melonen. Benn ber Froft einfallen will, bedt man mit Laub, Dloos ober Schüttelftrob bie bor bem Binter gelegten Erbsen, Shalotten, Blumenzwiebeln und andere garte Ges wächte ju; die Rhobodenbron, Azalea, Ralmia, 2c., were ben mit Tannenreisern ober Shilfrohr vor der Sonne und

bem Rorbwind geschütt. Auf ben Biefen werben bie im verfioffenen Monat nicht verserigten Abzugsgräben geräumt, die berausgegrabene Erbe auf haufen geführt und die alte verbreitet, man führt Mift, Gassengrund, Schutt und Alche barauf, beibe lettere besonders auf sumpfige und mit Moos bebedte Orte. Nottet bie bas Jahr hindurch aufgegangenen Gesträuche aus. Rurger Mift und Teichichlamm werben auf Riecfelber ge-

bracht und ausgebreitet.

a: Untergana

m 4 Wfe 12 % म 4 मित्र शे कि

11年時到到

24 图24 别

ntis : Dietal

lide Billerin

iertel ben 4.

2 Min. Ab Edutt.

ben 11., m Min. Abende

ertel bes 3

1 Min. Wit.

ben 27. 0

mb



In ben Rirchen Augeburgifder Confession werben, einer Berordnung bes Directoriums gemäß, Die unter bem Gartenfalenber angezeigten Bibelftellen, mabrend bes Rirchenfabre 1864-1865, beim fonn= und festtäglichen Morgengottesbienft verlefen und erflart. Fur Die erften Conn- und Feiertage Diefes Kirchenjahrs, das mit dem 27. November 1864 begonnen hat, nehme man den Kalender vom vorigen Jahre zur hand. Die vorstebende Zahl ift die des Comntags.

1864. 48. Johannes 1, 14-18.

49. Matthaus 3, 1-10. 50. Lufas 3, 10-18. 51. Lufas 4, 67-80.

52. Chrifttag : Lufas 2, 1-14.

5. Lufas 4, 16-30.

Stephanstag : Lufas 2, 15-20. 1865. 1. Menjahretag : Freitert.

2. Matthaus 3, 43-17.

3. Matthans 4, 18-25. 4. Johannes 14, 6-11.

Des Boten Gruß für 1865.

Seid herzlich mir gegrüßt, ihr Lieben, 3hr guten Freunde, Groß und Rlein! Sab mancherlei für euch geschrieben Und ftelle frischgebrudt mich ein. Erschließet mir bas Saus, Die Bergen, Rehmt abermals mich gastlich auf, Bum ernften Wort gibt heitres Scherzen Der Bote willig in ben Rauf.

Gin Jahr ift wieber ichnell entronnen! Run, welchen Rugen hat's gebracht? Sab ich ermählet und gewonnen Das gute Theil, bas gludlich macht? So möge sich ein Jedes fragen Und schauen auf das Jahr zurud, Und wer von Bergen 3a fann fagen, Dem blüht gewiß bas mahre Blud!

Connen = Aufgang.

Den 5. um 7 uhr 27 Min. Den 12. um 7 uhr 16 Min. Den 19. um 7 uhr 3 Min. Den 26. um 6 Uhr 50 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 5. um 5 Uhr 3 Min. Den 12. um 5 Uhr 14 Min. Den 19. um 5 Uhr 26 Din. Den 26. um 5 Uhr 37 Min.

Soll we gebente ge gebente ge gebente ge gebente ge gebente ge gebente geben der im ich geben ge geben geben geben geben geben gemit geben gemit geben gemit geben geben

R-		
Porning.	Tages:	Dionos=Biertel
Evangelischer. Römisch-Katholischer.	St. M.	muthmaßliche Witterung.
Mittwoch 1 Brigitta 1 Brigitta, J. Donnerstag 2 Lichtmeß 2 Maria Lichtmeß 3 Blasius 3 Blasius, Bi. M. 4 Andreas Corf.	9 21 9 24 9 27 9 30	Great District
Sountag 5	9 33 9 36 9 39	um 4 Uhr 18 Min. Morg. — Beränderlich.
Donnerstag 9 Apostonia 9 Apposonia 9 Apposonia 10 Scholastica 10 Scholastica 11 Euphrosina 11 Severinus, Net	9 42 9 46 9 49 9 52	Bollmond ben 40., um Uhr 36 Min. Abends.
Donnerstag 16 Juliana 15 Faustin, Jovita 16 Juliana, J. M. 17 Salomon 17 Silving 31.	9 55 9 59 0 2 0 6 0 9	lebel. The second of the secon
8. Ausgestreuter Samen. Luf. 8, 4-15. Sontag 19 Sex. Susanna 19 Sex. Mansuetus 20 Eucharius 20 Eucharius, Vi. 10 Eleonora 21 Eleonora 21 Eleonora	0 16 un	Lettes Biertel den 18., n 9 Uhr 47 Min. Ub. — Hell und falt.
Donnerstag 23 Reinhard 23 Betri Stuhlf. 23 Petri Stuhlf. 23 Petri Damian 24 Matthias 24 Matthias, Ap. 25 Bictorinus 25 Bictorinus 20 Der Blinde am Wege. Luf. 18, 31–43.	34 37 8 u 44 Sei	Meumond den 25., um Ihr 12 Min. Abends. — tere Tage.
Montag 27 Josua 28 Balpurgis 28 Fafin. Romanus 10	48	

Die Sonne tritt aus bem Baffermann in bie Sifche, ben 18. um 2 uhr 57 Din: Abenbe.

Erflarung ber Abfurgungen: Ap, beift Apostel. - Be, Befenner. - Bi, Bifcof. - Gins. Ginfiebler. - Co. Cvangelift. - 3. Jungfrau. - Raif. Raifer. - Ron. Ronig. - Rgin. Ronigin. - M. Martprer. - P. Papft.

Sornung hat 28 Tage.

Bort ben Schnurranten geigen, Seht bas gefüllte Glas! Des Tanges frohen Reigen, Das angestoch'ne Tag!

Und Faftnachtsfüchlein bringet Die Birthin emfig her; Bei, wie bas Barchen fpringet: Die Füße find nicht schwer !

FEBRUARIUS. Hornung.

Man eutsennt das Moos, die alte Rinde und das trodens Joal don den Obstädumen, schneidet die zu sehr ineinander gedrängten Affe heraus, bestreicht die mit alter Rinde und mit Moos destehen Stämme mit etwas diem Altwassen, wo der Geschen Stämme mit etwas diem Altwassen, wo der die Institut grünzlich zu vertigen; des schneidet die Jäge, die Zierbäume und Gesträuße, nimmt die Raupennester ab und verdrennt dieselben. In die Rätte getind, de fann man an den flarten Obstädumen anfangen un schneiden. Führt sort mit dem Anlegen und Institut von Mitsbeeten, kest in welche Bohnen, pflanzt auf solche den im Spätjahr ausgesäten Blumentoll, verstopft Salat dazwischen, pflanzt ausgesäteten Blumentoll, verstopft Salat dazwischen, pflanzt ein Januar ausgesäteten Murten und Resonen. Ande des Wonats sät in's freie Land, wenn es die Witterung ersaudt, an geschiehten Agen, Jortsche Krant, frühen Robl, frühes Zuderbuttraut, Spittraut, frisch Obertobstaden, Kopfjalat, Erdjen, frühe gelde zut, frühen, Baptzelln, Zwiedeln mit etwas Latig gemischt.

gemifcht. Im Blumengarten faet man Ritterfporn, Remophila, Blutstropfen, Gobelien, Refeba, Dobn und Felbmobn.



8. Johannes 5, 39-47. 9. Johannes 11, 46-57.

6. Johannes 7, 37-52. 7. Matthaus, 9, 14-17.

Das mahre Glud ift nicht zu finden In Reichthum, Burben aller Art, Denn eben bort fieht man's verschwinden : Der Demuth nur bleibt's aufbewahrt! Bei Gottesfurcht und innerm Frieden Fühlt ber Geringfte fich beglüdt; Sind diese Schätze uns beschieden, Das Auge flar gen himmel blidt!

Lagt und ben alten, frommen Glauben, Das theuerwerthe Gotteswort, Durch Läftrer nicht und Spotter rauben, Die's frech befritteln fort und fort! Bas follte benn jum Trofte bleiben In unfrer Erbenpilgerzeit? Trop aller Spotter frevelm Treiben Berricht Gottes Wort in Ewigfeit!

Drum wollen fest an ihm wir halten, Getroft im Schutz bes Sochften ruh'n, Bern jum Gebet die Bande falten, Und unfre Urbeit freudig thun. Auf treues Wirfen trieft ber Gegen Mus Gottes reicher, milber Sano, Bleibt Er boch Bater allerwegen Und fattigt und in Stadt und Land!

en 10., um

Abends -

四多斯公司

司を図述四

Biertel ben 3. 8 Min. May

el ben 18. Rin, 816. -

benbe. -

Sonnen : Aufgang.

Den 5. um 6 115r 36 Min. Den 12. um 6 115r 22 Min. Den 19. um 6 115r 7 Min. Den 26. um 5 115r 52 Min.



Sonnen=Untergang.

Den 5. um 5 Uhr 48 Min. Den 12. um 5 Uhr 59 Min. Den 19. um 6 Uhr 10 Min. Den 26. um 6 Uhr 20 Min.

ansgenon trogen, Bfredfen Ebeil an und anfib tem Coff bie Secte um bie im Stame : bie im Stame : peterfüse geterfüse geterfüse gehent. Edulatie Edu

Włárz.	Tages:	Monde : Biertel
Evangelischer. Römisch-Katholischer	. St. M.	muthmaßliche Bitterung.
Mittwoch 1 Albinus 1 Aldermittwoch 2 Simplicius 2 80 Märtyver 3 Ferdinand 4 Abrian 4 Casimir	10 58 11 2 11 5	47
10. Bersuchung Christi. Matth. 4, 1-14. Sonntag 5 Inv. Friedrich 5 Inv. Rogerius 5 Inv. Rogerius 6 Fridolin 6 Fridolin 7 Perpetua 7 Thomas v. Aquil Wittwoch 8 Quat. Philemon 8 Fronf. Joh. v. G	11 12 11 16 a 11 19 c 11 23	um O Uhr 23 Min. Ab — Unfreundlich.
Freitag 10 Cajus 10 40 Martyrer 11 Das Canan. Weib. Matth. 15, 21-28. Matth. 17.	11 26 11 30 11 33	
Montag 13 Macedonius 13 Euphrasia 14 Jacquirias 14 Mathildis 15 Longinus 15 Longinus 15 Longinus, M.	11 37 11 40 11 44 11 48 11 51	Bollmond ben 12., nm 10 Uhr 51 Min, Morg. — Trüb.
Freitag 17 Gertrud 17 Gertrud 18 Alexander 18 Gabriel, Erg. 12. Jesus treibt Teufel aus. Luf. 14, 14-28.	11 55 11 59	G
Montag Dienstag Dienstag Wittwoch Donnerstag Freitag Freitag Samsag 19 Ocul. Joseph 20 Gabriel Frühl. 21 Benedict Ansang. 22 Amos 23 Gustav 24 Paphnutius 25 Maria Vertund. 25 Maria Bertund.	12 3 12 6 12 10 12 14 12 17 12 21 12 25	Lettes Biertel ben 20., m 0 Uhr 45 Min, Abends. Belinde Bitterung.
13. Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6, 4–15. Sonntag Particular der Gereite Sono Mann. Joh. 6, 4–15. 26 Lat. Titus 27 Ruprecht 28 Briseus 29 Eustasius Donnerstag 30 Quirinus 30 Quirinus Treitag 31 Mulde	12 28 12 32 12 36 5	Neumond den 27., um Uhr 37 Min. Morg. — eränderlich.

Die Sonne tritt ans ben Rifden in ben Bibber, ben 20. um 2 fihr 15 Min. Abenbe. - Tage und Nachtgleiche.

Marz hat 31 Tage.

Balb treibet grune Blatter Der Baume fahl Bezweig ; Schon milber wirb bas Wetter; Es finft bes Winters Reich!

n: Untergang

m 5 mt 48 m m 5 Th: 59 St. # 6 Wir 10 St

16版的新

ilde Bitteren

Siertel ben 4. 2+ Min. M

ben 12. nr in. Merg. -

el ben 30.

in. Abende

BLB

ing.

3m Garten ba hantiret Der neu belebte Fleiß, Dem reicher Lohn gebühret Für manchen Tropfen Schweiß.

MARTIUS. Warz.

MARTIUS. Matz.

Man ichneibet die Weinstöde, sämmtliche Obstödume, anszenommen die welche zu karf treiben und nicht Frildsterragen, läst man die der Arche berfelben ansämpt. Die Prodyfreiser zum Frodzen werden abgenommen, der die Kroden einem Ableine Orte in die Trei dere Sand zestellt und aufdewahrt. — Seizet die im Späsiahr nicht gepflanze en Ostbäume und Gesträunde, die der der der grade die Verein und aufden Abeil an einem Ableine Datum bei Seret um, auf denen Väume seigen, sedog nicht serties, um die Wurzeln nicht zu verletzen; die einzeln stehen. Vänder die Vereich und der verben auch umgegraden. Im Gemissgarten werben nich umgegraden, Im Gemissgarten werben die im Späsiahr nicht gedingten Beete gebingt und umgegraden, man säet Vonarzeitige, Schnitzend, Kopfialat, Vetreisten, Kobestraut, Spinat, Zwiebeln, Lauch, Schlerie, gelbe Kilben, Schwerzeitige, Schrieben, Vangold, Gealette, grotzen Kopfialbi, laugen Flassenloss, volkstanden, fetz sieine Stedzwiebeln, Artischen, Kroberere, Kartosfeln und Zopinambours; Rohl, Krant und gelbe Kilben, Gemeen tragen sollen.

Im Blumengarten Aftern. Sommer-Levdoben, wohlriedenber, Wöhrle, Wöhrle, Wohre,



12. Marfue 14, 32-42. 13. Johannes 18, 28-40.

40. Matthaus 16, 21-26. 11. Marfus 14, 1-9.

> Die, nie läßt Er fich unbezeuget, Schenft Regen und und Sonnenschein; Der Dbftbaum fich, Die Hehre beuget Und von ber Relter flieft ber Bein. Gebeihen läßt ber Gerr die Saaten, Belohnt des Landmanns faure Müh'n, Die Erntewagen, hoch belaben, In unfre ftillen Dorfer gieh'n.

Das Köftlichste von allen Dingen Sei lieb und werth uns immerbar; Dem herrn zu banten, zu lobfingen, Bergeffet nicht im Reuen Jahr! Erägt Er une boch mit Baterarmen, Mit Langmuth, Schonung und Gebuld! Unendlich mähret Sein Erbarmen Und Seine große Baterhuld!...

Boll Soffnung und voll Gottvertrauen oll Hoffnung und voll Gottvertrauen Sehn wir jest fünfundsechzig nahn; Wem follte vor ber Bufunft grauen, Wenn Gott uns führt auf ebner Bahn? D Freunde, laft von 3hm euch leiten, Befolget ernftlich Sein Gebot, Er ift und bleibt ju allen Beiten Der alte, treue Bundengott!

Sonnen = Mufgang.

Den 2 um 5 Uhr 38 Min. Den 9. um 5 Uhr 23 Min. Den 16. um 5 Uhr 9 Min. Den 23. um 4 Uhr 56 Min. Den 30. um 4 Uhr 43 Min.



Sonnen : Untergang.

Den 2. um 6 Uhr 31 Min. Den 9. um 6 Uhr 41 Min. Den 16. um 6 Uhr 51 Min. Den 23. um 7 Uhr 2 Min. Den 30. um 7 Uhr 12 Min.

April.			Monde : Biertel
Evangelischer.	Römisch=Ratholischer.	länge. St. M.	und muthmaßliche Witterung
Samftag 1 Hugo	1 Hugo, Bi.	12 51	
4. Juben wollen Jef. fteinigen. 3oh. 8, 46-59.	Зор. 8.	TO SEE SHE	
Bonntag 2 Jud. Jonas Montag 3 Martialis	2 Jud. Frang v. P	12 54	£)
Montag 3 Martialis Dienstag 4 Ambrosus	3 Richardus 4 Indon, Kirchen	12 58	College Street of H O
Nittwoch 5 Esaias	4 Ifidor, Rirchenl. 5 Bincent. Ferrer.	13 1	um 1 Uhr 28 Min. Mor Rauh und falt.
Donnerstag 6 Colestin	6 Colestinus, P.	13 5 13 8	terentace, decimarante
freitag 7 Dieterich	7 7 Schmerz. Mar.	13 12	Benedictor according to according
Samstag 8 Mathusal.	8 Dionifius, Bi.	13 15	
5. Chrifti Ging, in Bernfal, Matth. 21, 1-9.	Matth. 21.	W 102140	of the Name of the start
Sonntag 9 Palmar. Augustin	9 Balmt. Mar. Cl.	13 18	(3)
Name of the state	10 Macarius 11 Leo. Kirch	13 22	alling a second
MILLION TO THE TOTAL TO THE TOTAL TO		13 25	Vollmond ben 11, un 4 Uhr 37 Min. Morg. —
A. 10	12 Zenon, Bi. 13 Grundennerftag	15 28	Schneeluft.
reitag 14 Charfreitag	4 Charfreitag	13 31	
damstag 15 Albert	5 Paternus	13 35 13 38	
Muferftehung Chrifti. Mart. 16, 1-8.	Marf. 16.	10 30	~
	6 Oftern	13 41	(3
Laudin 10 m	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	13 45	Lettes Biertel, ben 18.,
Mahara E 100 0	8 Calocer, M. 9 Leo IX . R	13 48	ım 11 Ubr 29 Min. 216
	9 Leo IX, P.	13 51 8	Rauh , mit Sonnenbliden.
reitag 21 Unfelm 2	4 3 4	13 55	
amstag 22 Casimir 2	0 0	14 1	
Chr. erfc. b. verfchl. Thur. 3oh. 20, 49-31.	Зоб. 20.		
onntag 23 Quaf. Georg 2	3 Qual Georg, M	14 5	
ontag 24 Fortunatus 2 ienstag 25 Martus 2	4 Fidelis	14 8	
Ibbut of Oo To Street of the		14 11	Reumond ben 25., um
onnerstag 26 Amalia 21 Lucretia 22			Uhr 23 Min. Abends. —
eitag 28 Athalia 2	0 2011	4 18	- Freundliche Tage.
amstag 29 Claudius 2	0 20	4 21	
Der gute Birte. 3ob. 10, 12-16.	30h. 10.	4 24	
onntag 30 mig. Cleopheo 30	O Mis. Catharino	AL THE	

Die Sonne tritt aus bem Bibber in ben Stier, ben 2). um 2 Uhr 21 Minuten Morgens.

in Arast. Samme, R. fichen ben ober gebt Frichte imern, Am möfegart ber f. fin berfielben berber. E Gest, bei figt Rich ober kab iber kab

cheln. und la bient.

> ermeise freut d lichteit hast.

Mi bu bi nen i

April hat 30 Tage.

Es giehn bie muntern Gaule Um Pflug bie Furchen tief; Die Beitsche spornt gur Gile, Shicht! Sott! ber Pfluger rief.

Untergang.

6 Uhr 31 Bir 多四年41至

7 15:12 第1

d: Biertel 223

de Bitterre

lettel ben 3 Min. Mor

en tt. m

Motg. -

l, ben ff. Rin. Ab.-

memblider.

bents.

Der Landmann ftreut ben Camen Bohl aus mit Gottvertrau'n; Sprich, Berr, Dein machtig Amen, Daß wir die Mehren fchau'n!

APRILIS. April.

Begießet, bei trodenem Wetter, allwöchentlich bie noch zu Phanzenden Bäume, dis sie sie sie gewrzelt sind. Droden eine Karten Frose, is ptropt man swool in Spalt als in Arone. Gradt die im Graft als in Arone. Gradt die im Graft als in Arone. Gradt die im Graft als in komme, Kosenstöden den gegendenen Seigenstämme, Kosenstöden den gestellt die Erde gwösens der gedrochen Handlen gestellt die Erde stadt die Erde stadt in die Krückte reinlich zu erdelten. Säet auf Klückter Auchmern, Melonen, hamischen Keit auf gestellt im Semilgegarten: Blumenkohl, Kosenkohl, konzein, Bastlies, sindischen und Kopflata aller Art, Welschaft, ander als niederlieben, fönnen, die 1de Lage gehlanzt werben. Auf gut zubereitete Beete wird Lädez und die Erde Lieben, den Minterettige, siede Rüben aller Art. Arant, Bastinaten, untere und obere Kohlriben; berdhanzt den Schnatz, Sommerrettig, runde weiße und gelbe Alben, Kind, Stittland, Sameram here, Kimpernell ze. Säet, Ende Konaals, Sommerrettig, runde weiße und gelbe Alben, Bind-Salat, ze. — Der Blumengärtner jäet alle nicht zu arten Blumen, theilt und beerpflanzt die Etaubengewächse.



14. Johannes 19, 1-16

15. 3channes, 19, 17-27. Grundonnerstag: Matthaus 26, 17-30. Charfreitag : Freitert.

16. Lufas 24, 1-12. Oftermontag : Lufas 24, 13-35, ober : Johannes 20, 11-18.

17. Lufas 24, 36-48. 18. Johannes 21, 15-19.

Dent:, Rern: und Sittenfpruche.

Schmeichle Niemand und lag dir nicht schmeis cheln. Ehre einen Jeben nach feinem Stande, und lag ihn fich schämen, wenn er's nicht ver=

Berfaume nie eine Liebe, die bu einem Undern erweisen kannft; feine Arbeit und fein Bergnugen freut dich nachher fo, als eine Liebe und Freund= lichkeit mit der du ein Menschenherz erquickt haft.

Richt beine Stellung in der Welt, nicht mas bu bift, fondern wie bu es bift, bestimmt bei= nen Werth.

Ein heiterer Tob ift ber Gewinn eines ern ften Lebens.

> Bohlthaten, fill und rein gegeben, Gind Tobte die im Grabe leben, Sind Blumlein die im Sturm beftehn, Sind Sternlein bie nicht untergehn.

Sprich nicht, mas werden Menschen auf Erben, fondern fprich, mas werden Engel im himmel von mir benfen.

Mitleid fieht nicht auf die Urfache, fondern auf das Unglück.

Ein Loth Borbeugung ift beffer als ein Pfund Deilung.

Der Tag eines mußigen Menschen ift nichts weiter als eine fchlaflose Macht.

Werke gehören dem Nachsten, der Glaube gehöret Gott.

> Brag', o Menich, im Beltgebrange Dir bas goldne Spruchlein ein : Bar' bie Welt bir nie gu enge, Burbe nie ber himmel bein.

Was du feben kannft, das fiehe und gebrauche beine Mugen; über das Unfichtbare und Ewige, balte bich im Glauben an Gottes Wort.

Richt die frommelnden, aber die frommen Menschen achte und gebe ihnen nach. Ein Menfch, ber mahre Gottesfurcht im Bergen hat, ift wie die Sonne, die da scheint und warmt, wenn fie auch nicht redet.

Connen = Aufgang.

Den 7. um 4 uhr 32 Min. Den 14. um 4 uhr 22 Min. Den 21. um 4 uhr 13 Min. Den 28. um 4 uhr 6 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 7. um 7 Uhr 22 Min. Den 44. um 7 Uhr 31 Min. Den 21. um 7 Uhr 40 Min. Den 28. um 7 Uhr 48 Min.

			Man (S)	
	Wai.		Tages:	Monde = Biertel
	Evangelischer.	Römisch=Ratholischer.	St. M.	muthmaßliche Witterung.
Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	1 Philipp, Jacob 2 Athanasius 3 † Ersindung 4 Florian 5 Gotthard 6 Joh. v. d. l. Pf.	1 Philipp, Jacob 2 Uthanasus, Bi. 3 † Ersindung 4 Monica, B. 5 Pius V, P. 6 Joh. lat. Pforte	14 31 14 34 14 37 14 40 14 43 14 46	Erftes Viertel ben 2., um 4 Uhr 40 Min. Ab.— heitere Tage.
19. Ueber ein Sonntag Wontag Dienstag Wittwoch Donnerstag Freitag Samstag	Kleines. 306. 16, 16-23. 7 3ub. Stanislaus 8 Rachel 9 Samuel 10 Eugenius 11 Gottfried 12 Pantras 13 Servatius	305. 16. 7 Jub. Stanislaus 8 Mich. Erschein. 9 Gregor v. Naz. 10 Sophia, M. 11 Beatrip 12 Pankras 13 Servatius	14 49 14 52 14 55 15 58 14 0 15 3 15 6	
Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	then Tröfter. Soh. 16, 5–15. 14 Cant. Jonas 15 Sophia 16 Monica 17 Sigmund 18 Liberius 19 Othgar 20 Gangolph	30h. 16. 14 Cant. Bonifacius 15 Marimus, M. 16 Johann v. Nep. 17 Paschal Bayl. 18 Felix v. Cantorb. 19 Edlestin, P. 20 Bernardin, Be.	15 8 15 11 15 13 15 16 15 18	Lettes Viertel den 48., um 6 Uhr 49 Min. Morg. — Windig.
Montag Dienstag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	24 Domin./Johanna 25 Auffahrt. 26 Genovefa 27 Lucian	306. 16. 21 Rog. Hospitius 22 Julia, J. M. 23 Desiderius, B.M. 24 Mar. Hilf, Joh. 25 Aussahrt. 26 Philipp v. Neri 27 Johann		Neumond ben 24., um 10 Uhr 59 Min. Ab. — Heiter und warm.
Montag Dienstag	29 Maximinus 30 Felix	30 Felir, P. M.	15 40 15 42 15 44 15 46	the or displace to a final constitution of a shire of some

Die Sonne tritt aus bem Stier in bie 3millinge, ben 2!. um 2 Uhr 25 Minuten Morgens.

gegene gebie, a gendel, a geschiel vergang mer fem mar Wer ferten i Gerten ilfdent Genen ilfdent geben. In betten; an i Gindel mit bie mit bie a

Story Small

me rid

mai hat 31 Tage.

Stadt Strafburge Münfter blidet Weit in bas Land hinein Funf Dirnen, reichbegludet, Umtangen hold ben Dai'n!

Untergang,

70年处验 7 Mer 31 Ha 即利即

斯林斯

da Biertel

de Bifferen

fertel ben ? Min. M.-

en 10., m

Ments -

lewittern.

el but H.

Niz. Mg

Sie find aus allen Gauen Des lieben Baterlands; Die lieblich läßt fich schauen Der schmude Jungfernfrang !

MAJUS. Wat.

Man verseth bie auf den Wistbeeten und im freien Lands exogenen jungen Pflangen, als Blumentobl, Kobirüben, Robi, Kraut, Land, u. byl.; säet gelde Rüben, Spinat, Kepl., Cardons, Sellerie, Sommer-Endibnien, Escarol, Welschler, Frühe Rüben, u. f., w. Man jätet die in den vergangenen Wonaten gesäten Samen aus, bält diese mer seucht: so lange aber die Rächte tühl sind, degleit nun nur Worzgens, ebe die Sonne darauf scheint; die früh gesäten Erdsen werden gerührt und derommen Neizier; kedt Bohnen, hobe und niedrige, Kürben, Kuhumern und Kornischons. An den im Späsjahr und Frühägde gehöanzten Baimen debedt man die Erde und Krübjadr gehöanzten Baimen debedt man die Erde und Frühägder gehöanzten Begen nimmt man die Fenher und Gloden von den Wistbeeten; gibt bei Souwenschein viel Luft; Vlumentobl, gelbe Ribsen, Kopssalat, i.c., bedürfen jeht leiner Fenher mehr. Im Ummengarten Pflangt man Georginen (Dahfia), Glabiolus, Berdena, Geranium, Fucha, Retumia, 1c., und die Anliebe Erische Wistbeeten gaben, Geranium, Fucha, Retumia, 1c., und die Anliebe Erdselbe Wistbeeten gesätern Sommerpflangen, wählt aber tribe Wistbeetung dazu; verlett die Labaspflangen.



21. Johannes 17, 20-26. Auffahrtstag : Marfus 16, 14-19. 22. Avostelgeschichte 1, 12-26.

19. Johannes 17, 1-8.

20. Johannes 17, 9-19.

Belches ift das größte Thier?

Im Uppenzeller Gebiete, in dem ichonen Schweizerland, war Nachmittagegottesbienft in ber Rirche eines Dorfes, und ber Pfarrer hielt Religionsunterricht. Er hatte Die Schöpfungs: geschichte vorgenommen, und von ben Thieren mancherlei Urt und Gattung ergahlt , auch vom Ballfifch, bem größten aller Geschöpfe. 211s er nun erproben wollte, ob die Rinder auch aufmertfam gewefen, und an ein Madchen die Frage richtete: "Welches ift bas größte Thier ?" erhielt der Pfarrer gur Antwort : "Ein Schriftgelehrter und Pharifaer, benn diefe freffen ber Bittmen Saufer, wie's in ber Bibel fieht (Matthaus 23, 14), und da muffen fie boch wohl die größten Thiere fein."

Baren biefe Borte nicht in ber Rirche ge= fprochen worden, fo hatte ficher ein allgemeines Gelächter nicht gefehlt, draußen aber wird bas Madchen fcon Neckereien genug haben horen muffen über feine furiofe Untwort.

Ein alter Mann jedoch, der hochft felten eine Rinderlehre verfaumte, fagte gang ernft und be= fonnen: "Das fluge Babeli hat beffer ben Ragel auf den Ropf getroffen, als ihr Alle meinet! Ift nicht gleichnisweife gefagt von wilben Schweis nen, Die ben Beinberg Gottes verwüften? Unter

den milden Thieren, die ihn vermuftet haben bis auf den heutigen Tag, haben ihm feine fo viel Schaben gethan ale bie Beuchler; von ihnen wurde ein großer Theil bes Beinberge hinmeg= gefreffen, daber find fie die größten und bofeften Thiere. Behe euch , Schriftgelehrte und Pharifaer , ihr Seuchler , die ihr der Bittmen Saufer freffet, und wendet lange Gebete por : barum werdet ihr befto mehr Bertammnif empfangen!

Beftrafter Frevel.

Gin Leinweber, ber luftig und forglos in ben Zag hineinlebte, feinen frommen und ernften Gedanken in feiner Seele wollte auffommen laffen , und immer ftolg auf fein eigenes Berdienft und feine Gefchicklichkeit pochte, fag gur Dach= mittagezeit eines Samftage gar eifrig an feinem Bebftuble und schoff das Schifflein ruftig bin und her. Das Stud Leinwand, baran er arbei= tete, gedachte er heute noch fir und fertig gur bringen, abzuliefern, bas Gelb bafur eingugie= ben und fodann einen recht luftigen Sonntag fich zu machen. Gben trat feine fromme und gottesfürchtige Frau in die Stube herein, und jubelnd rief er ihr gu: "Grete, ben Augenblick bin ich mit meinen Stud ba fertig!"

Sonnen : Aufgang.

Den 4. um 4 Uhr 1 Min. Den 14. um 3 Uhr 53 Min. Den 18. um 3 Uhr 58 Min. Den 25. um 3 Uhr 59 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 4. um 7 Uhr 53 Min, Den 11. um 8 Uhr 4 Min, Den 18. um 8 Uhr 4 Min, Den 23. um 8 Uhr 5 Min,

Tayes:

nge.

t. M.

47 49 51

58

2 3

5

5

3 3 2

Brachmonat.

		*****	lä
	Evangelischer.	Romisch=Katholischer.	St
Donnerstag	1 Nicodemus	1 Juvencius	15
Freitag	2 Marfilius	2 Erasmus, Bi.	15
Samstag	3 Erasmus	3 Clotildis Taftt.	15
23. Tröfter und	Chrifti Frieden 3oh. 14, 23-31	Эор. 14.	. 8
Sonntag	4 Dfingftfeft	4 Dfinaften	15
Montag	5 Bflugftmontag	5 Bfingitmontag	15
Dienstag	6 Benignus	6 Claudius, Bi.	15
Mittwoch	7 Quat. hermann	7 Fromf. Robert	15
Donnerstag	8 Medardus	8 Medardus, Bi.	15
Freitag	9 Gerhard	9 Felicianus, M.	15
Samstag	10 Onophrion	10 t Margaretha	15
24. Jefu Befpra	ch mit Nicobemus. 3oh. 3, 1-15.	Matth. 28.	1
Sonntag	11 Dreifaltigteit	11 1. Dreifaltigfeit	16
Montag	12 Blandina	12 Onophrion	16
Dienstag	13 Anton v. Pad.	13 Unton v. Pad.	16
Mittwoch	14 Seliseus	14 Bafilius, Bi.	16
Donnerstag	15 Arthur, Modeftus	15 Fronleichnam	16
Freitag	16 Adolph, Justin.	16 Adolph, Franc.	16
Samstag	17 Voltmar	17 Avitus, Abt	16
25. Lazarus u. be	er reiche Mann. Luf. 16, 19-31.	Euf. 14,	0114
Sonntag	18 1. Josaphat	18 2. Marc. Marc.	16
Montag	19 Gervafius	19 Gervaf., Brot.	16
Dienstag	20 B Regina (Some	20 Sniverius	16
Mittwoch	21 Sofeas mere	21 Alonfies mets	16
Donnerstag	22 Achatius Mui.	22 Baulinus Muf.	16
Freitag	23 Bafilius	23 Berg Jesu Sest.	16
Samstag	24 Johann d. Täufer		16
26. Das große 2	Ibendmahl. Luf. 14, 16-24.	Luf. 15.	
Conntag	25 didonia	OF B POPLIER	16
Montag			16
Dienstag	27 Crescentius	27 7 Schläfer	16
Mittwoch	28 Benjamin	00 0	16
Donnerstag		100 799 - 4	16
Freitag		20 M VI MA . I	16
W 000 11 5 5		Germanili.	

Monde Biertel unb muthmagliche Bitterung.



Erftes Biertel ben 1., um 8 Uhr 31 Min. Morg. — Wolfen und Regen, Ran fe finktolen Kettige.
Entschlicken Getrage freisen Getrage

,6

frau. "E

nollte

bas A verfehl lein fi einen

> Uni ginge voller



Bollmond ben 9., um 9 Uhr 50 Min. Morgens. — Gewitter,



Leties Biertel ben 16., um 0 Uhr 2 Min. Ab. — Donner und Regen.



Neumond ben 23., um 8 Uhr 7 Min. Morg. — Angenehmes Wetter.

^{*} Weil bas Zeft Petri und Pauli in Frankreich auf den nachften Sonntag vericoben wird, io verschiebt fich baielbft auch der Fastiag auf ben Samftag.

Die Sonne tritt aus ben Zwillingen in ben Rrebs, ben 21. um 10 uhr 54 Min. Morgens. - Längfter Lag.

Brachmonat hat 30 Tage.

Die fetten Wiesen glangen In bunter Farbenpracht; Run bengelt icharf bie Genfen, Und schwinget fie mit Dacht.

Und labet hoch ben Wagen Mit wurzigsbuft'gem Beu, Die Rinder, mit Behagen, Thun gutlich fich babei.

JUNIUS. Brachmonat.



24. Lufas 17, 20 und 21. 25. Lufas 14, 25-35.

23. Apostelgeschichte 2, 1-18. Bfingftmontag: Apostelg. 2, 38-47. 26. Matthaus 19, 16-26.

"Go Gott will!" fprach herglich bie Beberb:

frau.

intergang.

昨55五 班十五

歌 十部

助 5 新

: Biertel nà

e Ditterm

riel ben 1. Min. Morg Regen

en 9., un Mergend

tes 16.

1.87. -

"Schweig mit beinem frommen Larifari!" fpottete ber Beber, "benn wenn Gott auch nicht wollte, fo werd' ich doch fertig!" Und eifriger noch, aber aufgeregt und unbedacht, fcof er bas Bebefchifflein von einem Ende gum andern , perfehlte plotlich das Muffangen, und das Schifflein fiel raffelnd unter ben Bebftuhl. Bornig, einen Fluch ausftoßend, fpringt der Beber von feinem Git herunter, bleibt aber in den Buß: latten fteden, fürzt und bricht ein Bein.

Und mehrere Schmerzens: und Reuewochen gingen herum, bevor er das Stud Leinwand pollende fertig machen fonnte. Diefetraurige Beit gereichte bem leichtfinnigen und gottvergeffenen Mann zum Gegen, und mit gang andern Ge= banten und Gefühlen, völlig umgewandelt, ver-

lebte er von jest an feine Tage.

Der Sterbenden Beforgniß.

Eine vornehme, folge Dame lag tobtfrank auf bem Siechbette, allein felbft bas beranna= hende Lebensende hatte noch nicht ihren Soch= muth und ihren Stolg brechen fonnen, trot der bringenden Ermahnungen des murdigen Geel= forgers.

"Ich bin gang bereit ju fterben," fagte bie Dame, "nur Gines qualt und plagt mich noch, nämlich, daß vielleicht meine Dienstmagd auch einmal zu mir in den Simmel fommt. Das mare mir gar nicht angenehm!"

"Bor foldem Busammentreffen im himmel fonnen Gie gang ruhig fein!" fagte ber Pfarrer mit ernftem und ftrafendem Blid "Benn Gie jett noch Ihre alten, hochmuthigen Gedanfen im Bergen begen, fommen Gie felbft nicht in ben Simmel. Gott widerfieht den Soffartigen, aber den Demuthigen gibt Er Gnabe!"

Bas ift ein Regenschirm?

Meiftens macht ber Bote, feiner alten Ge= wohnheit getreu, die Ralenderreifen gu Fuß, pon Stadt zu Stadt, von Flecken zu Flecken, pon Dorf zu Dorf, Buweilen aber benütt er boch auch die bequeme Gifenbahn, auf der man mit einem Stelgfuß eben fo fchnell pormarts fommt ale mit zwei geraden und ferngefunden Beinen. Go fuhr er letthin gang bescheiden, wie's einem armen Boten geziemt, in britter Claffe von Schlettftabt gen Strafburg. Un Reifegefellschaft war fein Mangel. Der Bote hatte feine besondere Freude an dem luftigen Geplau-

Sonnen : Aufgang.

Den 2. um 4 Uhr 3 Min. Den 9. um 4 Uhr 8 Min. Den 16. um 4 Uhr 15 Min. Den 23. um 4 Uhr 23 Min. Den 30. um 4 Uhr 30 Min.



Connen = Untergang.

Den 2. um 8 Uhr 4 Min. Den 9. um 8 Uhr 4 Min. Den 16. um 7 Uhr 56 Min. Den 23. um 7 Uhr 49 Min. Den 30. um 7 Uhr 40 Min.

Bem grant, 9
reif ift, 1
für ben nomnen
Behaen bei trod
wenn fe
Innen fe
Innen bei
Entlete
enfliet
Ihren
Ber
fertung
unter
terfact
faarte

ber t chen (

din

mar.

doch t Elfaß hochde Un fligen genja eine t

nit ji lang Pen bas ma W

Semmonat.			Tages:	Monds=Viertel
- 0	Evangelischer.	Nomisch=Ratholischer.	St. M.	und muthmaßliche Witterung.
Samstag	1 Theobald	1 Theobald, &.	16 0	7
27. Bom verlor	nen Schafe. Luf. 15, 1-10.	Luf. 5.	THE REAL PROPERTY.	(4)
Sonntag	2 3 Maria heimf	2 4. Mar. heimsuch	15 59	Erftes Biertel ben 1.,
Montag	3 Rebecca	3 Anatolius, Bi.	15 58	um 1 Uhr 50 Min. Morg.
Dienstag	4 Ulrich	4 Ulrich, Bi.	15 57	- Schon, mit Wind.
Mittwoch	5 Demetrius	5 30e, M.	15 56	The second second
Donnerstag	6 Cornelius	6 Goar, Eins.	15 55	(90)
Freitag	7 Willbald	7 Petrus Forrer.	15 54	3
Samstag	8 Kilian	8 Elifabeth, Ran.	15 52	Bollmond ben 8., um
	u. Splitter, Luf. 6, 36-42.	Matth. 5.	1	8 Uhr 36 Min. Abends Donner, bann icon.
Sonntag	9 4. Eprillus	9 5. Zenon, M.	15 51	- Sonnet, bunn ichon.
Montag	10 Engelhard	10 Ruffina, J. M.	15 49	AND THE RESERVE
Dienstag	11 Fintanus	11 Pius, P. M.	15 47	A HI LAND IN CO.
Mittwoch	12 Christoph	12 Johann Gualb.	15 46	- Control of the Cont
Donnerstag	13 Margaretha	13 Anacletus, P.	15 44	A PLANTAGE AND A STATE OF
Freitag	14 Heinrich	14 Bonaventura	15 42	C
Samftag	15 Emma	15 Heinrich, Kais.	15 40	Lettes Biertel, ben 15.,
29. Petri Tifchau	g und Beruf. Luf. 5, 1-11.	Mart. 8.	132	um 4 Uhr 36 Min. Abends. — Gewitter.
Sonntag	16 5. Juft. hundst. Anf.		15 39	- Weibittet.
Montag	17 Alexius	17 Alerius, Be.	15 37	Committee of the last of the l
Dienstag	18 Vernolph	18 Fridericus, Bi.	15 35	
Mittwoch	19 Ruffinus	19 Bincens v. Paul.	15 33	The state of the s
Donnerstag	20 Elias	20 Margaretha, 3.	15 31	Neumond ben 22., um
Freitag	21 Bictor	21 Bittor, M.	15 29	6 Uhr 39 Min. Abends. —
Samstag	22 Maria Magd.	22 Maria Magd.	15 27	Angenehme Tage.
	erechtigfeit. Matth. 5, 20-26.	Matth. 7.	568 15	10000 ACCOUNT DECIMA
Sonntag	23 6. Apollinarius	23 7. Arbogaft, Bi.	15 24	A GARAGE STATE OF THE STATE OF
Montag	24 Christina	24 Christina, J. M.	15 22	Shapiry as Assistant
Dienstag '	25 Jatob, Chrift.	25 Jatob, Christoph	15 20	The Salar Broken
Mittwoch	26 Anna	26 Anna, Mutter	15 17	
Donnerstag	27 Ladislaus	27 Bantaleon, Mt.	15 15	
Freitag	28 Pantaleon	28 Nazarius, M.	15 12	2
Samftag	29 Beatrit	29 Martha, 3.	15 10	(2)
31. Jefus fpeist 4	1000 Mann, Mark. 8, 1-9.	Euf. 16.		
Sonntag	30.7. Abdon, M.	30 8. Samfon	15 7	Erftes Biertel ben 30., um 7 Uhr 18 Min. Ab. —
Montag	31 Germanus	31 Janat. Lojola	15 4	Schön und beiß.

Die Sonne tritt aus bem Rrebs in ben Lowen, ben 22, um 9 Uhr 50 Minuten Abends.

Seumonat hat 31 Tage.

Der Juli-Sonne Gluthen , Sie machen lag und matt, Doch in ben fühlen Fluthen Erquidt und ftarft ein Bab.

Intergrap

Dr 48 The 1 E TE:56系

即特別

理性超

d:Birth mb

中學出

Seriel ba Min. 2: ni Sin

ben 8. lin. Abei un foit

ben li

L Mist

22., B

senta.

Behutfam , fühne Schwimmer , Schon Mancher fand ben Tob; Es nahet ja nicht immer Gin fichres Rettungeboot.

JULIUS. Beumonat.

Wenn ber Samen ber ausgesetzten Kohlrüben Stöde, Krant, gelben Küben, Zwiedeln, Lauch, Erhen, n. i. w., reif ift, wird er sorgfältig abgenommen. Man siet noch die für den deren Bundat angegebenen Samen, ausgenommen Plumentohl und großes Kohstraut; siedt die letzten Bohnen zum Sinmachen, rührt und siete ihrers, besonders bei trocknem Wetter; bindet den Bindsalat und Endivien, wenn solcher kart arma ift.

bei trodenem Better; binbet ben Binbsalat und Enbivien, wenn solcher flatz genug ift.

Im Blumengarten werden die Hacinthen, Tulben, Crocus, Kneimonen, Kanuntelin, n., iw., ans der Erde gegarden und an einem Luftigen Ort aufdewahrt. Sammult die reisen Samen, rübrt so oft als möglich die Alemannelt die reisen Samen, rübrt so oft als möglich die Alemannelt die reisen Samen, rübrt so oft als möglich die Alemannelt die Alemannelt die Alemannelt die Alemannelt die Alemannelt die Alemannelt die Index die Alemannelt die Index d

27. Lufas 13, 23-30. 28. Martus 4, 26-32.



29. Marfus 12, 28-34. 30. Johannes 4, 5-26.

31. Lufas 9, 59-62.

ber mehrerer hubschen, rothbackigen Landmad: chen aus dem Ried , die zwanglos schäckerten und schwatten, wie ihnen ber Schnabel gewachfen war. Bei einem oder bem andern Madchen jeboch mischte fich bisweilen ein frangofisches, im Elfager Deutsch ausgesprochenes, ober auch ein hochdeutsches Wort in den Redefluß.

Un ber Erfleiner Station fliegen zwei ber lu= fligen Jungfrauen aus. Die eine hatte ben Res genschirm im Magen liegen laffen, und bat nun eine der Gigengebliebenen : "Jumfer , wott Gie nit fo guet finn un m'r mone Raijefchirm eruß=

lange." Die Angeredete schaute die Bittende mit gro-Ben Mugen gang vermundert an, alfo daß diefe bas Begehren nochmals wiederholte, doch aber= mals ohne verstanden zu werden.

"Bas foll i nuglange?" fragte die brinnen im

Magen. "Mone Raijefdirm," war die Untwort. "Bas ifth diß?" —

"Ma ze benn gar! do mone Barreblee!" "Beg verfteh i Sie endli! Ei, hatt Sie nit glich fonnte butfch rebbe!"

Ungureichende Größe.

3mei nicht gang glatte und feingeschliffene Strafburger Jungen firitten fich, es mar gur Beit der Confcription , über die Große und Starte ihrer beiden alteften Bruder, die im folgenden Sabre militarpflichtig murden, und geriethen gang in Gifer und Sige, benn jeder ftrich mohl= gefällig ben eigenen Bruder beraus und fuchte dem andern feinen Werth zu fchmälern.

Benn nurr bu nir faque wortich!" rief ber eine Junge gang erbost; "myn Brueder hett jo ichunn e Schnuter und e Bart im G'ficht, un onner mueß uff's wennischt noch zwei Rille = meter wachje, bis 'r nurr 's Mag hett for unter d'Buffele!"

Der Bote hat zufällig biefen Streit mit eige= nen Ohren angehort, und gleich babei gedacht, bas gibt ein Stücklein in ben Ralenber.

Rindliche Meußerung.

Beim Mittageffen, an welchem vier Tochter= lein von vier bis gehn Jahren fagen, ergahlte ber hausvater feiner Gattin, daß er diefen Morgen von einem gewiffen beutschen Profeffor habe er: gahlen hören, beffen Frau ihn mit nicht weniger

Sonnen = Mufgang.

Den 6, um 4 Uhr 41 Min. Den 13. um 4 Uhr 51 Min. Den 20. um 5 Uhr 1 Min. Den 27. um 5 Uhr 11 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 6. um 7 Uhr 29 Min. Den 13. um 7 Uhr 17 Min. Den 20. um 7 Uhr 5 Min. Den 27. um 6 Uhr 51 Min.

	Angustmonat.				ges:	Monde = Biertel	
Evangelischer.		n	Römisch-Katholischer.		. W.	muthmaßliche Witterung.	
Dienstag	1	Betri Rettenf.	1	Betri Rettenfeier	15	2	
Mittwoch	2	Eman. Steph.	2	Stephan, B.	14	59	the the supplement of the
Donnerstag	3	Weiprecht	3	Stephan Erf.	14	56	SALT STREET, SALES
Freitag	4	Emil, -lie	4	Dominicus, Be.	14		The second secon
Samstag	5	Oswald	5	Maria Schnee	14	50	
32. V. d. falfc.	Propl	heten. Matth. 7, 15-23.		Luf. 19.			3
Sonntag		8. Siptus	6	9. Bertl. Chrift	14	47	Bollmond ben 7., ut 5 Uhr 38 Min. Mora
Montag	7	Ufra	7	Cajetan, Be.	14		Donner, Wind und Reger
Dienstag	8	herebert	8	Epriacus, M.	14		
Mittwod)	9	Romanus	9	Romanus, M.	14	38	A PARK SERVICE AND DELIVER AND DELIVER.
Donnerstag		Laurentius		Laurentius, M.	14	10000	
Freitag	11	Thillemann.	11	Sufanna, J.	11000	32	CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE
Samstag	12	Clara	12	Clara, J.	14	29	and the second
33. Der ungered	jte Ha	ushalter. Luf. 16, 1-9.	1	Luf. 18.			C
Sonntag	13	9. Sippolytus	13	10. Hippolyt, M	14	25	Day Diami are
Montag	14	Eusebius	14	Eusebius	14	22	um 9 Uhr 51 Min. Abende - Seiter mit Gewitter.
Dienstag	15	B Mar. himmelf.	15	MA. 0 00 0 0 10 . 3" 0 1 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	14	19	
Mittwoch		Jacobea	16	Rochus, Be.	14	16	tilla mann hip a
Donnerstag		Patientia	17	hieronimus	14	13	pareid don aldigm in a
Freitag	18	Rofina	18	Belena, Raif.	14	10	START STRUCKS and a
Samstag	19	Sebald	19	Foachim	14	6	TI TOUR BUILDING
34. Jefus weini	über:	Jeruf. Luf. 19, 41-48.	to in	Marf. 7.			
Sonntag	20	10 Bernhard	20	11. Bernhard, 216:	14	3	
Montag	21	Unastasius	21	Franzisca Chant.	14	0	Reumond ben 21., ut
Dienstag	22	Symphorian	22	Symphorian.	13	57	7 Uhr 26 Min. Morg Unhaltenb fcon.
Mittwoch	23	3achaus	23	Philipp Beniti	13	53	annuteno japon.
Donnerstag	24	Bartholomaus	24	Bartholomaus	13	50	Circle Property of
Freitag		Ludwig, Luife			13	47	Thursday agree 10 and
Samstag	26	Sara	26	Zephirinus, P.	13	43	TE III SHORTHY Ando Afair
35. Pharifaer 1	ind 3	öllner. Luf. 18, 9-14.	1	Luf. 10.			CHANGE SERVICE SERVICE
Sonntag	27	Jafar, Sundst.		12 Cafar Sundst.	13	40	
Montag	28	Alfr., Aug. Ende	28	Augustinus Ende.		37	3
Dienstag		Johannes Enth.	29	Johannes Enth.	13	33	Erftes Biertel ben 29.
Mittwoch	30	Ffrael	30		13	30	11 Uhr 56 Min. Morg
Donnerstag	31	Raphael	31	Ranmund, R.	13	26	Beiß

Die Sonne tritt aus bem Lowen in die Jungfrau, ben 22. um 4 Uhr 26 Minuten Morgens.

Dian gerbfte gen mas in Winge, er beiter gen migt. ren ; Beffer Beime Mebel But ben & fiab , gleich But ben & ten , gleich u. b

am Vat

nach feine die g

Augustmonat hat 31 Tage.

Das polle Kornfeld wallet; Die Aehren biegen ichwer ; Der Schnitter Danflied ichallet, Sie giehen froh baher !

16 投票

St 17 %

en 7. m Men. nd Mess

en 12

& Benis

Wie ichmedt, wenn fie ermatten Bon arger Sige Drud, In Baumes fublem Schatten Gin fraftig Mahl, ein Schlud!

AUGUSTUS. August.

Ran fäct Spinat, Herbertobl, Winterrettige, Zwiedeln, herbstriben, Rebsalat, Hebertobl, Wintertobl, Schnittlobl, Hortsches Kraut, Mallandische, Juderhuttaut, 2c. Gelbe Küben sitt den Frühling, Körbeltraut, Veterslien, und as im borigen Monat gesät worden ih, wird an warme Näge versett. Setz Endviven sitt den Winter, bäuselt den Gelleriez der reise Samen der Gemise und anderer Pflangen wird jorgsätig adgenommen und dei Negenwetter gereinigt. Wit dem Deuliren wird den gangen Wonat sortgesabren; fängt mit den Kirchen an, dann Ksaumen, Abrilogin; Pfirsche auf Pflaumen oder Wandeln erst im September; Birnen, Aepsel, u. dgl.; dei Regenwetter darf aber diese Arbeit nicht gemacht werden.

Auf den Felden soll man den Hasen nicht zu lange auf den Schoden liegen lassen, den mod dans, wenn sie reifflud, aufrausen. Reseamen eindringen, die Winterrilden zied nach der Getreid-Ernte säen. Macht Ableger von Iohannisdeeren, Stachelbeeren med Ziergeskünchern; Stecklinge von Monatrosen, Verdenen, Gerannum, Juchka, u. dgl., Georginen werden oft begossen.

32. Matthaus 15, 10-20. 33. Matthaus 10, 28-31.



34. Matthaus 6, 5-13. 35. Lufas 15, 11-32.

als zwanzig Tochtern beschenkt hatte, die alle noch am Leben und frisch und gefund maren.

Das aufgewedte Tinchen, das jungfte der vier am Tifche figenden Madchen, schaute bei bes Batere Worten gang erstaunt por fich bin mit nachdenklichem Gefichte und fagte, indem es feine Mutter anblictte : "Ammer Mamme, bis die zwanzig Maidle-n-alli g'ftrählt un gewäsche finn! du faafch als, de wurrsch mit uns Biere nit

Diese findliche Meußerung entlochte ben glücklichen Eltern ein heiteres Lächeln.

3weierlei Herrn.

Ein frember Raufmann fommt wegen wich: tiger Geschäfte in ein Sandlungshaus, beffen Herr fich eben in der Rirche befindet, und da der Fremde nicht wohl das Ende des Gotteedienftes abwarten fann, fo schieft man die por wenigen Tagen erft aus ihrem Geburtedorf in die Stadt eingewanderte Magd in die Kirche, mit dem Auftrage: ",den Berrn zu bitten, fogleich nach Saufe zu fommen."

Das unerfahrene Bauernmadchen melbet bei ihrer eiligen Rudfehr: "der herr werde gleich nach der Meffe kommen, fie habe mit ihm in der Safriftei gesprochen." Und richtig fommt nach geendigtem Gottesbienft der Berr Pfarrer er= faunt herbeigeeilt, um zu feben, welch' bringen= ber Fall die Raufmannsfamilie veranlagt habe, ihn zu ersuchen fogleich in's haus zu kommen.

Unter "dem Berrn" verstand die Magd, dorf= gebräuchlich, nur allein ben Pfarrer.

Gin gahlreicher Gemeinderath.

Auf einer Rundreife burch fein Land fam ber junge und geliebte Großherzog von -, nu, der Name thut nichts zur Sache, und ber Bote will ihn für fich behalten -, in eine belebte Fabritfladt, begleitet von feiner liebenewurdigen Gattin. Die Mitglieder des Gemeinderaths wurden vom Bürgermeifter bem Landesvater und ber Landes= mutter vorgeftellt und mit Ramen genannt, mas, ba ber Gemeinderathe nicht wenig waren, giem= lich lange dauern mochte. Die leutselige Groß= bergogin fragte einen gang in ihrer Nahe fieben= den Stadtrath, wie viel Mitglieder den Gemein= derath bilden?

"Siebentaufend, Konigliche Sobeit!" entgeg= nete rafch mit einem tiefen Buckling ber Ungeredete, welcher, por lauter Freude ob der huld= vollen Unfrage, nur die Borte wie viel und Sonnen=Aufgang.

Den 3, um 5 Uhr 21 Min. Den 40, um 5 Uhr 31 Min. Den 47, um 5 Uhr 41 Min. Den 24, um 5 Uhr 51 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 3. um 6 Uhr 37 Min, Den 40. um 6 Uhr 22 Min, Den 47. um 6 Uhr 7 Min, Den 24. um 5 Uhr 52 Min,

et en	Herbstmon	at.	Tages:	Monde = Viertel
(8	wangelischer.	Römisch=Katholischer.	St. M.	muthmaßliche Witterung
Freitag Samstag	1 Egidius, Berena 2 Abfalon	1 Abelphus, Bi. 2 Stephan, Kg.	13 23 13 19	
36. Vom Taubs	tummen. Marf. 7, 31-37.	Luf. 17.		
Sonntag	3 12. Mansuetus	3 13. Mansuetus	13 16	(90)
Montag	4 Monses	4 Rosalia, J.	13 12	3
Dienstag	5 Achines	5 Laurent., Just.	13 9	Bollmond ben 5., u
Mittwoch	6 Magnus	6 Zacharias, Bi.	13 5	10 Uhr 1 Min. Abends -
Donnerstag	7 Cunigunda	7 Regina, J.	13 2	Schon und warm.
Freitag	8 Maria Geburt	8 Maria Geburt	12 58	CATTLE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P
Samstag	9 Alph., Loth	9 Gorgonius, M.	12 58	THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.
37. Der barmbers	ige Samarit. Luf. 10, 23-37.	Matth. 6.		1
Sonntag	10 13, Sibnua	10 14. Mamen Maria	12 51	(1)
Montag	11 Christmann	11 Protus, M.	12 48	C
Dienstag	12 5 Tobias	12 Bona	12 44	Lettes Biertel ben 12
Mittwoch	13 Maternus	13 Maternue, Bi.	12 41	um 5 Uhr 7 Min. Mor — Anhaltenb fcon.
Donnerstag	14 † Erhöhung	14 † Erhöhung	12 37	- anguittene jujon.
Freitag	15 Micodemus, Betty		12 34	Memorral Letter 2
Samstag	16 Eugenius	16 Cornelius, Enpr.	12 30	s rough may but applied
	sfätigen. Luf. 17, 11-19.	1 2ut. 7.		
	17 14. Lambert	17 15. Frang. 28dm.	12 26	
Montag	18 Melanie, Richard.	18 Richardis	12 23	
Dienstag	19 Efther	19 Januarius	12 19	Neumond ben 19., u
Mittwoch	20 Quat. Juftus	20 Frf. Euftachius	12 16	10 Uhr 53 Min. Abend
Donnerstag	21 Matthaus	21 Matthaus	12 12	— Abwechselnd.
Freitag	22 Mauritius pertit-	22 Maurit. Serbit	12 8	
	23 Abolph Muf.	23+ Linus Muf.	12 4	
	e Mammon. Matth. 6, 24–34.	Euf. 14.	100 100	
AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PARTY.	24 15. Robert	24 16. Maria d. In.	12 1	
SHIP IN A SHIP IN A SHIP	25 Cleophas	25 Firminus, Bi.	100000	
The state of the s	26 Epprian			
	27 Cosmas, Dam.		11 54	
		27 Cosmas, Dam. 28 Bencestaus	11 50	5)
		TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER	11 47	Erftes Biertel ben 28. um 2 Uhr 56 Min. Abenbe
Freitag	29 Michael	29 Michael, Erg.	11 43	— Beränderlich.

Die Sonne tritt aus ber Jungfrau in bie Bage, ben 23. um 4 Uhr 9 Min. Morg. - Tage und Nachtgleiche.

Herbstmonat hat 30 Tage.

Das Spatjahr naht ; gereifet 3ft wohl ber Baume Frucht: Das Entenparchen ftreifet Auf grunumichloff'ner Buchte

- Untergang

多断 37 % 多時代到 6 Ut 7 Mg

5 00:52 5%

Life Billern

in, Mininearm.

tel den 12

Rin. Mer.

19., um

Abenbe.

φer.

Die labt bie muntern Rinber Des Dbftes Buderfaft, Das felbft im rauhen Winter Doch ftille Buft verichafft.

SEPTEMBER. Berbitmonat.

Im Blumengarten tann man Enbe biefes Monats au-fangen Blumenzwiebeln ju bflangen.

36. 3ohannes 3, 16-2! 37. Matthaus 16, 13-20.



38. Matthaus 9, 9-13. 39. Johannes 10, 22-30.

Gemeinde gehört, und die fammtlichen Gin= wohner der Stadt fchnurftrade ju Gemeindes räthen erhoben hatte. Es mag im Augenblick ber Großherzogin wohl ein wenig gegraut haben, fiebentaufend Stadtrathe fich auf einmal feierlich porftellen zu feben!

Des Schulzen Antwort.

Während der nämlichen Rundreise, von mel= cher foeben die Rede gemefen, fagte ber Großs herzog im Laufe feines Gefprache mit bem Schul= gen eines Dorfes : "Co, fo, Sie haben alfo meinen Bater felig auch gefannt ?"

"Ja wohl, Konigliche Soheit," lautete bes Dorfvorftehers unbedachte Untwort, "'s war ein gar lieber und braver Serr! 2118 ich leider hören mußte, daß er gestorben, hab' ich gleich gesagt, es fei doch recht Schade um ben lieben, guten Mann, denn nur felten fommt etwas Befferes nach!"-

Db fich der junge Großherzog wohl fehr ge= schmeichelt fühlte durch diese Antwort?

Die Rrautfopfe.

Bans fuhr einft mit feinen Rrautfopfen auf fleiler Strafe binan. Bahrend er Die Pferbe,

bes gaben Steigens wegen, anzutreiben hatte, fließ das eine Rad des Wagens an ben auf ber Strafe liegenden Steinhaufen, verlor bas Gleichgewicht und flurzte richtig um. Die glat= ten und runden Rohlfopfe ftoben auseinander und rollten und fugelten in allen Richtungen den Berghang hinunter in das an ber Strafe fich hinziehende, fleine Thal. hinter ben Dhren fragend schaute Hans ganz verblüfft seinen Reißaus nehmenden Krautfopfen nach, die rechts und linfe und gradaus bergab follerten, und von denen feiner mehr beim andern bleiben wollte, nachdem fie ihrem Gewahrfam entsprungen.

"Dag bich bas Mäusli beiß!" ruft ber Sans über feinem Nachschauen aus, "hat nicht jebes Rrautfopf einen anderen Weg genommen? Das find vertracte Dinger! Da beift's jett einmal recht: Diel Ropfe, viel Ginne!"

Richt zur Nachahmung.

Seit mehreren Sommerfonntagen hatte ein Bauersmann die schlechte Gewohnheit fogleich einzuschlafen und laut zu schnarchen fobald er fich in feinem Rirchenftuhle bequem gurecht ges fest hatte, alfo daß er von der Predigt fein Ster: benemortchen hörte und erft beim Schluffe ,bes Gottesbienftes wieder aufwachte.

Sonnen = Aufgang.

Den 1. um 6 Uhr 1 Min. Den 8, um 6 Uhr 11 Min. Den 15. um 6 Uhr 22 Min. Den 22. um 6 Uhr 33 Min. Den 29. um 6 Uhr 44 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 4. um 5 Uhr 38 Min. Den 8. um 5 Uhr 23 Min. Den 45. um 5 Uhr 9 Min. Den 22. um 4 Uhr 56 Min. Den 29. um 4 Uhr 43 Min.

	Weinmonat.			Mondo = Viertel
(6	rangelischer.	Römisch-Katholischer.	St. M.	muthmäßliche Witterung.
Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	19 3u Main. Euf. 7, 11-17. 1 16 Remigius 2 Leodegarius 3 Urnold 4 Francistus 5 Uurelia 6 Ubdias 7 Juditha	Matth. 22. 1 17. Mosenkrangs. 2 Schuhengelsest 3 Gerhard, Abt 4 Francistus, Be. 5 Placidus, M. 6 Bruno, Fides 7 Marcus, P.	11 36 11 33 11 29 11 26 11 22 11 19 11 15	Bollmond ben 4., um 10 Uhr 41 Min, Ab. — Nebel.
Montag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	estädigen. Luf. 14, 1-11. 8 17. Placidus 9 Dionysius 10 B Gedeon 11 Burthard 12 Maximinus 13 Pauline 14 Caliptus	Matth. 9. 8 18 Brigitta, B. 9 Dionysus, Bi. 10 Francisc. Borg. 11 Usmilianus 12 Walburga, J. 13 Eduard, Kon. 14 Caliptus, P.	11 12 11 8 11 5 11 1 10 58 10 54 10 51	Lettes Biertel ben 11., um 3 Uhr 31 Min. Ab. — Sturm.
Montag Dienstag Wittwoch Donnerstag Freitag Samstag 43. Bom Gicht	ifte Gebot. Metth. 22, 34-46. 15 18. Hartwig 16 Gallus 17 Joel 18 Lucas, Ev. 19 Ptolomäus 20 Wendelin 21 Urfula brückigen. Matth. 9, 1-8.	15 19 Therefia, Aur. 16 Gallus, Abt 17 Hedwig, W. 18 Lucas, Ev. 19 Petrus v. Alcant. 20 Wendelin 21 Ursula, J. M.	10 44 10 40 10 37 10 33 10 30 10 26	Meumond ben 19., um 4 Uhr 37 Min. Abends. — Schone Tage.
Montag Dienstag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag 44. Die föniglie Sonntag	22 19. Cordula 23 Severin 24 Salomea 25 Erispinus 26 Amandus 27 Sabina 28 Simon, Jud. 30 Sodzett. Matth. 22, 1-14.	22 20. Cordula, J. 23 Severinus 24 Salomea 25 Crispinus 26 Amandus, Bi. 27 Frumentius, Be. 28 Simon, Jud. Matth. 18. 2921. Narcisus, Bi.	10 23 10 20 10 16 10 13 10 10 10 7 10 3	Erftes Viertet ben 27., um 3 Uhr 59 Min. Ab. — Sturm und Regen.
Montag Dienstag	30 Hartmann 31 Wolfgang	30 Lucanus 31 Wolfgang Fast	9 57	12 11 T

Die Sonne tritt aus ber Bage in ben Scorpion, ben 23. um 9 Uhr 30 Minuten Morgens.

Weinmonat hat 31 Tage.

D Beinmonat, bu lieber, Dir ichallet unfer Sang Des Unmuthe Schleichend Fieber Beicht vor bes Jubels Drang !

近 8 元

10 35 55

年日那

Billman

en 4., m ı, Mb. –

ben 11... L 915. -

best4. -

MI 27.

歌.-

Der Winger reicht die Traube Dem Mägblein fnieend bar, Und fpricht : "D Solbe, glaube, "Daß meine Liebe mahr !"

OCTOBER. Beinmonat.

Ran pflanzt bie verschiebenen Kraute und Winterfohl-Arten, Kopssalt, dinbet Carbons mit Etrob ein, häuselt Sellerie, reinigt die Spargelnbeete von ihren alten Trieben, um sie, bei eintretenber Kälte, mit Wish bebeden zu Konnen. Set über Winter Salat, Kresse, Ersben, kimpernell, n. bgl. Ende Wonats werben, bei trodenem Wetter, die Ge-müse in ihre Winterquartiere gepflanzt, der zu steine Gen von braußen bleiben. Im Blumengarten werden die Klumenzwiedeln, als Tul-ben, hardinthen, Erseus, Knemonen, u. s. w., gepflanzt; Glabiolus, Luderosen, Ligridia, Dnalis, Dahlia, vogl., berausgegraden und an einem trodenen und frosstreit Drie ausbewahrt. Das Winteross wird borgfältig bei tro-denem Wetter abgenommen, 10 bis 18 Tage an einen lusti-sen Ort gelegt, und dann einem trodenen, der Lust nicht ausgesetzten und frossfreien Orte ausbewahrt. Mitte Mo-nats fängt man an die Obsidäume und andere Bäume und Biersträuse zu Pflangen; wenn solche noch Blätter haben, müssen sie entsernt werden.



42. Matthaus 10, 32 und 33. 43. Lufas 6, 46-49.

40. Matthaus 25, 1-13.

41. Johannes 7, 16 und 17.

44. Matthaus 23, 16-28.

"Barum bleibft bu benn nicht lieber gu Saufe, Better Sans," fragte ihn in ftrafendem Tone feiner Nachbarn einer, "ich meine, bu fonnteft dort beffer dein Schläfchen machen, und nichts würde dich floren?"

"Du redeft, wie du's verfiehft, Better Michel," antwortete ber Sans mit fpottischem Uch= felguden; "in meiner Stube fegen mir die frechen Fliegen fo berb und arg gu, daß ich unmöglich einnicken fann. In der Rirche hingegen, da ift's fo angenehm und fühl und bas tolle Gefchmeiß plagt einen nicht!"

Bie ber Titel fagt, geneigter Lefer, ift biefes aus bem Loen gegriffene Studlein nicht gur Nachahmung ergählt. Alles hat feine Beit, baher anch bas Schlafen.

Kluge Frage.

Gin Fremder, mit guten Empfehlungeschreis ben verfeben, tam nach Bien, ber gaftfreundlis chen hauptstadt von Defterreich , und murbe bafelbst in mehreren Familien eingeführt und recht wohlwollend aufgenommen. Rachbem er bereits allerlei Bekanntichaften gefchloffen hatte , erfun= Digte fich, in einer Abendgefellschaft, ein boch= weifer Graf nach feiner Familie, und wunderte

fich nicht wenig , ale der Fremde ihm , unter an= berm, von zweien feiner Bruber ergablte, bie, obgleich schon längst verheirathet, boch feine Rinder hatten. "Das is doch gang furios", meinte der Graf - "haben benn vielleicht Ihr herr Bater und Ihre Frau Mutter halters auch keine Kinder gehabt?"

Berichiedene Beftimmung.

Bu Maing, der beutschen Bundesfestung am Rhein, in welcher öfterreichische und preußische Soldaten in Garnifon liegen , traten einmal , gur Beit bes Nachteffens, zwei einander befannte Offiziere, ein Defterreicher und ein Preufe, in einen Gafthof, fetzten fich gufammen und ließen fich bas Bergeichniß ber zu habenben Speifen geben, um ein gutes Studlein, ober "e guebs Müemfele", wie die Strafburger fagen, auszu= ' fuchen.

"Ich werde Fisch nehmen", sagte ber Preufe. "I bent, i will a Studel Rindsbroten ef-

fen!" meinte ber Defferreicher.

Mis der Aufwärter Beiden bas Berlangte ge= bracht hatte, fagte ber Preufe: "Bringen Gie mir einen Schoppen Rierfteiner, benn ber Sifch muß ja boch fcwimmen fonnen!"

Sonnen = Aufgang.

Den 5. um 6 Uhr 55 Min. Den 42. um 7 Uhr 6 Min. Den 19. um 7 Uhr 17 Min. Den 26. um 7 Uhr 28 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 5. um 4 Uhr 32 Min. Den 12. um 4 Uhr 22 Min. Den 19. um 4 Uhr 14 Min. Den 26. um 4 Uhr 7 Min.

	Wintermon	at		Tage6:	Monde = Viertel
0	ivangelischer.	1 98	tömisch=Katholischer.	St. M.	muthmaßliche Witterung.
Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag	1 Aller Zeiligen 2 Aller Seelen 3 Theophylus 4 Reinhard	1 2 3 4	Muer zeiligen Aller Seelen Hubertus, B. Carolus Borrom.	9 53 9 50 9 47 9 43	*
45. Des Königs Sonntag Montag Dienstag Wittwoch Donnerstag	tranfer Sohn. Joh. 4, 47-54. 5 21 Bertha, Mal. 6 Leonhard 7 3 Nepomut 8 Henoch 9 Theodor	5 6 7 8 9	Matth. 22. 22. Zacharias Leonhard Florentius, Bi. 4 gekrönte Märt. Theodor, M.	9 41 9 37 9 35 9 31 9 28	Trúb.
Freitag Samstag	10 Philibert 11 Martin	10	Tryphonius, M. Martinus, Bi.	9 25 9 22	
	Rechnung. Matth. 18, 23-35. 12 22. Eunibert 13 Briccius 14 Theodofius 15 Reopold 16 Othmar 17 Berthold 18 Christian	12 13 14 15 16 17 18	Matth. 9. 23. Airdweibsest Stanisl. Kostsa Berenanda, J. Gertrud, Leopold Eucherius, Bi. Gregor Odo, Abt	9 20 9 16 9 13 9 11 9 7 9 5 9 2	
47. Bom Binsg Sonntag Wontag Dienstag Wittwoch Donnerstag Freitag Samstag	roschen. Matth. 22, 15–22. 19 23. Elisabetha 20 Johanna 21 Maria Opfer. 22 Căcilia 23 Clemenz 24 Christiana 25 Catharina	19 20 21 22 23 24 25	Matth. 13. 24. Elisabeth Feltr v. Valois Marià Opfer. Cácilia, J. M. Clemenz, P. Chrysogonus Catharina, J.	9 0 8 57 8 55 8 52 8 50 8 47 8 45	The Care Course of Course
48. Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag	26 24. Conrad 27 Agricola 28 Günther 29 Quirinus 30 Andreas	26 27 28 29 30	Matth. 24. 25 Conrad, Bi. Columb., Severin Softhenes, M. Saturninus Andreas, Ap.	8 43 8 41 8 38 8 36 8 35	um 3 Uhr 8 Min. Morg. — Trüb und falt.

Die Sonne tritt aus bem Scorpion in ben Schupen, ben 22. nm 6 Uhr 10 Minuten Morgens

Wintermonat hat 30 Tage.

Soch auf bem Berge ftehet Das alte Schloß noch ftolg; Der Wind burch Stoppeln wehet , Durch's blatterlofe Bolg.

ntergang.

Ib: 32 B:

-Bierte

Eliteran

ME 3., 12 More -

ben 10.

lin. Morg

根,四

取叫.-

Mr.

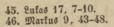
BLB

ebel.

Es ruhen hund und Jager Bom feden Baidwerf aus: Dort ichaffen ruft'ge Trager Den reichen Fang nach Saus.

NOVEMBER. Wintermonat.

Die Gemüse müssen ansechlbar eingeräumt, Kopstohl und Kraut in Beeten nade gusammen eingeschlagen und die die harte Kälte kommt mit Strod bebecht werden, damit man an jeder Zeite hohen mit Strod bebecht werden, damit man an jeder Zeite holen könne. Mistet und gradt über Winter um, bebecht die Kritschoff und Gardons mit langem Wist, kann wan noch Erbsten und gelbe Kiben säen; sest den gesten Winter-Appfielat; pflangt Väume und Gesträdige bis die Erbe gefriert; reinigt die alten Bäume von dem Moos, alter Kinde und trodenem Holz, gradt die Erbe an den Konsten um, drigt derergeiten Dünger zu den Wurzeln ohne sie den berühren. Zieht auf den bestäten siehen num wacht Sentgruben, zerschlägt die vordandenen Erdschollen. Die Wiesen dingt man mit turzem Wist, einer die Maulwurfshaufen, und fireut auf die leeren Plähe Grassamen. Schniebet die Weichendmune, macht Setcklings und pflanzt diese gleich, Legt die Feigenbäume, Mosenfämme n. des Lin die Erbe. In der Obstammer mitsen die verückte anterluck und die saulen entsernet werden, diese soll alse 14 Tage gescheben. 14 Tage gefcheben.





47. Matthaus 5, 13-16. 48. Serbfttert.

"Berfieht fich !" lachte der Defterreicher , und fagte bann gum Aufmarter: "Bringen's mir a en Schoppel Rierfteiner; benn fchauen's, ber Dche will a faufen!"

Mus der Chronif der Stadt Burich.

Auf den ungewöhnlich heißen Sommer des Jahres 1363, wo alles Gras verdorrte, bag man, aus Futtermangel, das meifte Bieh fchlachten mußte, damit es nicht vor hunger umfomme, folgte ein ebenfo außerordentlich falter Binter. Der Zuricherfee fror bis in die Gradt hinein fo hart zu, daß man mit schweren Laften über feine gange Fläche fahren fonnte. Baume und Reben erfroren. Die wilden Enten und andere freile= bende Bogel wurden fo gahm, daß fie unge= fcbeut in die Stadt famen, mit den Subnern und anderm hausgeflügel fragen , und fich von ben Leuten mit den Sanden fangen ließen. Da nahm die Zuricher Obrigfeit die hungernden Thiere in Schutz, und gebot bei Strafe : "Es folle Riemand Diefe armen Thiere, die zu ben Menschen ihre Buflucht nehmen, schießen, wer-fen ober sonft auf irgend eine Beise beunruhi= gen" - Auch an anderen Orten ergingen abn= liche Berbote. Diefer harte Binter von 1363 bis 1364 dauerte fünfzehn Wochen lang, bis

jum Charfreitag; ba fam Thauwetter, und in vierundzwanzig Stunden mar Alles aufgefroren ohne Schaden. - Schon früher einmal, im Jahr 1335, fchatte man ju Burich ben großen Werth ber Bogel, welche Raupen vertilgen, und verbot, auf eine Zeit von fünf Jahren, Bachteln und andere Bogel zu fangen, die Mücken und Gewürme verzehren.

Bieder ein halbes Dugend Rathfelnuffe, beren Auffnaden nicht fchwer fallen foll.

Was, in feidenem Talare, Der Priefter an dem Sochaltare Durch Beten und Gingen, Der Redner auf bem Lebrftuble, Der Magister in der Schule, Durch's Wort vollbringen, Was ihr erbaulich Erempel Außer Der Schule, Dem Tempel Vermag, bas Nämliche thut Der Maurer im Schurzfelle, Mit ber Megruth, Mit hammer und Relle. Selbst ber Bogel auf Baum und Dach Arbeitet ftill in biefem Fach. Was alle Funf thun, Freunde, bas rathet nun (Mitgetheilt.)

Sonnen = Aufgang.

Den 3. um 7 uhr 37 Min. Den 10. um 7 uhr 45 Min. Den 17. um 7 Uhr 51 Min. Den 24. um 7 Uhr 55 Min. Den 31. um 7 ubr 56 Min.



Sonnen = Untergang.

Den 3. um 4 Uhr 3 Min. Den 10. um 4 Uhr 1 Min. Den 17. um 4 Uhr 2 Min. Den 24. um 4 Uhr 5 Min. Den 31. um 4 Uhr 11 Min.

Christmonat.					
(8	vangelischer.	Römisch-Katholischer.	St. M.		
Freitag	1 Eligius	1 Eligius, Bi.	8 31		
Samstag	2 Candidus	2 Bibiana, J. M.	8 29		
49. Chrifti Gingu	g in Jerufal. Matth. 21, 1-9.	Luf. 21.	0.00		
Sonntag	3 1. 200. Franzisc.	3 1 Mdv. Franzisc.	8 28		
Montag	4 Barbara	4 Barbara	8 26		
Dienstag	5 0 Otto	5 Sabbas	8 25		
Mittwoch	6 Nicolaus	6 Nicolaus	8 23		
Donnerstag	7 Werner	7 Ambrofius, B.	8 22		
Freitag	8 Maria Empf.	8 Maria Empfangn.	8 20		
Samstag	9 Joachim	9 Valeria, J. M.	8 19		
50. Beichen bes	Gerichte. Luf. 21, 25-36.	1 Matth. 11.			
Sonntag	10 2. 200. Aaron	102. Adv. Melchiad.	8 18		
Montag	11 Damafius	11 Damastus	8 17		
Dienstag	12 Walther	12 Snneftus	8 16		
Mittwoch	13 Lucia	13 Obilia, 3.	8 15		
Donnerstag	14 Micafius	14 Lucia, 3.	8 14		
Freitag	15 Jonathan	15 Mesmin, 216t	8 14		
Samstag	16 Adelheid	16 Adelheid	8 13		
	Gefängniß. Matth. 11, 2-10.	3oh. 1.	- mark		
Sonntag	17 3. Momeasarus	17 3. Adv. Lazarus	8 13		
Montag	18 Bunibald	18 Gratianus, Bi.	8 13		
Dienstag	19 Emerinus	19 Remefius, Dt.	8 12		
Mittwoch	20 Quat. Abraham	20 Fronf. Philogon	8 12		
Donnerstag	21 Thomas (Bin-	21 Thomas	8 12		
Freitag	22 Dagobert anf.	221 Judith Munf.	8 12		
Samftag	23 Bictoria	23 Bictoria	8 12		
	Johannis, Joh. 1, 19-28.	Euf. 3.	1		
Sonntag	124 4. 200. 91dam One	24 4. Abr. Adam, Eva	8 1:		
Montag	25 Cbruftag	25 Christtan	8 13		
Dienftag	26 Stepbanus	26 Stephanns	8 13		
Mittwoch	27 Johannes, Ev.	27 Johannes, Ev.	8 1		
Donnerstag	28 Kindleintag	28 Unschuld. Kindl.	8 1		
Freitag	29 Aristarchus	29 Thomas v. Cant.	8 1		

Monde Biertel unb muthmaßliche Witterung.



12 12

12 13

14

14 15

8 16

Bollmond ben 2., um 6 Ubr 54 Min. Abenbe. -26 Rauh und Sturm.



Lettes Biertel ben 10., um 0 Uhr 22 Min. Morg. - Duftig und falt.



Neumond ben 18., um 4 Uhr 54 Min. Morg. -Bell und falt. 12



Erftes Biertel ben 25., um O Uhr 40 Min. Abenbe. - Schnee und falt.

G 31 Splveft., Melanie 8 17 Sonntag |31 Spivetter

30 David

Die Sonne tritt aus bem Schugen in ben Steinbod, ben 21. um 6 Uhr 38 Min. Abenbe. - Rurzeffer Tag.

Luf. 2.

Samstag

30 David

53. Simon u. Die Prophetin Sanna, Luf. 2. 33-40.

Christmonat hat 31 Tage.

Die Bausfrau mit Behagen Schaut nach bem fetten Schwein, Den Metger hor ich fagen : "Die Maftung gab Gedeibn. "

Untergons

4 the 3 % 100 100 4 The 2 Bi

4 lik 5 fb

4 11年 11 至

de: Bierte 122 Ede Biten

ind ben 2. 1 Nin. Aban.

rtel ben fl

Min. Sin

to falt.

M 18, 23

L. Mett. -

al mag

ha dhak

Den Kindern wird die Blase Bum Zeitvertreib und Spiel Dem Sunbe ichmedts beim Frage . Bunftum! wir fteh'n am Biel. D. S

DECEMBER. Christmonat.

Benn die Erde nicht gefroren ift, siet man noch Aresse. Hargeln, Beterstlie, Erdien, n. s. w., mischt die Becte worin man im Frühlahr Sdargeln pfianzen dies, sach in den Angle kand und Risse Bargeln pfianzen dies, sach in die Angle den Angle Kand und Risse wie kanden kinnenmachen wird fortgesabren; donn dem im Keller eingeschalenen Gemise micht einer der eingeschalen wirden Allaben. Die noch nicht eingegradenen Jaten Woden millen eingegraden den die eingegradenen zuten Woden millen eingegraden den der eingebunden werden. Ahdebendenden, Alasen, Kalmien, n. a., werden mit Tannenveisen oder Schliftoft bebeckt; becht die Blumenzwiedeln mit turzem Wist. Legt Missecte an, um Monat-Kritige, Salat und Gurten zu sien. Auf den hie Kleeder mit kurzem Wist. Legt wisteren ist, turzen Wist, Sassen und Schamms-Erde sich in der Kleeder mit kurzen Mist. Lungen die, dassen die Kleeder mit kurzen Wist tängen, und Dinger sie Burzelgewächse und Schlamms-Erde sich werden die Wurzelgewächse und Schlamms-Erde sich werden die Wurzelgewächse der Vollächer, worin man die Milben und andere Wurzelgewächse vor der Kätte bewahrt, sart mit Erde bebeckt halten. Auf den Wiesen der Wurzelgewächse aufgechan.



52. 1 Johannes 3, 1-8." (Chrifttag: Lufas 2, 1-14. Stephanstag : Lufas 2, 45-20.

53. Johannes 3, 23-36.

49. Coloffer 1, 12-20. 50. 1 Betri 2, 6-10. 51. Ebraer 1, 1-3.

11.

Rennft bu die Stadt im Elfagland, Bom Bauernfrieg ber längft befannt? Saft bu zwei Beich en weggenommen, Gind wir in's Schweizerland gefommen, Und finden wieder eine Stadt, Die wild Gethier im Wappen hat.

In diesem Städtchen hat gelebt Einst eine Raiserin, Die flill nach Frommigkeit geftrebt, Dit ebelm Chriftenfinn. Des Städtchens Beichen recht verfest, Wird eine Festung braus, Bebort bem Baberfonig jest, Drum fieht man brinn viel Blau's.

IV. Dreifylbig.

Bo meine Erfte tudifch muthet, Da berricht die Krankheit und ber Tob; Mur felten Urgtes Runft behutet, Wenn Diefes Wort ein Land bedroht? Gar wunderlieblich anzuschauen 3ft was die lette Splbe nennt: 3m Garten blubt's und auf den Auen, Und 'Alles reget fich behend! Gin neues Leben fich entfaltet, Bezwungen ift Des Winters Graus, Ein Knabe hold und lächelnd maltet,

Lockt uns in Feld und Wald hinaus! Die beiben Wortchen nun verbunden Mit einem i, mas haben wir? Dann wird bas gange Bort gefunden, Und nennt zugleich bas Erfte bir.

V. Zweisylbig.

Stets aufmarte richte beinen Blid, Willft bu bie Er ft e finden. Sieht mit der 3 meiten gutes Glud Man fchutend fich verbinden, So wird gar Großes ausgeführt Dem Ehre, Ruhm und Lohn gebührt. Sie fpornt zu ebeln Thaten an; Ber fie befitt, ber ift ein Mann! Der Lorbeerfrang ben Sieger front, Benn bumpf ber Schlacht Gedonner brobnt! Das gange Wort ift wenig werth, Mag's noch fo ftolz erflingen; Echon Manchem hat's bas Berg beschwert, Babit zu ben eiteln Dingen.

(In Strafburger Muntart.) Wer fehrt b'r Gunn be Budel, bloost gar be

Mond noch voll? Suech porne-n-am Kalender, bort finb'ich big Rathfel wohl.

(Die Auflöfung folgt am Schluffe ber Ergablungen.)

Ralender der Juden.

Das 5625te, und Anfang des 5626ten Jahres der Belt.

1864.	Reumonde und Feste.	1865.	Meumonde und Feste.
Dft 1	1 Tisri. Neujahrofest 5625.*	Mai . 4	8 Schülerfest (Lag-Beomer).
_ 2		- 26	
	3 Fasten Gedaljah.	- 31	6 Pfingftfest.*
	10 Berfohnungef. Langer Tag.*	Juni 1	
- 15	15 Lauberhüttenfest.*	_ 25	
- 16	16 3weites Lauberhüttenfest.*	Juli 11	17 Fasten. Tempel-Eroberung.
	21 Palmfest.	— 24	1 Ab.
	22 Lauberhüttenfests Ende.*	Aug. 1	9 Fasten. Tempel-Berftorung.*
	23 Gesetsesfreude.*	- 23	1 Elul.
	1 Marchesvan.	Sept. 21	1 Tisri. Reujahrefest 5626.*
-	1 Kislev.		2 Zweites Neujahrefest.*
	25 Tempelweihe.		3 Fasten Gedaljah.
- 30	1 Thebeth.		10 Berföhnungef. Langer Tag.*
1865.	2000年1000年100日 F 1875		15 Lauberhüttenfest.*
3an. 8	10 Faften. Belagerung Jerufal.		16 Zweites Lauberhüttenfest.*
- 28	1 Schebat.		21 Palmfest.
Febr. 27	1 Adar.		22 Lauberhüttenfeste Ende.*
	13 Faften Efther.		23 Gesetzesfreude.*
	14 Freudentag.*	— 21	
	15 Schuschan Purim.		1 Kislev.
	1 Nisan.		25 . Tempelweihe.*
	15 Ofterfest.*		1 Thebeth.
	16 Zweites Ofterfest.*	— 27	10 Fasten. Belagerung Jerufal.
	21 Siebentes Ofterfest.*	1866.	
	22 Ofterfeste Ende.*	3an. 17	1 Schebat.
- 2	1 Ijar.		

Die mit einem * bezeichneten Tage werben ftrenge gefeiert. Der auf einen Sabbath fallenbe Fafttag wirb auf ben folgenben Tag verlegt.

Unmertung jum Juden . Ralender.

Die Juben pflegen in ihrer Beitrechnung von Ans fang ber Belt, fowohl ale in ihrer Sanbele-Beitrech= nung, ben Anfang bes Jahres allegeit von bem iften Tisri an gu rechnen, und alle ihre Scheine, Briefe und andere Sandlungen und Bertrage werben unter ihnen nach eben ber Rechnung batirt. Bis zur Beit bes Ausgangs ber Kinder Ifrael aus Aegypten war auch wirklich dieser Monat der erfte Monat; man bielt bie Berbftzeit fur ben Unfang bes Jahre, inbem bie Alten burchgehenbe glaubten, bag bie Belt gur

Beit bes Mequinoctii, im Berbfte, gefchaffen worben. Beil aber ber Ausgang ber Rinber Ifrael in bem Monben Abib bernach Nisan genannt, geschab, murbe biefem Monat hinfort die Ehre gegeben, fo bag er von ben Ifraeliten fur ben erften Tag bes Jahrs, namlich in geiftlichen Sachen, gehalten wird. Im Rirchen-jahr ift baber ber Nisan ber erfte Monat, und ber Tisri ber fiebente; hingegen im Civil- ober weltlis chen Jahr ift Tisri ber erfte Monat und ber Nisan ber flebente.

ren !

mui plan

Bel

G det

Sammlung von Erzählungen und Anekdoten.

Die Wirfung einer Predigt.

d Feft

14-Berne

能。

Erolynn

Zerftörm!

5626.*

前班.*

inger Taj

tenfeft.*

ände.*

g Gerufal.

vith auf hi

fen incha. n den Noo

hafer ton

d, ninlid

giotien

, und he

per melli

Nisaa kt

Bahrend einer feiner letten Ralenderreifen durch das liebe Beimathland, fehrte ber Bote giemlich mube in dem flillen Pfarrhaufe einer ichongelegenen, von grunen Rebgelanden um= frangten Gebirgeftadt ein. Der ihm feit lange= ren Sahren schon befannte und liebe Paftor nahm ihn, wie gewöhnlich, recht gaftfreundlich auf, und bei einem Glaschen alten, feurigen Clevners wurde traulich ein gemuthliches Stundchen verplaudert. Auch das alljährliche Ralenderschreiben fam auf's Tapet, und ber Bote geffand gang offenherzig , daß er manchmal in nicht geringer Berlegenheit fen, immer nur neue, lehrreiche und zugleich anziehende und unterhaltende Gefchich= ten gu finden, da fein felbsteigener Ergablungs= fioff ihm bisweilen ausgehe, und man doch fun= felnagelneue Schnacken und Schnurren und Geschichten, luftig , aber auch ernft und fittig jugleich, nicht jo geradezu jum Mermel herauß= schütteln konne, daß fie, gleichwie beim Müller Die Rleie und bas fostliche Mehl, in den Beutelkasten fallen.

"Mir ift neulich wieder", fagte ber Paftor, eine Begebenheit aus dem Leben meines feligen Großvaters in ben Sinn gekommen, welcher in der leigten hälfte des vorigen Jahrhunderts als Pfarrherr einer badischen Landgemeinde vorfftand. Das gabe vielleicht etwas für den Kalens der, wohl alt schon, aber bennoch neu."

Die Ralenderschreiber find wunderfitziger Matur. Der freundliche und gefällige Pafior will= fahrte gern ber Bitte, Die Begebenheit in gedräng= ter Rurge zu ergahlen, und ber Bote fand auch, daß fie der Urt fen, durch den Ralender weit und breit veröffentlicht werden gu fonnen , und er= hielt von dem lieben Ergahler bas Berfprechen, ben Borfall etwas umftändlicher und ausführlicher niederzuschreiben. Gin Mann, Gin Bort! Der wadere Geelforger nahm nicht ben gering: ften Unftand bes Boten willfommener Mitar= beiter zu werden, und nachstehend folgt feine schlichte, einfache und recht gemüthliche Erzäh= lung, wofür ihm ber Bote hiemit öffentlich ben warmften Dant gollet. Mamen werden feine genannt, doch diefer Umftand nimmt der Gefchichte nichts von ihrer Wahrheit und ihrem Berthe. Allfo, zur Sache!

Es lebte por Jahren, in dem badifchen, hubfch=

gelegenen Dorfe E..., ein evangelischer Pfarrer, aus bessen Amtserfahrungen einer seiner im Els sasse lebenden Nachkommen folgende Begebenheit mittheilt:

Durch das Dorf E.... zieht fich eine nach Strafburg führende, zu jener Zeit sehr belebte Strafe, auf welcher besonders viel von dem aus Deutschland, hauptsächlich dem Frankenland, fommenden fetten Schlachtvieh einhergetrieben ward. Die mit solch einträglichem Handel sich befassenden Leute hieß man damals, in der Bolks-

fprache, die Franken=Metger.

Giner Diefer von Stragburg wieder in feine Beimath gurudfehrender Franken: Metger fam eines Abende nach 2, und wollte bier in ber wohlbekannten und von diefen Leuten befuchten Berberge, "zum grunen Baum" geschildet, über= nachten. Nach dem Effen handigte derfelbe bem Gaftwirth einen ledernen Leibgurt ein, mit feche= hundert Reichsthalern gefpicft, und bat, ihm das Geld aufzubemahren und am andern Morgen wieder zu geben. Der Wirth nahm den Gurt in Empfang und legte ihn in ein Edfchrantchen, das er forgfältig abschloß und den Schluffel gu fich flectre. Des andern Morgens, als der Gaft aufbrechen wollte und feinen Gurt begehrte, fiehe, ba war das Schränfchen leer. Man benfe fich ben ungeheuren Schrecken bes armen Wirths, ber im Augenblick eine fo bedeutende Summe Gelde erfeten follte, und doch auch ben alten, guten Ruf feines Saufes in Die größefte Gefahr gebracht fah! Geine Bermandten und Freunde halfen ihm in aller Gile die abhanden gefom= mene Summe zusammenbringen, damit der Biebhandler feine Reife weiter fortfeten fonnte.

An dem Eckfäsichen felbst war auch nicht die geringste Spur eines gewaltsamen Aufbrechens zu entdecken. Es mußte also mit einem Nachschlüssel, einem sogenannten Dietrich, geöffnet worden seyn. Wer jedoch sollte diesen Hausdiebsstahl begangen haben? Das war leider ein unausstödbares Räthsel, wenigstens für den traurizgen Augenblick.

In feiner Angst und Noth nahm der bestohlene Gastwirth seine Zuflucht zu allerlei abergläubisgen Mitteln, die zu jener Zeit unter dem Bolke noch gäng und gäbe waren. Er ließ die Karten schlagen, besuchte Kaffeesas Prophetinnen, ließ das Sieb laufen, und ging sogar zu Scharfrich

tern und Meistern. Meister hießen bazumal die Leute, die sich damit abgaben, alte, abgediente Pferde zu tödten, oder gefallenem Rindvieh die Haut abzuziehen, und dergleichen Dinge mehr zu thun. Sie standen alle bei dem Landvolf im Gerücht, daß sie etwas könnten, daß heißt, daß ihnen Zaubermittel und Zaubersprüche bekannt wären, wodurch sie dieß und daß zu thun vermöchten, was anderen ehrlichen Menschenkindern unmöglich war: krankes Wieh heilen, gessund den Thäter erkennen. Zu solchen Leuten lief der arme Wirth "zum grünen Baum" in L..... Alber Alles blied ohne Erfolg!

Nach ungefähr vierzehn Tagen kam er endlich auch eines Abends zu seinem Pfarrer und sprach: "Lieber Herr Pfarrer, Sie werden gewiß schon erfahren haben in welch großes Unglück ich gerathen bin, und wie es mir armen Mann ergeht. Da hab' ich Sie nun bitten wollen, sepen Sie doch so gut und sühren Sie diese Sache in ihrer nächsten Predigt an. Wer weiß wie der gerechte Gott es fügt, daß vielleicht dem Dieb sein Herz gerühret wird und er das gestohlene Gut wieder herausgibt. Bitte, lieber Herr Pjarrer, thun Sie

mir dieß zu lieb!66

Gegen diefe dringende Bitte hatte ber Pfarrer natürlich nichts einzuwenden, und nachdem er es dem Birth ftreng verwiesen hatte, feine Buflucht zu Mitteln genommen zu haben, welche ber gefunde Menschenverstand und die Religion gleich fart verwerfen und verbieten, verfprach er ihm, feine Bitte bereits am nachften Sonntag gu erfüllen; "doch", fügte ber Pfarrer noch bingu, "vielleicht ift ber Dieb ein Frember, vielleicht auch, wenn er ein Ginheimischer fenn follte, ift er nicht in ber Rirche, benn Diebe find in ber Regel feine frommen Rirchenbefucher, und wohnt er ja der Predigt bei , fo verschließt er fein Berg gegen beffere Regungen; oder endlich auch, er kann nicht mehr zurückerstatten, was er vielleicht fcon gang oder größten Theils ausgegeben bat. Das Gelingen hängt alfo von vielen Umftanden ab; boch, mit Gottes Bulfe und gnabigem Beiffand, foll gethan werden, lieber Freund, mas Ihr von mir begehret. Moge ber Allmach: tige mit feinem Gegen unfer Borhaben fronen!"

Der Pfarrer hielt sein Bersprechen, und die allsonntäglich immer fleißig besuchte Kirche war es an diesem Lage gang besonders.

Und der Erfolg der Predigt?

Um Abend deffelbigen Sonntags, fo erzählt bier der Enkel des evangeliften Pfarrers von & ..., faß mein Bater, ein damals zwölf- bis dreizehn-

jähriger Knabe, mit feiner Mutter bei bem Grofvater in ber Studierftube. Letterer mar burch feine gehaltene Predigt angegriffen und wollte gegen gehn Uhr zu Bette. Mein Bater ging daher in fein Schlafzimmer und die Groß: mutter wollte noch einmal nach ben fleinen Rindern schauen. Beide verliegen alfo den Groß= pater, ber fich auch wirklich bald gur Rube legte und fein Licht lofchte. Raum mar bief feit eini: gen Minuten geschehen, fo wurde ein ganger Flügel bes auf den Obsigarten gehenden Fenftere plöglich eingeschlagen. Meine Großmutter und mein Bater borten Diefen ungewöhnlichen garm in stiller Nacht und eilten schnell in das Studier= gimmer guruct. Doch bevor fie daffelbe betraten, jagte ihnen der Anall eines Feuergewehrs keinen geringen Schrecken ein. 2118 fie in bas Zimmer fturzten, fanden fie den armen, tieferschütterten Pfarrer, fast fprachlos, bas noch rauchende Ge: wehr in der Sand. Als er fich in etwas erholt hatte und schnell in die Rleider gefchlüpft mar, fagte er : "Mir icheint's, ich habe nun den Lohn und den Dank für meine beutige Predigt erhal= ten : ber Dieb hat mir die Fenfter eingeschlagen. 3ch habe freilich nur auf's Gerathewohl mein Gewehr abgefeuert, glaube baber nicht, baf ich ihm ein Leids gethan, denn ich drückte blind= lings los!"

Mittlerweile hatte sich ein unerträglicher Gestank durch das ganze Zimmer verbreitet. Die Großmutter war an das zertrümmerte Fensster getreten, und unter den Glasscherben und den beschmußten Borhängen lag, auf einem dort siehenden Sessel, ein großer, nasser, triefender Sack, den sie mit den Worten auf den Boden niederzog: "Weißt du auch, lieber Mann, wosmit man dir das Fenster eingeworfen hat? Mit

einem Gad voller Riefelfieine."

Raum war der Sack zu Boden gefallen, so sagte mein Großvater: "Halt! das klang nicht wie Riefelsteine!" Schnell kam er herbei, bückte sich nieder und untersuchte den Sack, der, dieß war keinem Zweifel unterworfen, in einer Missepfüße gelegen hatte. Nachdem er geöffnet worden, sand sich darin der lederne Gurt mit fünshundert achtundneunzig Reichsthalern; zwei davon hatte der Dieb schon ausgegeben, und war wohl außer Stand gewesen sie zu erseben.

Noch in später Nachtstunde wurde nun der Wirth "zum grünen Baum" ins Pfarrhaus gerufen, und der treffliche Pfarrer hatte die große Freude, dem armen Manne das gestohlene Geld wieder verschafft zu haben. Das Erstaunen und die Freude und der Dank wollten gar kein Ende

nehmer

fill, v

meint

6

Gro

bri

un

be

de

TE

8

8

eit

ge

un

lo

ba

Te

61

211

nehmen. In der Gemeinde felbst blieb aber Alles fill, und der Dieb unbekannt. Daß aber die Gemeindeglieder ihren braven, wackern Pfarrer nur besto mehr liebten und schätzten, das brauchen

wir wohl nicht erft zu fagen.

Matter & b

be Estern

dropening in

the Birth

日間被回

up to to

I alie in Chi

in Suk

at president

rte en un

benden Red

regionites in

haliden fin baliden fin bad State lette berne

emelré lem

das Jime erfchüttern uchende Ge

tivas ethic dupft we,

t den Lois

rigt erhib efthlagen,

obl mein

, dağ id

e blind:

iglicher breitet.

e Fen:

n und

einett

riefens

Boden

i, we: ? Mit

len, fo

nicht bicke

1, dis

et mar

finition and

nd ma

un der und ges große Geld

i und

Etwa fieben Sahre ipater , murde mein Großvater zu einem todtfranten, ja fterbenden Manne gerufen, der noch das heilige Abendmahl verlangte. Nachdem, auf des Sterbenden aus: drückliches Begehren, alle feine Rinder, Entel und Bermandte die Stube verlaffen hatten, ba befannte er fich ale ben Dieb bes ledernen Gurts bes Franken=Metgers. Dankbar pries er Gottes rettende Liebe, Die ihn an jenem merfwürdigen Sonntage gur Rirche geführet, bantte feinem Geelforger für die erschütternden Borte, Die wie ein zweischneidig Schwert in feine Geele gedrun= gen, alfo daß er faum die Nacht erwarten fonnte, um das geraubte Gut beimlicher Beife wieder los zu werden. Der Sterbende fügte noch bei, baff er wohl eine gute Stunde lang vor des Pfar= rere Fenfter geftanden, und nur auf den Augen= blick des Lichtlofchens gewartet habe; daß er bas Pfarrhaus gewählt, um feines Raubes fich zu entledigen, weil daffelbe, fern von den andern Saufern des Dorfes entlegen, feine eigentlichen Nachbarn habe, und er daher im Pfarrgarten unbemerkt und ficher gewesen; hauptfächlich aber habe er dieß gethan, um damit zu zeigen, daß die am Morgen gehaltene Predigt ihn allein bewo= gen, bas geftohlene Geld wieder herauszugeben.

Erfcopft und gewaltig angegriffen von bem Bekenntniß fein er Günden, fank der seinem Ende Nahende auf das Riffen zurück. Nachdem er sich wieder in etwas erholt hatte, empfing er das heilige Liebesmahl, und verschied bald darauf, ruhig und getroft, als ein begnadigter Günder. Wer es aber gewesen und wie er geheißen, dieß blieb meines theuern Großvaters Geheinniß und ist mit ihm zu Grabe getragen worden.

Liebet eure Feinde!

Herzog Leopold von Desterreich belagerte im Jahre 1318 die Stadt Solothurn im Schweizzerland; er umschloß sie mit großer Heeresmacht auf beiden Seiten des Aarflusses, über den er eine Brücke schlagen ließ, ganz in der Nähe der Stadt, deren Schultheiß und Hauptmann damals Hugo von Bucheck war. In einem Ausfall der Solothurner gegen die österreichischen Krieger, wurde des Stadthauptmanns Sohn, Urs genannt, verwundet und gefangen genommen. Um den Vater zur Lebergabe der Festung

zu bewegen, bedrohete Herzog Leopold beffen Sohn mit bem Tode. Hugo von Buched ließ sich aber dadurch nicht von feiner der Stadt gezlobten Treue abschrecken, und fuhr fort dieselbe voll Muth und Tapferkeit zu vertheidigen.

Nachdem der Herzog bereits mehrere Wochen vor Solothurn gelegen, fällt großes Unwetter ein; heftige Regenguffe schwellen die Aare dersgestalt an, daß man das Wegschwemmen der Brücke besürchtet. Um dieß zu verhüten, ließ der Herzog die Brücke mit Steinen belasten, und sein Kriegsvolk sollte von ihren Jochen mit Stangen die Holzstämme gehörig ableiten, welche der hochangeschwollene Fluß in brausendem Ungestüm mit sich führte. Troß dieser Boresicht brach auf einmal die Brücke mit fürchterzlichem Gekrach, und die auf derselben besindlichen Kriegsleute sürzten in die wilden Fluthen und wurden pfeilschnell mitfortgeriffen.

Aus dem österreichischen Lager konnte Niemand ihnen zu Hulfe kommen; sie trieben und schwammen zwischen Stadt und Borstadt an die alte Solothurner Brücke hinab, und hoch von ihren festen Mauern herunter konnten die Belagerten das Unglück und die Noth ihrer reibitterten Feinde gewahren. Bei diesem herzzerzeisenden Anblick wandelt sich der Solothurner feindlicher Sinn augenblicklich in Mitseld und Erbarmen um; sie erblicken in ihren mit dem brausenden Gewässer nutzlos kämpsenden Gegenern nur unglückliche, leidende Mitbrüder, und fassen den Entschluß sie wo möglich zu retten.

In aller Eile wagen sich die Solothurner Männer mit ihren Schifflein in den wilden Aarsstrom und rudern den Versinkenden zu Hüse. Alle werden glücklich aufgefangen, in die belagerte Stadt gebracht, mit trockenen Kleidern versehen, mit Speise und Trank erquickt und sodann dem Herzog Leopold von Desterreich zugeführt, ohne daß ihnen das geringste Leid wie

berfahren.

Dieses edle Betragen der wackeren Bürger Solothurns wirkte so mächtig auf den Herzog ein, daß er die Belagerung aufhob und Frieden anbot. Mit einem Geleit von dreißig Mann zieht er selbst in die Stadt, führt dem tapsen Hugo von Bucheck den gefangenen Sohn zu, schließt da den Frieden und hinterläßt den Solothurnern sein herzogliches Banner, das von der Zeit an im Rathhaus ausbewahrt und beim feierlichen Umzug am Charfreitag zum Andensken herumgetragen ward.

Im Jahr 1818 wurde die fünfhundertjährige Gebachtniffeier Diefes fchonen , merkwürdigen

Tages ju Solothurn begangen, mit Gottessbienft, Freudenschießen, Freudenmahl, Stadtsbeleuchtung und durch milbe Gaben für die Armen.

Frangöfifch und Deutsch.

Ein Dorfichullehrer hielt mit feinen Unbefohlenen Sprachübungen und war eben baran, die guten Eigenschaften und Lugenden aus dem Französischen in's Deutsche zu überseizen.

«La tempérance«, erflärte der Lehrer, heißt, gebt wohl Achtung und merkt euch das schone

Wort: Deise Mäßigfeit."

Er übersetzte nun noch einige Wörter und fing sodann an, seiner Schüler Gedächtniß zu prufen. "Alfo, du bort, Michel, sag' einmal, was beißt la temperance auf deutsch?

"Biehmäßigfeit!" antwortete ber Rnabe

mit lauter , vernehmlicher Stimme.

Der neue Pfarrherr.

In der Kirche des Dorfes Hochbach — ob's im Elsas oder im Lothringen liegt, kann der Bote nicht bestimmen — wurde ein frischer, junger Pfarrer feierlich vom Herrn Inspector der Gemeine vorgestellt, und hielt sodann seine Antittspredigt. Aus mehreren Nachbardbörfern waren Freunde und Bekannte zu diesem kirch-lichen Feste von den Hochbachern gastlich eingeladen worden und kehrten gegen Abend gutes Muths, in sonntäglicher Stimmung, wieder beim.

Der Pfarrherr eines diefer umliegenden Dörfer, welcher durch seine Amtögeschäfte verhindert worden der Installation seines jungen Kollegen beizuwohnen, begegnete auf seinem abendlichen Spaziergang einigen seiner von Hodbach heimskehrenden Pfarrkinder, und fragte sie: "Nun, liebe Freunde, wie hat der neue Herr Pfarrer den Hochbachern gefallen?" Eigentlich wollte er wissen, wie des neuen Mitbruders Predigtweise

zugefagt habe.

Ein munteres, lebenslustiges Mädchen hatte jedoch ihres Pastors Frage anders verstanden, und antwortete ziemlich vorlaut: "Er g'fällt ne guet; 's isch e suferer, junger Mann."

Die furiofe Rate.

Das witige Unnameijel, das aber nicht Schuld am Pulvererfinden war, hatte ihr Dorf verlaffen

und auf Michaelis einen Magdeplat in ber Stadt angenommen. Für die groberen Arbeiten ftellte fie fich gut an, allein mit ber Rochfunft gab's gewaltiges Ropfbrechen, und es fehlte nicht an gar dummen Berfiogen. Befonders das Barmen eines schweinenen Rippchens oder Cotelette fpielte dem Unnameijel einmal einen gewaltigen Streich. Sie legte das Rippchen auf den ersten besten Teller, ben fie unter ber Sand gefunden und ftellte ibn auf die glühenden Rohlen im Berderoft. Um feine Beit zu verlieren, ging fie mittlerweile binab an den Brunnen Baffer zu holen, traf dort eine an: bere Magt bes Saufes und verplauderte mit biefer einige Minuten. Als fie wieder in die Ruche binauffam, fab bas Unnameijel ben Teller nicht mehr, aber bas Cotelett brodelte gang prächtig auf ben glühenden Rohlen.

"Bas boch die Stadtleute für furiofe Raten haben," rief das Unnameijel ganz verwundert auß; "ba hat ein folches Leufelsvieh mir den Teller weggefreffen und das Fleisch liegen laffen!"

Daß ein zinnerner Teller auf dem Feuer versichmelzen wurde, daran hatte die unerfahrene Köchin nicht gedacht.

Der verfallene Bine.

Große und schwere Theuerung herrschte ringse umher im Lande, es war im Jahre 1771 auf 1772, und die äußerste Noth drückte die under mittelten Bewohner der Schweiz, in welcher der Ackerbau, der vielen Berge wegen, nicht so allgemein betrieben werden kann wie in ebenen Ländern. Dazumal war es, daß ein reicher Gutse bestiger des Aantons Zürich seine ärmeren Schuldener einladen ließ zu ihm zu kommen, als die die der Jinslieferung erschienen. Mit schweren Serzen siellten die Leute zur bestimmten Stunde sich ein, in der ängstlichen Erwartung, an ihre Schuld gemahnt zu werden.

Freundlich empfängt sie ber reiche Mann, spricht mit ihnen über die allgemeine Noth, äußert sein Mitgefühl über die Leiden und Sorgen ber Armen, und ermahnt seine Schuldner zum Bertrauen auf den barmherzigen Bater im Himmel, der sogar den jungen Raden ihr Futter gibt, und sucht ihnen Hoffnung auf baldige, bessere Zeiten einzuslößen. Ohne sich näber zu erklären, bittet er die Schuldner allesammt zum Mittagessen dazubleiben; nach der Mahlzeit wollte er dann das Weitere mit ihnen besprechen.

Die Speisen werden aufgetragen, die Gafte nehmen Plat am großen Tifche, doch die brus-

dende

denden Gorgen im Bergen laffen fie nicht freudig bas mobibereitete, fraftige Mahl genießen. Der reiche, gefühlvolle Mann bemerkt folches mit Erbarmen. Er geht in Die Nebenftube , fommt bald mit einer Sand voll beschriebener Papiere guruck und fagt lachelnd: "Ich febe wohl, ihr lieben Leute, daß ihr nicht mit Luft effen und trinfen fonnt, bis ihr wift, wie es mit ber Bezahlung eurer verfallenen Termine fieht. Da hab' ich die Rechnung für Jeden auf einen befondern Zettel gefchrieben, und dabei bleibt's, Punktum ! Und nun lagt es euch beffer fchme= den ; für die Bufunft wird der liebe Gott ichon forgen und Alles zum Beffen hinausführen !"

Immer noch etwas ängstlich nahm jeder der Schuldner feinen Zettel zur hand; doch schnell wurde der Rummer in Freude verwandelt, als fie faben, daß Alle die formliche Quittung für ben verfallenen Jahredzins erhalten. Das mar ein freudiges Staunen und eine Ueberraschung fonder Gleichen! Beifer Dank entquoll ben von fcmerer Laft befreiten Bergen, und geftartt und getroffet verließen die guten Leute bae voll Sor=

gen und Rummer betretene Saus!

Die Tochter bes Unteroffiziers.

(Mit einer Abbilbung.)

Bahrend bes fiebenjährigen Rrieges, ben im Laufe ber Sahre 1756 bis 1763 ber Preugenfonig Friedrich der Große führte, hatte fich ein Artillerift, Ramens Sauer, mehrmals ruhm= lichft ausgezeichnet und badurch bas Wohlwollen feines umfichtigen Felbberrn fich erworben, ber ihn , ba feine Renntniffe zu einem höhern Grade nicht ausreichten, blos zum Unteroffizier er= nannte. Nachdem der Suberteburger Frieden bem langen Blutvergießen Ginhalt gethan hatte, vertraute der alte Frit dem ihm vielgeltenden Unteroffizier Sauer, der ihn burch einen glude lichen Schuß, fammt einigen Generalen, fogar einmal aus großer Lebensgefahr errettet, bie Auf= ficht über das Fort Preugen, in der Feftung Stettin an, woselbst dem muden Rrieger gemuthliche Bequemlichkeit und Ruhe gu Theil wurde, nach feinem vielbewegten Rampfesleben. Much das ftille Familiengluck follte er fennen lernen.

In Stettin machte er Bekanntschaft mit eis nem fchonen, braven Madchen, bas im Dienfte ftand bei bem reichsten Badermeifter ber Stadt, Reumann geheißen. Sauer trug ehrlich und redlich, wie's einem alten Soldaten giemet, bem

Bäckermädchen Berg und Hand an, und bald barauf murde die frohe Sochzeit gefeiert. Die Che war anfangs gang gludlich und Zufrieden= heit maltete in dem fleinen Saushalt, obgleich die junge Frau wenig oder gar nichts mitge= bracht hatte, als ein treues, liebevolles Berg. Doch das Glück ift oft fehr mandelbar, und bereits nach wenigen Jahren ftarb die gute Frau Sauer und hinterließ ihrem trauernben Gatten drei Rinder, worunter ein Tochterlein, welches gang bas Chenbild ber Mutter mar, und baher auch dem alten Unteroffizier gum Troft und

gur Freude gereichte.

Die fleine Unna mar ein gar liebliches Magd= lein, mit ihren blauen Mugen, blonden Locken und rofigen Bangen, auf denen ichelmische Grub: chen eingedrückt maren, fobald fie den Mund jum Lächeln verzog. Dabei hatte fie einen fri= schen, muthigen Sinn und das befte Berg von ber Welt. Als fie zur fiebzehnjährigen Jungfrau herangeblüht mar, ba schaute mehr benn ein Df= fizier der Garnison verlangend nach der Tochter des alten Sauer , der jedoch in derlei Sachen fei= nen Spaß verstand und fich ein für allemal die Befuche ber jungen Lieutenante verbat, die unter verschiedenen Vorwänden in feine ftille Wohnnng fich einzuschleichen suchten. Doch einen befferen Bachter noch als des Baters Strenge befaß die fittige Tochter an ihrer eigenen Unschuld und an einer angeborenen Wurde, por welcher felbft ber Robeste und Leichtsinnigste Achtung und Chr= furcht empfand.

Auf diese Weise bewacht und beschütt, blieb Anna rein und unverdorben, dem Bilde ber Un= fchuld, der Lilie, gleich, und Miemand magte fie auch nur mit einem Borte zu beleidigen. Gie führte dem lieben Bater ben Saushalt, forgte für die beiben jungeren Geschwifter und arbeitete vom frühen Morgen bis zum fpaten Abend wie eine Magb, ba, trot bes boppelten Golbes, ben der großmuthige, dankbare Ronig feinem alten, mackeren Unteroffizier bewilligt hatte, diefer doch nur eben redlich und ehrlich ausfommen und blig-

wenig in die Sparkaffe legen konnte.

Der alte Sauer hatte freilich nur wollen burfen, und ein gang erflecklicher Rebenverdienft mare zu finden gemefen. Der reiche Badermeifter Meumann, ber das Brod für die Befatung bes Forts Preugen lieferte, hatte ihm, ale Auffeher, mehr benn einmal ichon zu verfteben gegeben, bag er nur ein Muge zuzudruden brauchte, um fich Jahr aus Jahr ein , ansehnlichen Gewinn gu verschaffen. Da mar aber ber faubere Brodliefe= rant schon angekommen, und es hatte nicht viel

in to Sub

nten felle fe

mf galle

vicht ar pr Birmenene

is spielte da

Etrick &

o felicit

of Unite

le bind a

att eine a

mberte mi

a die Side

Leller nich

g pradri

je Rahn

ripundet

mir der

tlaffen!"

emen den:

rfähren

r Lauf

unbéz

reldre

ich fei

ebenen

Gute

加型

prefem

Shink

are the

Mini,

Gift

gefehlt, fo ware ber brave Unteroffizier fein Un= flager geworden! Solches geschah jedoch schon bei Lebzeiten feiner lieben Frau, die, mie bekannt, früher bei ben Meumann's in Dienften geftan= ben, und nun um Gnade bat für den schurfischen Backer. Ihr zu Liebe hatte Sauer fille gefchwiegen, obwohl ber ehrlose Untrag tief in ber Geele ihn emporte. Um fo firenger und gemiffenhafter aber versicherte er sich ber richtigen Bahl und bes Gewichtes ber gelieferten Brode. Bon jener Zeit an fonnte der reiche Neumann ben armen, aber ehrlichen Unteroffizier nicht leiden; er fchimpfte auf den Bettelftolz bes braven Mannes und ver= mied es mit ihm zusammengutreffen. Aus biefem Grunde fam er auch niemals wieder in's Fort, fondern schickte feinen einzigen Sohn babin mit dem Goldatenbrode, und zweimal wochentlich rollte der Brodwagen regelmäßig über die Bug= brude jum Festungethore hinein.

Beinrich Reumann war ein fcmuder, gut= muthiger Burfche, von gang anderem Schlage wie fein aufgeblafener, gelbfiolger Bater, alfo daß der alte Sauer dem jungen Bader recht ge= wogen war, ben er von Rindesbeinen an fannte. Und der ichonen, züchtigen Unna mar ber freund= liche Seinrich auch nichts weniger als gleichgiltig, und recht gern übernahm fie beim Brodzählen des Baters Stelle, wenn biefer gerade durch andere Geschäfte daran verhindert wurde. Auf diefe Beife lernten die jungen Leutchen fich fennen, und aufrichtige, reine Zuneigung und Liebe fchlug tiefe Burgeln in ben empfänglichen Bergen, Bald fam Beinrich ofter in's Fort Preugen, als es eben nothwendig für feine Brodlieferung mar, und fast jedesmal mußte er es fo einzurichten, daß er ein ober zwei Stündchen in Sauer's lie= ber Familie zubringen fonnte.

Der alte Unteroffizier merkte nicht gleich wo ben jungen Bäcker der Schuh drückte, und glauhte steif und sest, er komme nur seinetwegen, um die wunderbaren Kriegsgeschichtenanzuhören, welche er gewöhnlich zum Besten gab; doch daß hellsehende Töchterlein erkannte besser den wahren Zweck von Heinrichs Besuchen, obgleich sie sich wohl hütete, dem Bater seinen Glauben zu nehmen.

Der reiche Bäckermeister bekam Wind von seines Sohnes außergewöhnlichen Gängen in die Festung, und ohne besonderen Scharstinn errieth er deren Ursache. Da rollte nun eines Tages der wohlbekannte Wagen mit den Commisbroden in's Fort, und Anna, die seine Ankunft oder vielmehr die ihres Heinrichs sehnlich erwartet hatte, stog zum freundlichen Morgengruße herbei. Mehrmals

schon hatte Heinrich, um bas Mäbchen zu neden, hinter ben hochaufgeschichteten Broben sich ver-fleckt, woselbst er sich gern suchen ließ. Unna bemerkte ben lieben Burschen nicht und glaubte wieder an eine Neckerei von feiner Seite.

"Barte nur, du Schelm!" rief fie schmollend mit lauter Stimme, "das follst du mir buffen! Benn du nicht gleich hervorkommst, so mach' ich dir den ganzen Tag lang kein freundlich Gesicht mehr!"

Aber die schmollende Jungfrau glaubte vor Schrecken und Scham versinken zu muffen, als jegt hinter ben Brodfiogen plötzlich ein feistes, zornrothes Gesicht, mit finsteren Augen und ges runzelter Stirne, zum Borschein kam, das feisneswegs bem ihres lieben heinrichs glich.

"Allso Sie ist die kede Dirne, die mir meinen einzigen Sohn verführt hat?" lautete des alten Neumann's ehrenrührige Frage. "Dab' ich Sie nun ertappt?"

Erschrocken und beschämt stand Anna da vor dem zornigen Backermeister. Doch im stolzen Gesstüll ihrer Unschuld, faßte sie sich gleich wieder, und schaute mit ihren klaren, blauen Augen dem Zürnenden fest und muthig in's Antlis.

"Ich weiß nicht, was Ihr fagen wollt," fprach

fie gang ruhig und gefaßt.

"Dann muß ich mich schonbeutlicher erklären," meinte ber Backer. "Mein Heinrich hat mir Alles gebeichtet, und inir gestanden, daß er Gie liebt und zur Frau gehmen will."

"Das war ganz recht von Heinrich, und ich lobe ihn darum", entgegnete Unna. "Ich selbst hab' ihm gesagt, er solle offen und ehrlich mit seinen Eltern sprechen, wie sich's geziemet für einen guten Gohn; denn um Alles in der Welt micht will ich armes Mädchen mich in Euer Haus und in Eure Familie hineinstehlen. Da sei Gott für!"

"Und die Jungfer glaubt am Ende wohl, daß ich jest schnurstrack in die Festung gekommen bin, um bei ihrem gnädigen herrn Bater ihre Hand für meinen Sohn zu erbitten?" warf Neumann spöttisch bin.

"Allerdings glaube ich das," sprach Anna voll edlen Stolzes", und ich würde, so lieb mir auch mein Heinrich ist, nimmermehr sein Weib werben, wenn Ihr nicht zuvor mit meinem alten Bater Rücksprache genommen, und wie's ber Brauch unter ehrhaften Leuten ist, formlich um meine Hand angehalten habt. Das ist und bleibt meine Meinung!"

"Immer beffer! Go mas fehlte noch!" rief er: grimmt ber gelbfiolze Badermeiffer; "bas ift ja

den zu neden, roben fich verz fieß. Anna beund glaubte Seite.

mir büßen! , fo mach ich nolich Gesiche glaubte en müssen, als

mayen, as
o ein feiste,
gen und go
m, das feis
slich,
mir meiner »
e des alten
b' ich Sie

na da vor olzen Ges mieder,

," íprach

eklären, s nir Villes Sie liebt

und ich h selbst d mit net für Welt Haus i Gott

enimen er ihre Men

na voll ir auch do wer 1 alten 1 de der de der

efer:



Die Tochter bes Unteroffiziers.

ein Sochmuth fonder Gleichen! De, Jungfer, wer ift Gie benn ? Gine Dirne, die feinen rothen Seller befigt, die faum ein ganges Rleid auf bem Leibe trägt, und beren Mutter por Zeiten meine Dienstmagd gemesen. Mein Sohn konnte fogar um des Berrn Bürgermeifters Tochter freien, und Sie fett fich in ihren hochmuthigen Ropf, daß ich, ber Badermeifter Neumann, mein Jawort dazu geben werde, folch' ein armes Ding als meine Schwiegertochter anzusehen? Go lang' ich lebe, foll aus dem Rorn fein Mehl werden, da= für fteb' ich Ihr gut, so mahr ich Neumann heife!"

Da der Bornige in feiner blinden Wuth gang laut fchrie, und babei mit feinem biden Stocke hart auf den Boden schlug, so murbe der alte Sauer , ber in feiner Stube geblieben , aufmert= fam. Er meinte, es fei Streit entstanden wegen der gelieferten Brode, fam schnell heraus und näherte fich dem Bagen. Bald wurde er , zu fei= nem bitterften Merger, eines anderen belehrt, und mit dem größten Erstaunen erfuhr er den gangen geheimen Liebeshandel. In tieffter Geele verlett, nahm er Unna bei der Sand, um fie in die Bob= nung zu führen, indem er feinerfeits folg und ernft erffarte, nun und nimmermehr feine Bustimmung geben zu wollen zu einer fo ungleichen Berbindung, und verbat fich mit ftrengen Bor-

ten, ein für allemal Beinrichs fernere Befuche. Die berbe und bariche Redeweise bes alten Soldaten reigte ben ftolgen Backermeifter nur noch mehr, und er erlaubte fich ehrenrührige Schmä: hungen, die den Rriegemann bergeffalt emporten, daß er furzweg dem Brodlieferanten zeigte, wo ber Zimmermann das Loch gemacht, und aller Berkehr wurde für die Zukunft abgebrochen. Die guten, jungen Leutchen faben fich nicht mehr. Auf feines Baters Geheiß mußte der liebende heinrich das Fort Preugen meiden wie einen verpefteten Ort, und fatt feiner brachte nun einer der Bäckerburschen das Commigbrod, welches Unna, die Tiefbetrübte, nach wie por in Em= pfang nahm.

Heinrich jedoch ließ sich nicht so leicht ab= fchrecken; er wollte nun und nimmermehr laffen von dem Mädchen feines Bergens, und fann auf Mittel und Wege, trof des Baters ftrengem Berbot, zum erfreulichen Biele zu gelangen. Durch Geld und gute Worte gewann er den Gefellen, welcher ohnedieß geneigt war, dem stolzen und ftrengen Meifter einen Poffen gu fpielen. Unter den abzuliefernden Broden befand fich jedesmal ein besonders bezeichnetes für Anna, in welchem regelmäßig ein Brief mit eingebacken mar. Auf

biefem feltsamen Wege befam bas Madchen bie frohe Nachricht, daß Heinrich, trot aller Dro= hungen und Berbote, fie immerfort treu und red= lich liebte. Er beschwor fie mit glühenden 2Borten, auch ihm Treue und Beftandigfeit zu bewahren; er, feinerfeits, werde feine andere Jungfrau jum Beibe nehmen, und wenn fie gleich alle MOLDSU

ber

Schäße ber Welt befäße.

Ungeachtet Diefer Berficherungen und Schwüre treuer Liebe war die gute Anna voll Rummer und Trauer, benn die Aussicht in die bunfle-Zukunft schien ihr allzu hoffnungsloß. Von dem einverstandenen Gesellen erfuhr sie, daß der alte Reumann damit umging, feinen Gohn fobald ale möglich zu verheirathen und bereits feine Wahl getroffen habe, die auf eine reiche und schöne Schiffmannstochter gefallen. Beinrich felbft hatte diefe traurige Nachricht in einem Briefe beftätigt, und feine Geliebte gur beimlichen Flucht mit ihm aufgefordert; doch Unna war zu fromm und gut und sittig, um solch' ei= nem verzweifelten Entschluffe beistimmen zu fonnen, und um Nichts in der Welt mare fie von ihrem lieben, alten Bater auf folch' heimliche Beife geflohen. Fest und entschieden wies fie Bein= riche Zumuthung ab, doch im Stillen rannen ihre heißen Thranen, und fie befeufzte ihr un= glückliches Schickfal, ihr trauriges Loos, das durch den drängenden Ungestum des wegen ihres Biderftandes gurnenden Geliebten nur noch ver= schlimmert wurde. Trot ihres fonft so festen und refoluten Charafters murbe fie gang verzagt und fleinmuthig, und mehr denn einmal wünschte fie fich den Tod.

Um eben die Zeit als Unna's Rummer und Bergweiflung auf's Sochste gestiegen, erfuhr fie von ihrem Bater, daß der Konig von Preugen nach Stettin fommen werde; er follte große Beer= schau halten und die Festungswerke besichtigen. Mit Liebe und Begeisterung sprach der alte Gol= bat von feinem Ronige, und erzählte, bag er zweimal mit ihm auf dem Schlachtfelbe gefpro= chen. Er war fest überzeugt, bag er fich feiner noch gnäbig erinnere. Mit leuchtenden Augen lauschte die Tochter des Baters Worten.

"Für mein Leben gernsmöcht' ich einmal ben berühmten König feben!" wünschte bas Mäd=

"Das fann leicht geschehen," meinte ber alte Sauer; "bu brauchst nur gur Parade gu geben, die in einigen Tagen stattfinden wird. Ich gebe bir von Sergen gern die Erlaubnif dazu. Wer weiß, mann wir unfern lieben Ronig wieder gu feben bekommen! ber Rriegsheld ift auch alt ge=

worden und die Kriegsstrapatzen sollen ihn gar arg mitgenommen haben."

到的地方

h iller Dro

men und rot-

ienden Mi

ent for beauti-

re Jungfras te gleich ale

nd Schwin

I Kumne

die dunfk

Bon den

aß der alt

ohn fobald

reits feine

reiche m

Heimig

in einem

ar bein:

ch Ann

fold' it

n zu fen-

fte von

eimliche ie Hein:

rannen

fr un:

, das

歌坊

D MILE

oun n

t und

te fte

und

hr fie

ußen

hen:

igen.

Gol:

माई हा

fpro-

(citti

lugen

[ba

Mile.

此

fa,

gener Mer

却

BLB

"Wird er fich beiner wohl noch erinnern, lieber Bater?" fragte Unna plotflich, wie aus einem Traum erwachend.

"Der alte Fritz vergist Keinen, mit dem er einmal geredet hat!" sprach stolz der ehemalige Unteroffizier und strich selbstgefällig den grauen Schnurrbart. "Ich wollte darauf wetten, daß er den Artillerist Sauer noch kennt, und wär's nur aus Böhmen her!"

"Bater, meinst du, ich konnte mit bem Ronig auch einmal in's Gespräch kommen?" forschte Unna gedankenvoll.

"Barum nicht gar! Bas fällt dir ein?" verzwies der Bater gangerstaunt; "wie, zum Kuckuck, befommst du folch' feltsame Gebanken in den Ropf? Bas führst du im Schilde?"

"Jenun, ich habe gehört, "erwiederte die Tocheter ausweichend, "daß der König gegen Jedermann gut und leutselig ist und schon Manchem

aus schwerem Leid geholfen hat."
"Und das ist die reine Wahrheit!" bestätigte Sauer. "Auch dem Geringsten schenkt er Gehör und hilft, wo zu helsen ist. Doch, wir hätten nun genug geplaudert und wollen schlafen geben; um morgen zeitig aufstehen und Alles in Ordnung bringen zu können, damit unser König sicht, daß der alte Unteroffizier der Artillerie siet und fertig an seinem Posten sieht, im Frieden wie im Krieg. Gute Nacht, Anna, schlafe

wohl!"
Mit diesen Worten klopfte Sauer seine von ihm fast unzertrennliche Pfeise aus. Obgleich Alnna gerne noch weiter gefragt und gesorscht hätte, wünschte sie dem Vater auch eine gute Nacht, und suchte, nachdem sie die jüngeren Geschwister gebettet, ebenfalls ihr Lager auf. Aber lange wollte diesmal der Schlummer nicht kommen; in des Mädchens Kopfe stürmten die wundersamsen Gedanken und Entschlüsse wirre durchzeinander.

Um nächsten Morgen schon, bevor man ihn erwartet hatte, hielt ber alte Fris seinen Einzug in Stertin und stieg in dem königlichen Palaft, auf dem Rogmarkt, ab. Die Truppen versammelten sich zur Musterung, welche zu des Königs größter Zufriedenheit ausstell und ihn recht versanügt und heiter simmte.

Unter dem Gedränge und freudigen Jubel der Stettiner kehrte der geliebte herrscher in seinen Palast zurud, in und vor welchem kein Mangel war an glänzenden Uniformen. Kammerherren und Leibhusaren verrichteten ihren Dienst vor bem

Zimmer, in dem der König Audienz ertheilte. Mit mehreren anderen Personen, die meistens Wittschriften in der Hand hielten, schritt auch ein hübsches, reinlich, aber ganz bescheiden gekleidetes Mädchen die breiten Marmorstusen des königlichen Hauses hinauf. Ein Kammerherr fragte nach Namen und Stand derer, die mit dem Könige zu sprechen wünschten, und Alles wurde pünktlich ausgeschrieben. Als an das Mäden die Reihe kam, sagte sie, obwohl schüchstern und bocherröthend, doch mit sester Simme: "Unna Sauer, Tochter des ehemaligen Untersossische der reitenden Artillerie, gegenwärtig Ausseles der Preußen."

Und in der That, es war die schmucke, liebende Unna, die sich ein Berg gefaßt hatte dem Konige ihre Noth zu flagen und ihn um seinen

hohen Schutz anzuflehen. Rach Berlauf einer halben Stunde rief der Rammerherr ihren Namen mit lauter Stimme. Diefer Ruf fuhr Unna burch alle Glieber, und fie gitterte anfänglich wie ein aufgescheuchtes Reh. Bald aber gewann fie ihre Faffung wieder; mu= thig fchritt fie durch den großen Gaal dem Ca= binet gu, in welchem der große Preugenfonig Mudienz ertheilte. Da faß ber Seld in feiner alten und noch obendrein bestaubten Uniform, mit bem abgegriffenen, dreiedigen Sute auf dem Ropfe, und ringe um ihn ftanden feine Generale und die erften Beamten ber Proving Pommern in pracht= pollen Rleidern mit ftrahlenben Orbeneffernen auf der Bruft. Allein trot feines einfachen, fchlich= ten Aussehens erkannte Unna fogleich den Ronig an bem Ablerblick feiner großen, bligenden Au= gen, ba hinwieder ihre ausgezeichnete Geffalt, ihr fchones, bald errothendes, balb erbleichendes Geficht einen recht gunftigen Ginbruck auf ben alten Frit machten.

"Ber ift Sie, mein Rind?" war des Ronigs

freundliche und ermunternde Frage.

"Die Tochter bes Unteroffiziers Sauer vom Fort Preußen, " antwortete Unna bescheiben, ins bem fie einen tiefen Knir bazu machte.

"Ihr Bater ftand bei der Artillerie und hat ben fiebenfährigen Krieg mitgefochten," fprach ber König; "ich erinnere mich feiner ganz gut. Sie kommt wohl wegen einer Gehaltszulage für ihn?"

"Nein, Ihre Majestät!" lautete die Antwort; "mein Bater ist mit seinem Gehalt ganz zufrieben. Ich bin ohne sein Wiffen und in meiner eigenen Angelegenheit hiehergekommen."

"So, fo! Bas fann ich denn für Sie thun?"
"Ihre Majestät follen mir gnädigft helfen.

Mein Bater hat schon oft gesagt, daß ber große Ronig Friedrich Alles kann, wenn er nur will!"

"Da müßt' ich ja ber liebe Gott felber sein, und so weit hab' ich's noch nicht gebracht. Weil aber Ihr Bater immer ein braver Soldat gewesen ist, und Gut und Blut für mich eingesetzt hat, so will ich Ihr gern helsen, muß jedoch zuerst wissen, was Sie eigentlich will,"

"Das fann ich Ihrer Majestät nur gang allein sagen," meinte bas Mädchen, frisch errothend, indem sie verlegen auf die vielen neugierig fie be-

trachtenden Serren blickte.

Lächelnd schüttelte der Ronig den Ropf, benn das Ding fam ihm sonderbar vor. Doch er war gut und gnadig geftimmt. Auf feinen Bint ent= fernten fich bie Unwesenden alle, und Unna ftand nun gang allein da vor dem alten Fris, auf den fie fest ihre hoffnung gebaut. Tief bewegt, mit Thränen in den schönen Mugen, erzählte fie ihm aufrichtig und einfach die Geschichte ihrer un= glüdlichen Liebe und ihrer Seelenleiden. Der greife Ronig fühlte fich feltfam und machtig ergriffen von den herglichen Worten ber weinenden Jung= frau, beren liebliche Erscheinung ihn mächtig ansprach. Freundliche Erinnerungen aus feiner eigenen Jugendzeit tauchten empor; gefälliges Lacheln umschwebte feine Lippen und ein jugend. licher Schimmer burchstrahlte feine fühnen Sel= benaugen. (Siehe die Abbildung Seite 35.)

Anna war nun fertig mit ihrer Erzählung, und während einiger Augenblicke schaute der Kösnig mit herzlichem Wohlgefallen ste an. Endlich sprach er: "Sie ist ein guted Kind! Gerne will ich Ihr helsen; Ihr kindliches Vertrauen zu mir verdient, daß ich mich Ihrer annehme. Sinste weilen kann Sie abtreten und in dem Nedenzimmer dort warten, die ich Sie wieder rusen lasse. Verliere Sie daher Ihre frohe Hoffmung

nicht!"

Ehe ber König folches hindern konnte, hatte Unna seine Hand erfaßt und geküßt. Als er sie zurückzog, glänzte eine Thräne auf berfelben, eine Thräne des Dankes und ber Poffnung.

Ehrerbietig sich verneigend, begab sich Unna in das bezeichnete Zimmer. Der König ließ sein Gefolge wieder eintreten und gab einem Abjutanten ben leisen Befehl, sogleich den Bäckerzweiser Neumann sammt seiner Frau und dem Sohne nach dem Palast zu bescheiden.

Diese plötsliche Borlabung war ein Blitsstrahl aus heiterer Luft für den reichen Bäckermeister, und der Schreck fuhr ihm durch alle Glieder. Das nicht immer richtige Gewicht der gelieferten Commisbrode brückte nun schwer sein Gewiffen, benn er wußte, daß in folden Dingen der strenge und gerechte König keinen Spaß verständ, und befürchtete schon im Boraus eine bonnernde Strafpredigt, wo nicht gar Beschlagnahme seines ganzen Bermögens und einige Jahre Festungshaft obendrein. Darum kam er mit Zittern und Zagen, in Begleitung seiner Familie und des Abziutanten, nach dem königlichen Schlosse, wo sogleich der junge Neumann zuerst in das Audienze Cabinet gerusen wurde.

Euch ei

zeigen,

non

woh

Ne

uni

fto

210

ein

3

100

De

類

eit

n

23

111

"Er heißt heinrich?" fragte ber König ben erstaunten Jungling; "Er liebt bie Tochter bes Unteroffiziers Sauer vom Fort Preußen? Will Er bas Mabchen ernflich und redlich zur Frau

haben?"

"Bon Bergen gern!" rief der überraschte Bein: rich, und bog voll Ehrfurcht das Anie por dem

Ronige.

"Nur hübsch gerade gestanden wie ein Soldat!"
rief der alte Kriegsheld. "Ich sehe schon, Er ist ein braver Bursche, der das kluge und schöne Mädchen verdient. Jetzt aber geh' Er in das Jimmer dort, wo Er angenehme Gesellschaft finden wird. Nun kommt die Reihe an Seine Eltern; denen muß ich den Kopf waschen und den Text lesen."

Freudig gehorchte Beinrich dem königlichen Befehl, der ihn zu seiner Unna führte, die er schon feit gar langer Zeit nicht mehr gesehen hatte. Beide wußten sich viel zu erzählen, daß

fie faum ein Ende finden fonnten.

Raum war Heinrich abgetreten, da ließ ber König Bater und Mutter hereinrufen, die einen tiesen Knix um den andern machten und vor Angst und Respekt sich kaum getrauten aufzublicken.

"Ift Er," fragte ber alte Frit, "ber Bactermeifter Neumann und dieß bier Seine Frau?"

"Bu bienen, Ihre Majestät!" flotterte Reumann, an allen Gliebern gitternd wie Efpenlaub.

"Bie ich hore, habt Ihr einen Gohn, einen

braven und tüchtigen Burfchen?"

"Es ift unfer einziges Rind!" rief die Backerin. "Ihre Majeffat wollen ihn uns boch nicht nehmen und zum Goldaten machen?"

"Sab' feinen Gebanken baran. Ich will Euerm Sohn ein schones, braves und reiches Mädchen zur Frau geben. Geib Ihr bamit zufrieden?"

"Benn Ihre Majestat befehlen!" antwortete Neumann, bem ein schwerer Stein vom Bergen

nel.

"Befehlen? Nein, zwingen läßt fich fo 'mas nicht. Es foll mir lieb fein, wenn Ihr aus freien Stüden einwilligt, " fprach ber König. "Ich will Euch einmal Gure gufünftige Schwiegertochter zeigen, und hoffe, Ihr werdet mit meiner Bahl

gufrieden fein. Auf des Königs Bink öffnete fich die große Flügelthur des Diebengimmere, und Sand in Sand traten Beinrich und Unna freudestrahlend beraus. Das hübsche, junge Brautpaar murde von allen den vornehmen, besternten Berren wohlgefällig und lobend begrüßt; nur die alten Neumann's machten ein verdriegliches Geficht und fonnten ihre Ungufriedenheit nicht verbergen.

"Ihre Majestät haben gewiß nur gescherzt!" fotterte ber reiche Backermeifter voll Ungft und Merger. "Die Jungfrau hier ift ja fo arm wie eine Rirchenmaus, und mein Gohn bringt blanke Thaler mit in die Che. Da fann ich mein Ja=

wort unmöglich halten!"

gen der frenz

terfland, mi

R pomming

gracime feins

per Befeinnt

gittern mi

是影響

loffe, mis

and Marking

Adnig de Lochter de

usen? M

में आ हैंगा हैंगा

fate Hein

Goldut!

n, Erif

nd school

in di

Fellidus

u Geine

hen und

iglichen

die et gesehen e, daß

g der

inen

Ingfi

en.

icter:

211

Neu:

inn:

einer

ferin.

hmai

UEIII

वर्ष्या १ व

rteta

ga

Mi-

e por bar >

"Er ift ein hochmuthiger, pratiger Geldmann, ber feinen Funken Ehre im Leib hat!" fuhr ber alte Frit zornig auf, "und mahrlich, nicht ihm gu Liebe übernehme ich des Madchens Aussteuer, im Berein mit Diefen brei Berren hier." Er wies auf ben Bergog von Bevern, ben Gurften von Unhalt und ben General von Trestow. "Acht= taufend Thaler werden wir Biere doch wohl zu= fammenbringen und obendrein ben Sochzeits= schmaus bezahlen fonnen! Dun will ich hoffen, daß Er nichts mehr gegen diefe Berbindung einzuwenden hat. Alfo, furz und gut, Ja oder Mein ?60

"Ja! Ja! Ihre Majeftat!" riefen Bader und Baderin gu gleicher Zeit, und traten auf Unna gu, um fie zu umarmen. Allein die Tochter bes alten Unteroffiziere jog fich, ju ihrer größten Heberraschung, einen Schritt gurud und schaute fie talt, feft und folg an. Dierauf mandte fie fich gegen ben gutigen Ronig und fprach mit innig= gerührter Stimme : "Ich dante Ihrer Majeffat für die mir bewiesene Gnade, die ich einzig und allein dem Berdienfte meines lieben Baters gu= zuschreiben habe, bas er sich einst auf den blutigen Schlachtfelbern erworben. Richt mir, fondern ihm allein gehört das Geld, welches Ihre Ma= jeftat und biefe herren mir gur Mitgift gutigft versprechen. Auch habe ich neulich, von vorn= berein, bem grn. Badermeifter bestimmt und bundig erklart, daß ich feinem Gohne, fo viel Liebe ich auch für ihn im Bergen trage, nun und nimmermehr meine Sand reichen werde, wenn er, als fein Bater, nicht zuvor bei meinem Bater formlich um mich anhalt, wie's schicklich und der Brauch ift bei rechtlichen Leuten."

"Das verfteht fich von felbft!" billigte ber Ro= nig. "Ich fage nochmale, Sie ift ein gutes Rind,

Unna, und eine fromme Tochter; barum foll auch der Badermeifter Ihrem Willen entsprechen. Gol= ches ift mein foniglicher Wille!"

Und der reiche , folge Backermeister mußte fich fügen, obgleich beimlicher Ingrimm, etwas schwächer wohl als vorher, und immer schwächer,

in feinem Bergen fochte.

"Ich will Alles thun," fagte er, "was Ihre Majeftat befehlen und die Jungfrau von mir ver= langt. Bas die achttaufend Thaler betrifft, fo fann fie der Unteroffizier als fein eigen behalten. Der alte Neumann hat ja doch genug für fich, feine Frau und feine Rinder; und fogar die Enfel werden nicht leer ausgehen! Ich hoffe, eine brave und tüchtige Schwiegertochter in's haus zu befommen, der das Derg am rechten Flecke fist. Alles was ich hier gesehen und gehört habe, fängt an mir einzuleuchten. Das Madchen ift in ber That ein gutes Rind und eine fromme Tochter, wie Ihre Majeftat foeben zu fagen geruhten! Sch war mit eitel Blindheit geschlagen, und bekenne meine Schuld!"

"Das beiß' ich einmal gesprochen !" rief ber alte Preugentonig lobend, "gesprochen wie ein Ch= renmann, und ich fange an Refpett vor Ihm gu bekommen, Meifter! Aber die achttaufend Thaler follen doch Unna's Aussteuer fein, und für ihren braven Bater wird fich fchon ein Ruhepoften finden, wenn er einft den Dienft verlaffen will. Er hat immer noch 'was bei mir zu gut, benn durch einen glücklichen Schuß hat er mich im Böhmenland aus großer Gefahr gerettet! Gruße Gie, Jungfer Braut, Ihren madern Bater beftens von feinem alten Ronig, ber feiner immer mit Bohlwollen gedenfet. Und hiemit Punftum!"

Mit gnädigstem Lächeln verabschiedete ber alte Fritz das hubsche, gludliche Brautpaar und Beinriche Eltern. Der fonft fo geloftolze Badermeifter war durch des Ronigs Suld und Gute wie umgewandelt, und wollte fein gegebenes Berfprechen gleich auf der Stelle erfüllen. Bater und Mutter, Sohn und zufünftige Schwieger= tochter begaben fich schnurstrade in's Fort Preufen, wo ber alte Unteroffizier bereits anfing Sorgen zu fühlen wegen Unna's ungewöhnlich langem Musbleiben, und nun gar große Mugen machte beim Unblick bes gang unerwarteten Befuche. Aber größer noch murbe fein Erftaunen, als jest ber Backermeifter, in aller Form, um Unnas Sand für feinen Seinrich anhielt, und bie Tochter mit geläufiger Junge bas im Palaft Borgefallene ergablte, und wie gnabig fich ber Ronig über feinen ehemaligen Unteroffizier ge= "hoch lebe ber alte Frit !" rief Sauer in jugendlicher Begeisterung.

"Soch! dreimal boch!" jubelte Reumann,

"und unfere Rinder dazu !"

Berfohnt reichten die beiden Männer fich die Hand; die Mutter weinte Freudenthränen, und die jungen Leutchen drückten fich glückfelig den Berlobungekuß auf die Lippen. Alle waren übersglücklich!

Die Rubbirtenwahl.

In einem Dorfe aus der Umgegend von Straßburg, — bessen Namen der Bote nicht öffentlich im Kalender nennen will und bloß die Bemerskung macht, daß es das erste ist, wenn man zum Fischerthor hinauswandert, — sollten einsmal die Bürger zur Wahl eines neuen Kuhhirten schreiten, was nichts Geringes ist in einem kuhreiten. Dorfe, das die Straßburger Kassemäuler reichlich mit fetter Milch versorgt. Die wichtige Vesprechung der durchauß nothwendigen Eigenschaften eines guten Aussehers und Besehlshabers der Kuhheerde fand in einem Wirthshause statt, dessen Schild dem Boten nicht genannt worden.

Federmänniglich kam barin überein, daß man einen Ruhhirten ernennen muffe, der alle Leute des Dorfes und seine Wege und Stege kenne; sonst wär's eine verfehlte Wahl, denn mit einem Dorffremden richte man nichts Gutes aus.

Der wißige Jerri, der allein und abgesondert in einer Ede ber Wirthoftube faß, horte ruhig und aufmertfam ben parlamentarischen Berhand: lungen gu, und als es auf einige Augenblicke fille geworden in der berathenden Berfammlung, da gab er auch feine Meinung zu erkennen in folgenden Borten: "Mit Berlaub, ihr Serren, wir fonnten da Miemand beffer gebrauchen als den Rantondoktor; ber konnte bas Rubbirten= ämtchen mit feinem Umte füglich verbinden ; es würde ihm noch ein Stücken Gelb eintragen, das er wohl verdient, weil doch fo Biele im Dorfe frank werden, die ibm mit dem besten Willen nichts für feine faueren Mühen geben fonnen, und wieder Undere, die's machen fonnten, nichts geben wollen. Die Rubbirtenftelle fam' ihm ge= wiß recht gelegen und wurde ihm ein wenig un= ter die Uchfeln greifen und auf die Beine helfen. Meine Stimme", fo fchloß der Jerri feine gut= gemeinte Unsprache, "geb'ich dem Rantondoftor und fpreche gut für ihn. Er fennt das gange Dorf burch und burch, bis an die entlegensten Saufer, weiß zudem mit dem Bieh gut umzugehen, denn

auch mich hat er ichon in Rrantheiten meisterlich behandelt."

Der Rantondoftor, dem diese wohlmeinende Empfehlung des Jerris zu Ohren gekommen war, mußte berzlich lachen über diese schmeichelhafte Fürsprache, ohne dem Jerri deswegen gram zu werden.

Das Stücklein hat der Bote nicht aus der Luft gegriffen, sondern es hat sich zugetragen in That und Wahrheit. Er könnte sogar seinen Gewähremann nennen, wenn's nothwendig wäre.

Der Schaufeljafob.

(Mit einer Abbilbung.)

Barefi du geneigt, lieber Lefer, mit dem Boten auch einmal in Gedanken weit, weit fort, nach Norwegen zu ziehen, diefem fernen Lande, im nördlichften Theile Europa's gelegen, und einerseits von den Wogen des Gismeeres bes fpult? Unfereinem find diefe Nordlander boch wenig befannt, obgleich fich's wohl ber Mühe lohnen murde dafelbft eine fleine Umschau gu halten und ihre wilden, großartigen und mun= berbaren Raturfconheiten anguftaunen, Die gang ihren eigenthümlichen Charafter haben. Befannt= lich gehört Norwegen ben Schwedenkonigen an, bildet aber für sich ein besonderes Konigreich und hat feine eigenen burgerlichen Gefetze und Ginrichtungen. Run, wir wollen die weite Reife magen, und als ungefährdete Buschauer einer Barenjagd beimohnen, die por noch nicht langer Beit in einem Fichtenwald, bei dem Städtchen Tamnigen, im Bisthum ober Stifte Bergen gelegen, stattgefunden.

"Lebt mohl, Bater und Mutter! Auf balbi= ges, gludliches Wiederfeben, fo Gott will!" fagte Satob, ein junger, ruftiger Bauer, gu fei= nen Eltern, drudte ihnen jum Abschiede berglich die Sand, und ging, mit der Flinte auf der Schulter und ber Urt an der Sufte, binaus in ben Forft, ber einem Großbauern, Namens Lem, angehörte, und in welchem die Baren ihr Wefen trieben. Jatob hoffte eines ober bas andere biefer milben Thiere zu erlegen und badurch einen gu= ten Taglohn zu verdienen. Er hatte wirklich auch bas Glud einen jungen Baren, ber allein im Fichtenwalde herumstreifte, eine todtende Rugel in ben Ropf zu jagen. Mit lautem, fchmerglichem Gebrull malzte fich das Thier in feinem Blute, und der Barenjager trat bingu, um ihm mit der scharfen Urt vollends den Garaus zu geben.

Das Wehgeschrei des jungen Baren aber hatte

antheiten rofilmeinnly n geformen diese schwie rri deswega

cht aus de agetragen ir r seinen Ge endig wäre

dem Br veit fut, 11 Lande, gen, und eergs ber ider doch er Mühe ichau zu id wan: die ganz iefannt: zen an, nigreich ze und Keize einer unger ichen ergen

valdie ville er geben, dan im flagel indem in flagel inter er geben in flagel indem in flagel inter er geben inter er geben in flagel inter er geben in flagel inter er geb

i, falle



bie in ber Nachbarschaft weilende Mutter gehört, und plöglich schallte dem Jäger ihr zorniges, wuthentbranntes Gebrüll in die Ohren.
Bevor er noch seine Flinte wieder frisch geladen
hatte, zog Jakob unentschlossen sich zurück,
während die Bärin auf ihr Junges zueilte, das
dem Berenden nahete. Bergeblich beleckte sie den
todten Liebling und slürzte nun mit offenem Rachen und zornfunkelnden Augen auf den erschrochen und zornfunkelnden Augen auf den erschrochen Schützen los, der in seiner Todesangst
nichts Besseres zu thun wußte, als schnell einen
hohen Fichtenstamm als Rettungsanker zu ersleigen.

Kletternde Bären kennt man in Norwegen nicht, was aus zweierlei Ursachen herrühren mag: erstens liefern dort die Baumstämme keinen den Bären so angenehmen wilden Honig, und zweitens sind die Fichten, bis hoch hinauf, schlank und glatt und aflos, und bieten keine günstige Gelegenheit zum Erklettern.

Jakob hatte glücklich den augenblicklich rettenden Baum erstiegen und wollte vor allen Dinzgen seine Flinte wieder laden, um von diesem hoben Standpunkt herab auf die wüthende Bärenmutter zu schießen; zum Unglück sedoch hatte er in der Eile seinen Ladssock fallen lassen, so daß ihm dieser Ausweg zur Rettung abgeschnitten mar.

Blutegelartig fich verlängernd und ihre fraftigen Glieber ausredend, hatte die Barin ihre Rlauen in die Borfe des Fichtenftammes wuthend eingeschlagen, ohne daß ihr aber das Erklettern gelungen mare. Ein norwegisches Spruchwort fagt, der Bar hat die Starke von gehn und von zwanzig Mann , und auf diefe ihre Rraft bauend, fängt plotlich bie blut : und rachgierige Baren= mutter an, mit ben gewaltigen Borbertagen am Fuße bes Baumes zu scharren und zu muhlen, daß die Grundschollen rings umber fliegen wie Rartatichenkugeln in der Schlacht, und fo oft fie einen Burgelzweig bloß gescharrt hat, beißt fie benfelben mit ihren fcharfen Bahnen entzwei. War's ichon dem geangstigten Satob nicht gang heimlich und gemuthlich bei dem Treiben der Barin, deren Plan ihm flar wurde, fo verlor er pollende alle Soffnung und allen Muth, ale gar noch zwei große Baren aus bem Dickicht bervor= brachen und ber gornigen Mutter in ihrer Raches arbeit halfen.

Die Liebe jum Leben trieb ben unglücklichen Jäger bis in den oberften Wipfel des bedrohten Baumes hinauf; aus Leibesfräften rief er um Hulfe, aber keine ermuthigende Antwort ließ sich hören, nichts als das dumpfe Brummen der drei Bären, diefer zottigen Gefellen, die mit aller Macht an bem Burzelwerf und bem Gerölle hantierten. Schon hatten fie den Felsboden ganz bloß gelegt und nur noch die flarke, in denfelben hineingetriebene, festverwachsene Pfahlwurzel bes Baumes trochte dem scharfen Gebig.

Die Pfahlwurzel allein hielt die Fichte noch aufrecht, beren Wipfel aber, in welchem ber verzweifelnde Bärenjäger sich anklammerte, zu schwanken und zu schaukeln begann, in immer stärker werdenden Schwingungen. Bereits verstagte dem armen Jüngling die Stimme ihren Dienst, er war ganz heiser geworden, hatte jegliche Hoffnung verloren und ergab sich mit stillem Nerzensgebet in sein Schiekfal und bereitete sich zum fürchterlichen Tobe durch das wilde Gethier vor. (Siehe die Abbildung, S. 41).

Da, auf einmal, hört er Peitschengeknall und bas Rollen eines nahenden Wagens. Aus feiner beklommenen Brust drängten sich die freudigen Worte: "Gott sei Lob und Dank!" —

Auch die Bären hatten das Pferdegewieher und den herankommenden Wagen gebört; sie wurden studig und hielten mit ihrer Zerstörungs-arbeit inne. Vier Holzbauern, mit Aexten bezwaffnet, schritten muthig und entschlossen durch den Wald daher, dem Fichtenbaume zu, dessen sonderbares Schaukeln und Schwingen sie von fern bemerkt hatten. Nun war für den hartbedrängten Jakob die Erlösungsstunde gekommen! Beim Herannahen der unerschrockenen Männer hielten's die Bären sür's Beste den Rückzug anzutreten, dochthaten sie's nur langsam und höchst ungern und gezwungen, von Zeit zu Zeit sich umschauend voller Unmuth und Gross.

Es dauerte eine gute Weile bis der todtmüde, gang erschöpfte Barenjager wieder auf festem Grund und Boden stand, denn ihm auf dem schwankenden Baume, der dem Umfturgen nahe war, zu hulfe zu kommen, war nicht rathsam.

Mitleidig nahmen seine Lebensretter sich des armen Jakobs an und brachten ihn auf ihrem Wagen, sammt dem von ihm erlegten Bären, glücklich zurück in die elterliche Wohnung, wo Schrecken und Freude zu gleicher Zeit einzogen, mit denen sich inniger Dank gegen Gott vereinigte für die wunderbare Nettung aus großer Lebensgefahr.

Durch sein verzweifeltes Hülferusen hatte sich Jakob so sehr erschöpft und heiser geschrien, daß er einen ganzen Monat lang kein lautes Wort mehr hervorbrachte, auch litt er noch während geraumer Zeit an Schwindelanfällen und wird bis auf den heutigen Tag, zur Erinnerung an

fein bestan tenforst, Name, di diese wah

Di Im Englär

und E welch hund war, Edu nach Gen zweil teten von

berte

क्रिक

wir

um, Ditoare nen i tier. jeden Rech diese

Meigh werd Schi oder nen'i diefe als beri noch

wer glei und alle bere him

gen zah alt me fein bestandenes Abenteuer im barenreichen Fichtenforst, der Schaukeljakob genannt, ein Name, den der Bote zum Titel gewählt hat für diese mahre Erzählung.

2 前 位

n Gail

boden gan

n denjelter Mahlavarje

jihte mi

eldem te imerte, p

III imas

erents no

ine ika

hattejc

mit fü

bereite

as mile

ið feina

endiger

ewiehe

rt; jū

ungë

n be:

durch

effen

bon

tbe:

en!

mer

an:

dift

(id)

dem

nahe

am.

del brem

ites,

, IN

gen,

etel:

right Tripp

ort

BLB

41), nall mi

Die geheimnigvollen Englander.

Im Jahr 1767 landeten eines Tages zwei Englander in der Stadt Calais, an der Meer= enge gleichen Ramens gelegen, die Frankreich und England von einander trennt. In dem Rriege, welcher gegen die Mitte bes vierzehnten Sahr= hunderte zwischen diesen beiden Ländern entbrannt war, deren damalige Konige Philipp IV und Eduard III geheißen, gerieth die Stadt Calais nach langem, helbenmuthigem Widerftand in die Gewalt der Englander, die fich dafelbst über zweihundert Jahre hindurch als Gieger behaup= teten. Unter der Regierung Beinriche II, Ronige von Franfreich, gelang es feinem Seerführer, bem Bergog von Guife, die Britten aus der ero: berten Stadt endlich wieder zu vertreiben. Solches geschah um's Jahr 1552.

Nach biefer historischen Ginleitung schauen wir uns wieder nach den beiden Engländern um, von denen zu Anfang die Rede gewesen.

Obgleich sie fehr fein und vornehm angezogen waren, stiegen sie doch in einem ganz bescheiden nen Wirthshause ab und nahmen daselbst Quartier. Der Wirth, Dulong genannt, erwartete jeden Tag, daß seine Gäste, die er für 'was Rechtes hielt, nach Paris abreisen würden, doch biese trasen durchaus keine Anstalten; ihr einz

ziger Zeitvertreib mar die Jagb. Tag um Tag, Boche um Boche vergingen. Meister Dulong fonnte gar nicht flug baraus werden, mas die beiden Englander eigentlich im Schilde führten; bald hielt er fie für Abenteurer oder Spione, bald für harmlofe Marren, be= nen's ein wenig im oberen Rapitel rappelte. In diefer letten Meinung murde er noch bestärft, als fie ihn eines Tages hinauf in ihr Zimmer beriefen und ihm erklärten, daß fie vermuthlich noch längere Zeit in feinem Saufe verweilen werden, "doch," fetten fie hingu, "find wir gleich recht zufrieden mit Gurer Aufwartung und Roft, fo behagt es uns doch gar nicht, daß alle Gure Zimmer auf die Strafe hinausgehen, beren Larm uns fehr fort. Guer Garten aber, hinten am Saus, ift fill und freundlich gele= gen; gern murden wir die Salfte ber Unfoffen gablen, wenn Ihr und bort in die Ede bei ber alten Mauer ein fleines Sauschen mit zwei Bim= mern wolltet bauen laffen."

Meister Dulong, der Wirth, fand den englisschen Sinfall zwar höchst sonderbar, doch hütete er sich wohl, durch eine Weigerung zwei Gäste zu verlieren, die so großmuthig und freigebig allabendlich ihre Rechnung bezahlten.

Das fleine Gartenhaus ward binnen furger Beit aufgeführt und mit dem nothigen Bimmergerathe verfeben.

Zwei Monate schon bewohnten die sonderbaren Engländer das eigens für sie erhaute Kauschen, als sie eines Morgens zum Wirthe sagten, sie wollten einen großen Jagdausflug machen, und in der That standen sie vor ihm in ihren Waidsmannskleidern, die großen Jagdtaschen schwerbepackt. Sie übergaben Meister Dulong den Schlüssel ihrer geheinnissvollen Wohnung und verabschiedeten sich dann, begleitet von ihres Wirthes besten Wünschen, mit dem sie Alles in Richtigseit gebracht hatten.

Ropfschüttelnb, boch innerlich zufrieden sich die Hände reibend, sah Meister Dulong seinen unerklärlichen Britten nach, und harrte dann geduldig ihrer Rücksehr. Aber Tag um Tag verstrich, und die Jäger kehrten nicht wieder. Endlich entschloß er sich, von dem anvertrauten Schlüssel Gebrauch zu machen und in das häußechen im Garten zu gehen. Auf dem Tische des ersten Zimmers lag ein Brief, an herrn Dulong adressirt, folgenden Inhalts:

"Lieber Berr Birth, ohne Zweifel wißt Ihr, daß Eure Stadt Calais zweihundert und gehn Sahre lang den Englandern angehörte, und end= lich vom Bergog von Guife wieder erobert murde, welcher ben Englandern that , was unfer Ronig Eduard III den Frangofen gethan; er bemach= tigte fich nämlich ihrer Guter und verwies fie aus dem Lande. Rurge Zeit vor unfrer Abreife nach Frankreich entdeckten wir unter ben Fa= milienpapieren bie Schrift eines unfrer Borfah= ren, welcher früher einft Befiger Diefes Saufes hier in Calais gewesen. Durch diefes Dokument erfuhren mir, daß bei der Uebergabe der Stadt an die Frangofen, unfer Uhnherr, in der Soffnung wieder einmal nach Calais zurüdzufehren, eine große Summe Geldes in feinem Sausgarten pergrub, einige Schritte von der Mauer. Alles war fo genau beschrieben, daß wir an dem Belingen unfres Plans, das Geld auszugraben, nicht zweifeln konnten, allein bas Schwierigfte dabei war, fein Auffehen zu erregen. Darum lie-Ben wir zur Salfte auf unfre Roften Diefes Sauschen hier mit den beiden Zimmern bauen, mas uns das Aufgraben ber Erde heimlicher Beife fehr erleichterte. Die Geldfifte haben wir richtig gefunden, sie geleert, und laffen Euch dieselbe nun zum Andenken zurück. Schließlich wünschen wir Euch, Herr Wirth, viel Glück und rathen Euch, als gute Freunde, fünftighin den Reisenden bessern Bein vorzusetzen und weniger hohe Rechnungen zu machen. Gehabt Euch wohl!"

Nach Durchlefung bieses Briefes konnte Meister Dulong kaum von seinem schmerzlichen Erstaunen zurücksommen und rief, sich unwillig binter den Ohren kratzend, aus: "Diese vertrackten Engländer sind doch keine so großen Narren gewesen! Wenn ich um den vergrabenen Schatz gewußt hätte, so wäre ich jest ein reicher Mann!"

Umfonft heißt es nicht: "Ber Alles wüßte,

ware bald reich!

Gine Poftreife.

Das ehemalige Herzogthum Liefland, mit feisner Hauptstadt Riga, eine heutige ruffische Proping, zieht sich am Baltischen Meere hin, und bie braunen Landbären sind in dieser fernen, nordlichen Gegend keine Seltenheit; sie werden aber größtentheils eingesangen, gezähmt und von Bärenführern auf Runstreisen mitgenommen.

Da begab es sich einmal, daß ein Bärenführer einen heinwärtsfahrenden Postnecht bat, ihn auszunehmen gegen einen Schluck Branntwein. Der Handel wurde geschlossen, der Bär hinten am Postschlitten angebunden, so daß die Pferde ihn nicht sehen konnten, man setzte sich ein und suhr lustig und wohlgemuth weiter. Billenloß, mit seinem Schicksal zufrieden, trabte Meister Petz hintendrein. Beim ersten Kruge oder Wirthshaus wurde halt gemacht, und die beiden Männer gingen hinein, um den beliebten Schnaps zu trinken.

Unterdeffen witterte der angebundene Bar eis nen Brodfact im Schlitten, der dem Postillon gehörte, und fletterte binein, um Mufterung gu halten. Raum aber erschien bas gottige Unge= heuer im Schlitten, fo murden die drei Doft= gaule von fo großer Ungft und Schrecken ergriffen, daß fie ploglich Reifaus nahmen, als galte es ein Bettrennen. Der Bar verlor jedoch feine Faffung und Geistesgegenwart nicht, fondern ftellte fich auf die hinterfüße mitten in den Schlit= ten und flammerte fich mit den Bordertagen am Sithbrette feft, um welches ber Poftillon die Pferdeleinen oder Leitfeln gur Borficht gefchlun= gen hatte. Im vollen Jagen ging's vorwarts. Es war eine drollige Postfahrt auf nicht gang ebener Strafe!

Der Bar, der in seinem ganzen Leben noch nie die Shre gehabt mit der Post zu fahren, wackelte und schaukelte in Todesängsten auf dem ungewohnten Fuhrwerke hin und her. Die kleine, am Schlitten besessigte Postglocke tönte in vollen Klängen und rief von allen Seiten Leute herbei, die der komischen Fahrt, einer wahren wilden Jagd, nachstarrten. Wie rasend stogen und jagten die drei Pferde mit dem bärbeladenen Schlitten dahin, an Dörsern und Höben vorüber, die sie endlich den heimathlichen Poststall erreichten, über und über mit Schweiß und Schaum bedeckt.

Der arme Bär aber, welcher biesen Schrecken ohne seinen Willen ihnen eingejagt, war ganz schwindlicht und verdußt von seiner außerge-wöhnlichen Fahrt im Possschlitten. Als der Possillon und der Bärenführer athemlos und erschrocken an der Possskation anlangten, waren sie gleich wieder beruhigt und erfreut, Alles in guter Ordnung zu finden. Doch die Bärensahrt kam ihnen niemals aus dem Gedächtnis. Bas doch ein Schluck Branntwein verursachen kann!

Der bestrafte Betrüger.

Ein französischer Graf, ber zur Zeit ber ersten Revolution aus seinem Baterlande gemanbert war, um der nur allzuthätigen Guillotine
zu entsliehen, siedelte sich in einem westphälischen
Städtchen an. Der Winter war vor der Thur,
und da er wohl dachte, berfelbe werde in diesem
Lande strenger sein als in Paris, so nahm sich
ber Graf vor, eine gute Ladung Brennholz zu
kaufen.

Da fuhr eben ein Bauer mit einem Bagen voll Brennholz unter seinen Fenstern worbei. Der Emigrant rief ihn an und fragte nach dem Preise seiner Baare. Als der Bauer merkte, daß er es mit einem Fremden zu thun hatte, machte er sich kein Gewissen daraus ihn zu überfordern. Er pries sein Holz über alle Maaßen und versicherte, er könne solches nicht unter drei Louisd'or abzgeben. Der Franzose, voll Bertrauen in die Ehrzlichseit des Mannes, kaufte das Holz und bezachte baar.

Seimlich lachend über feinen guten Aniff ging ber Bauer bavon und ergählte rühmend im nach: ften Bierhause wie schlau er ben vornehmen, französischen Herrn hinter's Licht geführt habe.

Der Bierbrauer aber war ein ehrlicher, geras ber Mann, und machte bem gemiffenlofen Solzretaufer

Benehm

nichts a

mar me

dern fo

Det

ner An

fragte

Louist

" bre

und

zah!

Bier

fo be

men.

mirth

den s

rijde

Dief

dem

Ber

den !

Bitt

bau

cher lich

noc

fra

der

M Ge

10

11

verfäufer scharfe Borwurfe ob feines unredlichen Benehmens.

"Das geht Euch ja von haut und haaren nichts an!" mieinte grob der Bauer; "das holz war mein, und ich hab' das Recht dafür zu fordern so viel ich will. Der herr war ja nicht gezwungen es zu kaufen!"

Der Bierwirth würdigte den Bauersmann feis ner Antwort mehr; als er aber nach seiner Zeche fragte, erhielt er den furgen Bescheid: "Drei

Louisd'or."

Lebes mag

ju jára, en anda

Dieffin

中国的国

eate berlie

en vida

and justs

Solina

ur, Bi

शारतंत्रं व

idaum le

Sánda

mar gar

augene

und e

maren ja

in guta

afert fan

Ras dod

der et:

envan:

lotine

ischen

hüt,

iesem

l fich

ि है।

Bagen

. Du

Preise

हा हर

hte et

n. Et

hert,

at ad:

Ehr:

nd he

fun:

m!

der his

"Bas! feibihr von Sinnen!" tobte der Bauer; " drei Louisd'or für eine Flasche Bier und Brod und Käse! das geht über's Bohnenlied, und ich zahl's nun und nimmermehr!"

"Burft wiber Burft!" entgegnete ruhig ber Bierbrauer; " bie Baare war mein, und ich fann bafür fordern fo viel ich will. Benn's euch nicht so behagt, so konnt Ihr mich vor's Gericht nehmen. Entweder, oder, und damit Punktum!"

Und die Streitfrage mußte der Richter wirklich entscheiden, der, nachdem ihm der Bierwirth, der Wahrheit getreu, Alles erzählt hatte,
den Bauer verurtheilte, die drei Goldstücke, die
er von dem französischen Grasen auf so betrügerische Weise erhalten, dem Brauer zu geben.
Dieser nahm sie richtig in Empsang, bezahlte
dem Bauer, nach Abzug der Zeche, den wahren
Werth des verkauften Holzes, und suchte dann
den hintergangenen Fremdling auf, dem er den
Rest des Geldes einhandigte, mit der freundlichen
Bitte, er möge die Westphäler nicht schlecht beurtheilen, weil einer derselben gegen ihn ein gewissenloser Betrüger gewesen.

Etwas vom Tabafbau in Algerien und ein Stücklein dazu.

Gines der haupterzeugniffe des gu Frankreich gehörigen Algeriens ift der Tabat, welchen unfre Elfaffer= und Pfalgerkolonisten meisterhaft gu bauen verftehen und gute Geschäfte damit machen, benn ber Erlos dafür ift oft febr beträcht= lich. Der Tabatbau ins Große besteht bafelbft noch feine zwölf Sahre, und ichon fauft die frangofische Regie, zu deutsch, die Verwaltung ber indireften Steuern, jahrlich gegen feche Millionen Rilogramm, oder 60,000 metrifche Centner, in unserer nordafrifanischen Rolonie an, mas etwa ber fünfte Theil bes Gefammt= verbrauchs in gang Frankreich ausmacht. In der Proving Allgier, der tabafreichsten der brei Provinzen Algeriens, wird ber Tabaf gu Suf= fein-Den, in der Dabe der Stadt Algier, abge=

liefert. Die erste Qualität wird mit 130 Franken bezahlt, die zweite, mit 110, und die dritte, mit 90 Franken der metrische Centner. Für den sogenannten Labak non marchand erhalten die Pflanzer 20 bis 60 Franken.

So kam auch vor zwei oder drei Jahren ein stattlicher Tabakbauer—ber daneben aber weder Waizenacker, noch Weinberg, noch Viehzucht vernachlässigt — von Douera nach dem obenerwähnten Tabakmagazin, und brachte ben besten und feinsten Chebli-Tabak, erster und zweiter Qualität mit, der mit Freuden aufgenommen und besiens bezahlt wurde! Er hatte aber außerdem noch einen Ballen Tabak non marchand bei sich, der eben sehr gering oder eigentzlich gar nicht tarirt wurde, worüber unser guter Kolonist sich höchlichst erboste und ausbegehrte

wie ein Rohrspaß.

"Wist Ihr was, guter Freund", tröstete ihn schließlich einer der Tabak-Inspektoren mit spöttischem Lächeln, "macht Sauerkraut darzaus!" — "Ja, wenn's der herr ... effen will!" entgegnete schuippisch der gereizte Bauersmann, der, so viel der Bote weiß, aus der Umgegend von Kirrweiler stammt, wandte den Rücken

und ging fürbaß.

Mitgefühl und Barmherzigkeit.

Leopold, der letztverstorbene Großherzog von Baden, war ungemein gütiger, wohlwollender und barmherziger Natur. Man erzählt von ihm gar manchen schönen Jug, durch den er seine so menschenfreundliche Gesinnung ohne Prunk, ganz im Stillen, bekundete. In der letzten Zeit seiner Regierung wurde dieser gute Kürst auf allerlei Weise schwer geprüft und heingesucht; es gab betrübende Unruhen im Lande, die ihm große Sorgen und großen Kummer verursachten; sodann besiel ihn noch am Ende eine schwere und schmerzliche Krankheit, von welcher er nicht mehr genesen sollte.

Während Leopold nun auf dem Siechbett lag, von dem keine liebevolle Pflege und keine ärztliche Runft ihn mehr retten konnte, fragte der Leidende feinen vor ihm stehenden Arzt: "Glauben Sie, daß noch Jemand so schwer leiden muß wie ich?"

"D königliche hoheit!" antwortete der Leibarzt, "ich habe hier in Carleruhe einen Mann, ber an der nämlichen Krankheit leidet, und der Arme hat kaum eine Labung und liegt auf faulem Stroh in seiner Kammer!"

"Großer Gott, ift's möglich!" rief ber Groß= herzog tiefergriffen und erschüttert aus; "man

fende schnell meinem armen Leidensbruder das beste Bett des Schlosses und Alles an Speifen und Getranten aus Ruche und Reller, was ben Rranten erquiden und ffarten fann. Barmbergiger Gott! Mangel leiben und auf Stroh gebettet fein bei folden Schmerzen, bas ift ja schrecklich, und soll nicht vorkommen, da

mo ich im Stande bin zu helfen!"

Des Kranken liebreicher Bunich mußte punft= lich und ohne Saumen erfüllt werben, und die Ungeduld Leopolds war so groß, daß er hundert= mal fragte, ob man auch schnell feinem Bunsche Benüge geleiftet. Erft dann, als man ihm genauen Bericht darüber geben konnte; erft dann, als man ihm den heißen und innigen Dank des armen Leidensbruders auszudrücken fam, da murde der franke Kürst ruhiger und feine leidenden Buge ers hellte fichtlich ein Strahl der Freude, ein freund= licher hoffnungeschimmer. Der selige Gedanke, Die Roth eines leidenden Mitbruders nach beften Rräften gemildert zu haben, erquickte bas milde Berg des fo fchwer heimgesuchten Groß= bergogs. Gein Undenfen bleibe im Gegen unter dem badischen Bolfe!

Des Gefandten Gilbergefchirr.

Im Junimonat des Jahres 1714 wurden in ber Stadt Baden, im Schweizerkanton Margau, an ber Limmat gelegen, Friedensverhandlungen zwischen Frankreich und Desterreich eröffnet, mo= durch einem blutigen Rrieg ein Ende follte ge= macht werden. Frankreichs bamaliger Ronig, Ludwig XIV, hatte dem Grafen Du Luc, feinem Gefandten, ben wichtigen Auftrag gegeben, ben Frieden beftens zur Ehre bes Landes abzufchließen.

Diefer Graf Du Luc gab im Schützenhaufe zu Baben dem Schweizervolf unentgelblich bas Schauspiel eines frangofischen Theaterftucks, und den Gefandten ber verschiedenen, am Rriege mehr ober minder betheiligten Fürstenhöfe, und andern vornehmen Gaften, einen foftlichen Abend: fchmaus. In Gilbergeschirr murben bie Speifen bier aufgetischt, und bas Effen foll an 50,000 Thaler gekoftet haben. Das neugierige Bolf brangte fich in folcher Menge gu, bag Biele bas Dach des Schützenhauses erfletterten, und, um bas Schauspiel beffer mitansehen zu konnen, bas Dach zum Theil abdectten. Es gelüftete fie aber auch, die Ueberbleibsel des Mahle zu enhalten. Go wie die filbernen Platten nun abgetragen wurden, bemächtigte fich bas Bolf berfelben.

Graf Du Luc und die anderen Gefandten be= lustigten sich sehr an diesem Unblick, doch ließ

Einer gegen Ludwigs Stellvertreter Die Beforg= niß laut werden: "Das Silbergeschirr ift in Gefahr!" — "Ich bachte bieß zuerst auch", entgegnete Du Luc gang ruhig, "allein ich er= innerte mich, daß ich, mahrend ber langen Beit die ich im Schweizerland zubrachte, nichts verlor, als feche Teller, und ich hoffe, daß Alles fich endlich wieder finden wird"

Jedoch waren, um zehn Uhr Abends, die größten Gilbergeschirre noch nicht guruck. Der Auffeher des Grafen ward unruhig; bald aber famen alle noch fehlenden Platten, Schüffeln und Teller, fauber gewaschen, in feine Sande, und es wurde ihm nun flar, daß die guten und ehrli= chen Schweizer nichts unrein gurudgeben woll= ten. Die Männer hatten die Platten nach Saufe getragen, um fie auch ihren Frauen und Rindern ju zeigen, und fie mafchen zu laffen. Bereits um neun Uhr bes folgenden Morgens fehlte fein ein= ziges Stud mehr, und Du Luce Bertrauen in die Ehrlichkeit ber Schweiger murbe badurch in den Mugen ber Gefandten vollkommen und, im gan= gen Ginne des Borts, glangend gerechtfertigt.

Der abgeschnittene Knopf.

Walter Scott, der befannte und berühmte schottische Schriftsteller, erzählt aus feinen Jugendjahren folgende, gang aus dem Leben gegrif=

fene Erinnerung. In meiner Schulflaffe befand fich ein Rnabe, ber immer ben erften Plat obenan behauptete. und trot aller Unftrengung gelang es mir nicht ihm den Rang abzulaufen, was mich nicht wenig verdroß. Endlich fiel es mir plotlich auf, daß, während diefer ausgezeichnete Mitfchüler feine Lektion herfagte, er beständig mit feinen Fingern an dem unterften Knopf feiner Wefte ober Brufts tuche spielte. Wenn ich diesen Knopf losschneiden fonnte, bachte ich, ohne daß mein Ramerad es merkte, fo murde bas Zaubermittel vernichtet fein. Der lofe Streich glückte, und mit ber größ= ten Spannung fah ich ber Lehrstunde entgegen.

Beil mein Rebenbuhler wie gewöhnlich ber oberste faß, so wurde er auch vom Lehrer zuerst aufgefordert, die auswendig gelernte Aufgabe ber= Bufagen. Unwillfürlich fuchten feine Finger gleich nach dem vertrauten Anopf, und als er ihn nicht fand, starrte er gang verblüfft vor sich bin, ver= wirrte fich und blieb richtig fecten. Run fam auch an mich die Reibe; ju meinem Bortheil ging's ohne den geringften Unflog vom Fleck, und ber fchon fo lange fehnlich gewünschte erfte Plat muşte m

meinen &

dener Mi

Higeln,

bes, ich it

Diebstahl

In me

desem I

immer u

frafende

einigerm

einen Di

legenheit

fold' eif

flügeln

Die R

Ber

Binte

gang l

want

ibm

fiche

und

geru

mie

"G

gift!

Red

Rin

will

lent

R

let

m

De

23

mußte mir eingeräumt werden. Ich verdoppelte meinen Eifer und hielt mich fest; mein überwundener Mitschüler konnte mich nicht mehr überflügeln, und niemals entdeckte er den Urheber des, ich muß es gestehen, nicht ganz unschuldigen

Diebstahle.

ir Zono

dir ii ii

1 山

in ide

はない。

的題

1000,让

nict. De

विश्वति क्षेत्र विश्वति क्ष्रो

is, und d

验验

den nol-

h Danie

eitê un

ein ein

n in die

in den

tt gan:

tigt.

binte

Ju

ibe,

ete,

icht

nig

jeine gern ruft

iben

10 66

merfi

1

ME:

Rinden /

In meinem spätern Leben bin ich oftmals mit biesem Jugendgespielen zusammengetroffen, und immer wurde bei seinem Anblick des Gewissens strafende Stimme laut. Oft habe ich meine Schuld einigermaßen gutmachen wollen, und ihm irgend einen Dienst erweisen, allein nie fand sich die Gezlegenheit dazu, troszdem ich mir deswegen eben folch' eifrige Mühe gab, als damals zum Nebersflügeln in der Schule.

Die Ralender find in guter Gefellichaft!

Wenn Gitelfeit, Stolz und Dochmuth, diefe geiftliche Bafferfucht, zu den Fehlern des Sin= fenden Boten gehörten, fo hatten fie vorigen Winter tuchtig auf den Dels befommen, als er, gang befcheiben und unbefannt, burch die Stra= Ben feiner alten, lieben Baterfladt Strafburg manderte, ohne diegmal jedoch feinen Ralender feil zu bieten, und ein fleines, altes Mütterchen ihm begegnete, mit einem Bogenforb am Urm, über und über angefüllt. Des Mütterchens freischende Stimme ging dem Boten burch Mark und Bein; er firedte den ergrauenden Ropf mit gerungelter Stirne in die Sohe, fpitte die Dhren wie ein Saftelmacher und horte rufen wie folgt: "Schwewelholzle! drei Ladle for e Su! Ratte= gift! Reuij Rallender! Muffebabbier! Rochlöffel! Wer will noch? Schuehwichs! Wiechebandel un Pfannekettle! Rnwwnse! Pfeffer, Maijele=n=un Muschketenuffe! Ber will jett noch!"

Rurgum, bas fleine Mütterchen rief eine ganze Litanei von Handelsartifeln aus, und neue Ralender, auch der bes Boten mit dem altbekannten, engelgeschmückten Titelblatte, lagen ver-

lockend oben brauf.

"Bin ich hier einmal in guter Gesellschaft! Aber, Rattengift und kein End! Du bist und bleibst doch mein schlimmster und gefährlichster Rumpan in dem reichhaltigen Korbe des Kazlenderweibchens! Ich ließe mir's wohl gefallen, wenn du auch dienen könntest zum Vertreiben der Katten in manchem Kopfe!" so sagte der Bote fill vor sich hin und schritt gedankenvoll weiter.

Mit bem Gifte läßt fich's nicht fpagen, und boch faugt man oft welches unbedacht ein auf

mancherlei Weise, und verderbt baburch Leib und Seele. In einem Kalender könnte berlei Gift auch vorhanden sein. Nehmen wir und daher wohl in Acht, wir Kalenderschreiber!

Gin edler Ronigefohn.

Im Winter des Jahres 1854 ging eine ärmlich gefleidete Frau, mit einem Kinde auf dem Arme, über den Marktplatz zu Brüffel, der Hauptsladt des Belgierlandes. Eine eisige Kälte herrschte, und glücklich schätze man sich, vor derselben sich bewahren zu konnen. Um ihr kleines Kind vor dem Einfluß der rauhen Witterung zu schützen, hatte die arme Frau blos ein leichtes, dunnes Tuch auftreiben können. Da begegnete ihr ein junger, freundlicher Mann in warmem Ueberrock und bemerkte gleich die spärliche Kleidung der Urmen.

"Gute Frau," redete er sie wohlwollend an, "Ihr und Euer Kind möget wohl viel leiden bei bieser Kälte! Kommt mit mir in diesen Laden dort, wir werden schon etwas finden was ihr

brauchen fonnt."

Der junge Mann trat mit dem ihm schüchtern folgenden Weibe in den nächsten Kleiderladen, ließ sich verschiedene kleine und große Kleidungsstücke zeigen, und ermunterte die arme Mutter, davon für sich und ihr Kind auszusuchen, was diese that, zitternd vor freudiger Ueberraschung. Bevor sie Worte des Dankes gefunden, hatte der junge Menschenfreund schon den Kleiderhändler bezahlt und allem Danke durch schnelles Fortzehen sich entzogen.

Alls die fo reichlich beschenkte Frau wieder hinaus auf die Straße getreten war, fragte sie einen vor dem hause arbeitenden Taglohner: "Könnt Ihr mir nicht sagen, wer der junge herr ewesen, der soeben den Laden verlassen hat."

"Das war der Bergog von Brabant, der alteffe Sohn unferest lieben Königs," fo lautete

die Untwort des Arbeiters.

Wem fällt hier nicht ber schöne Bibelspruch ein: "Brich dem Hungrigen bein Brod, und bie, die im Elend sind, führe in dein Haus; so bu einen Nackenden siehst, so kleide ihn, und entziehe dich nicht von deinem Fleische."

Die Burbe bes Amts

Um die Mitte des vorigen Jahrhunderts lebte zu Teufen, im Appenzellergebiet in der Schweiz, ein Zimmermeister, Gebhard Zürcher benamet, der neben feinem Handwerk zugleich auch beträchtlichen Ackerbau trieb. Er war ein durch Geist und Charakter ausgezeichneter Bürger des freien Landes, und genoß das öffentliche Zutrauen und die Achtung seiner Mitbürger in solcher Weise, daß er im Jahr 1750 zum Landamman erwählt wurde, oder zum Oberschultsheiß des ganzen Appenzellerkantons.

Trog diefer ehrenvollen Auszeichnung, die manchen Andern mit Hochmuth und Sitelkeit erfüllt hätte, hielt Gebhard Zürcher fest an seinen einfachen Sitten, trieb seinen ursprünglichen Beruf als Bauer und Zimmermann ruhig und bescheiden fort, vergaß aber dabei nicht im Geringsten der Würde und der großen Bedeutung

feines öffentlichen Umtes.

Eines Tages, als er eben vor seiner Wohnung arbeitete, kam ein Herr auf ihn zugeritten,
um wegen einer Angelegenheit mit ihm zu sprechen. Der vornehme Besucher glaubte genug gethan zu haben, wenn er vor bem, sein Handwerk
treibenden Manne, bei der Begrüßung den Hut
abziebe, und sodann mit bedecktem Haupte zu
ihm spreche.

Ruhig hörte Zürcher ihm zu, ließ ihn ausreben, und fragte bann ernst und würdevoll: "Mit wem wollt Ihr benn eigentlich sprechen, mit Gebhard Zürcher, bem Bauer und Zimmermann, oder mit bem Appenzeller Landamman?"

"Mit dem Landamman", lautete des Herrn Untwort.

"So thut was sich für den Landamman gebührt, und sprecht zu ihm mit unbedecktem Haupte!" verwies nun Zürcher, im Gefühl seiner Würde; "um meine eigene Person kummert es mich nicht, aber gegen das Amt, von meinen Mitburgern mir anvertraut, soll Jedermann die schickliche Schuldigkeit bezeigen!"

Seinen unüberlegten Verstöß bereuend, nimmt ber Herr voll Achtung seinen Hut ab, und trägt bem Landamman die Angelegenheit, welche ihn hergeführt, nochmals vor. Und Zürcher behandelt ihn nun mit der größten Freundlichkeit, also daß dieser zurechtgewiesene Herr später selbst, voller Achtung für den wackern Mann,

Diefen Borfall oft ergabite.

Seinen Ebelfinn bewies Landamman Gebhard Zürcher von Teufen vorzüglich bei der Gelegenheit, als einer seiner Sohne das Unglück hatte, in eine strenge Strase nach dem Gesetz zu versallen. Die Mitglieder des Kantonraths wollten das Gesetz in seiner Anwendung um des Waters willen milbern. Da erhebt sich Zürcher im Sitzungssaal, und spricht: "Mein Sohn sieht, wie jeder andre Bürger, unter dem Gesetz. Eure gütige Gesinnung, liebwerthe Freunde, war mir schon bekannt, und rührt mich tief in der Seele; allein ich sordere, der Folgen wegen, die völlige Amwendung des Strafgeseiges. — Solches gesschah, und als der Landamman, nach gesprochenem Urtheil, wieder in die Rathsstung kam, gab er seine volle Zufriedenheit darüber zu erfennen.

Alls achtzigjähriger Greis, wollte Zürcher im Jahr 1781 an der Landesgemeinde fein Amt niederlegen; da starb er am Freitag vor dem Landsgemeindefonntag, und ging friedlich ein zur ewigen Ruhe. Sein Andenken blieb im Segen unter dem Schweizervolke.

Gin Conntagenachmittag. (Mit einer großen Abbilbung.)

Dem Boten gedenkt aus feiner froben, forgen= lofen Jugendzeit ein Sonntag, an welchem, gang in der Rabe der lieben Baterftadt Straß: burg, ein großes Unglud auf der 3ll fich ereig= nete, das Schmerz und Rlagen und Berzeleid in mehrere Familien brachte. Golches geschah im Jahr 1822, gur Johanniszeit. In den Nachmittageftunden diefes heißen und fchwülen Sonn= tage, war ein furchtbares und schreckliches Gewitter losgebrochen, von heftigem Sturmwind begleitet. Im Wirthshaus, jum "grünen Berg" geschildet, draußen por dem alten Weißenthurm= thor, befand fich zahlreiche Gefellschaft und fuchte fich zu beluftigen bei Tang und Spiel und Bechen. Rurg vor dem Musbruche bes Gemit= tere fließen noch einige mit Menschen angefüllte und mit Schirmtüchern überfpannte Schiffe, fogenannte, Gatterfchiffe", vom Ufer ab, um nach Strafburg gurudgufehren, wurden aber mitten auf bem Gluß, fonft fo friedlich, vom Sturmwind erfaßt und umgeworfen. Mehrere Perfonen fanden ihren Tod in den aufgepeitschten Belfen; unter andern zwei Schwestern, Die am Dienftag barauf miteinander gur Rirche und in's tiefe, fille Grab getragen wurden, von großer Menfchenmenge begleitet. All' Diefe Auftritte bes Schredens und bes Jammers fleben noch heute bem alternden Boten, nach mehr benn zweiundvierzig Sahren, frifch und lebhaft vor der Geele.

Er will nun seinen lieben Lesern von einem noch weit größeren Unglück erzählen, das sich am 10. Juli 1864, es war auch ein Sonntag, in Lyon zugetragen, nach Paris die volkreichste und bedeutendsie Stadt Frankreichs, am Zufammenfluß der Rhone und ber Saone gelegen.



Der machtige Rhonestrom entspringt im Schweis gerland, in ber Rabe bee boben Gantt: Gotte barbeberges, burchfluthet bas 2Balliferland unb ben Benferfee feiner gangen Lange nach, und nimmt bei Luon Die Baffer bes Gaonefluffes auf, beffen Quellen fich im oberrheinischen 2Basgau befinden. Durch bie an's Elfag grengenbe Branche: Comié, ju beutich Doch: Burgund, und burch bas weinreiche, eigentliche Burgund ges langt biefer beträchtliche Kluff nach Ivon, und vereinigt fich bort, wie ichon gejagt, mit ber aus den Schweizergletichern flammenben Rhone.

Runf Dampficbiffe, unter bem Ramen Do udes, Bliegen ober Muden, befannt, verfeben bereite feit mehreren Jahren einen regelmäßigen Dienft auf ber Gaone, fowohl fur Loon felbft, ale auch fur bie flugaufmarte gelegenen Ort: fchaften. Befonbere an Conne und Refttagen merben biefe Dampfboote ftart von ben Gins wohnern ber Stadt benüßt, um angenehme Unde fluge zu machen binaus in die reigende Lands fchaft. Un bem Bau biefer Dampficbiffe batte man langft icon einen Tebler getabeit, namlich, baf fie allguleicht flarten Schmantungen ausge= fest feien, Die vom Lenten bes Steuerrubere berrübren, und bochft bebenflich merben fonnten bei großer Babl ber Reifenben auf bem Berbed. Diefe Befürchtung war leiber nur allgu ges gründet!

Eines ber fünf Schiffe, mit Dummer 4 bes geichnet, von Perrache nach ber Borfladt Baife fabrend, lanbete gegen brei Uhr Dachmittage am Ganft Untoneflaben, mofelbit gablreiche neue Reisende feiner barrten und einfliegen, obgleich es icon ftarte Labung batte. Alle trugen grofied Berlangen, fich einen vergnügten Sonn tag braugen in ber frifden, flartenben Landluft ju machen; Allen malte bas Derg über in Luft und Freude! Alle maren feftlich geftimmt und feftlich geschmudt! Alt und Jung, Reich und Urm brangten fich in buntem, belebtem Gewühl auf bem Berbede bes Dampfboote! Cogar in ben untern Raumen war reges Leben und Treiben.

In ber Dabe biefes Stabens befinden fich Santbante, Die forgfaltig vermieben werben muffen, um bas Huffigen bes Schiffes ju verbuten, welches ber Steuermann bem Thalwege gus richtet, lange bem Staden bee ergbifchoflichen Palaftes bin. Bieber mar es immer gescheben, bag, wenn ber Steuermann mit allgufraftiger Sand bem Schiffe biefe Richtung gab, folches in fartes, für bie Reifenben jebesmal beangftis gendes Schwanten gerieth. Beute, bei ber übergabligen Labung bee Boote, mar biefee Schman: fen noch weit ftarfer und fublbarer, und bas Reigen bee Fahrzeuge auf eine Geite murbe mit jedem Mugenblid gefahrlicher und erschredenber für bie Paffagiere, welche, von gräßlicher Tobes angft ploBlich ergriffen, gang ben Ropf verlieren und allefammt mit Bewalt ber rechten Geite bes Schiffes fich gubrangen, mabrent feine Linte fo tief im Baffer geht, baf es zu ben untern Deff: nungen, ben fogenannten Studoforten, binein: ftromt. Allgemeine Benvirrung und Schredens: gefchrei! Da, auf einmal, bort man ein furcht= bares, lautes Gefrach: burch ben gewaltigen Andrang ber tobenben Menge ift bie ben Bord bes Nabrzeuge fcbirmenbe Bruftlehne wie more fcbes Reis entzwei gebrochen, und bie gange Menichenmaffe fürgt hinunter in ben tiefen Strom, gleich ale batte bas Dampfboot feiner allgufchmeren Laft fich entleeren wollen! Man bente fich bas Jammern und Webflagen und Sulferufen berer, bie auf bem Schiffe noch gus rückgeblieben, und berer, bie verzweiffungevoll in ben ichaumenben Wogen mit bem Tobe

Und bas Dampficbiff, fatt anguhalten und ben Ertrinfenden Dulfe und Rettung gu fpen: ben, fest rubig feine verhangniftvolle Rabrt fort, ale ob Diefes entfesliche Unglud ben Patron im Beringften nichte angebe! Er wird wohl, vor einem menichlichen Gerichte ichon, Recbenichaft ablegen muffen fur biefes unerflarliche, namen:

loje Betragen.

Der ploBliche Stury ber großen Menfchens maffe in bie Kluthen ber Saone war um fo un: beilvoller, ba Alle fich frampfhaft umfagten, und auch ber befte Schwimmer gu Brunde ges ben mußte in biefem wilden, mirren Getriebe!

Lange tonnten feine Unftalten gur Restung gemacht werben. In ben Geflaben bes Bluffes mar's giemlich menschenleer; die freundliche Sonne batte Die meiften Ginwohner Lvone binaus ine Freie gelodt, und es mabrte geraume Beit, bis bas gellente, nur gu balb verftummenbe Sulferufen ber bem Tobe Geweihten gebort wurde. Dach und nach eilen endlich bie Rets tungeboote, von mutbigen Dannern geleitet, ben Ertrinfenden ju Sulfe, allein über Bielen icon bat fich bas Baffer unerhittlich gefchloffen, bas wieber rubig babinfluthet nach bem fcbredlichen Borfall. Ungefahr gebn ber ins Baffer Beffürgten batten fich, ohne frembe Sulfe, burch Schwimmen wetten fonnen; gegen vierzig aber maren ertrunten, von benen vier ober funf, bie man querft berausgezogen, burch bie befann: ten angemanbten Mittel wieber gum Leben gu= ruckfebrten, Die andern Alle maren und blieben erftarrte Leichname! Gie wurden vorläufig auf ben Staben und auf bas Berbed eines großen, berbeigetommenen Schiffes niebergelegt, bas fich nun zu einem Lagareth umgeftaltete, in welchem menschenfreundliche Merate und Apothefer bereite willig ibre Runft verfuchten, aber, leiber, nuße

Bon ben nun folgenben bergerschütternben Jammers und Schmerzensauftritten fann man fich taum einen Begriff machen. Bablloe ftromte Die Menge berbei. Da fuchten unter ben Leiche namen Eltern ihre Rinder, ber Gatte Die Gattin, Rinder ibre Eltern, Bermandte und Freunde ibre Ungehörigen, an benen ibr Berg mit Liebe gebangen! Da flagte und weinte eine trofflofe Familienmutter; fie war allein geblieben nach bem ungludlichen Borfall, und Cobn und Toche ter lagen entfeelt vor ihren Mugen. Dort jam= merte verzweifelnd ein zehnjähriger Rnabe, beffen Schwefter von feiner Geite geriffen und ine Baffer gefturgt worden. Bor Rurgem noch mas ren alle biefe Tobten mobigemuth und lebends frob, und an fein fo nabes Ende bachte Reines. Dicht umfonft fagt ber Pfalmbichter: "Deine Tage, Berr, find einer Sand breit bei bir, und mein Leben ift wie nichts vor bir. Bie gar nichts find alle Menfchen, Die boch fo ficher leben!" Dber, wie es in einem ernften Lieberverfe beifit :

> Bir find nur Bliger in ber Beit Und wallen nach ber Emigleit. Der Leib ift ein befeelter Stanb, Gin fallend ganb, Und pleglich oft bee Tebre Maub!

Gegen Abend wurden fammtliche Leichname in eines ber Sofpitaler ber Stadt, bas Spotels Dieu, gebracht und, bem Geschlechte nach, auf gwei Geiten bes Sofes nebeneinanber gelegt; ber Bubrang mar fo groff, baff bie Polizei Borfichte. magregeln ergreifen mußte, um betrübenber Un: ordnung vorzubeugen, Alle, voller Ungft und banger Erwartung Berbejeilenben, wollten fich mit eigenen Mugen überzeugen, ob ein Berluft ober nicht fie betroffen. Das waren traurige Stunden und ernfte Mabnungen, Die tief einbrangen in bie bewegten Gemutber!

Lieber Lefer, bee Boten Bericht über bas ent: festliche Unglud in Loon ift nun gu Enbe. Es mar eine traurige Arbeit fur ibn, und er batte bir lieber etwas Erfreuliches ergablt; boch, bachte er, auch ichmergliche Ginbrude und web= muthige Gefühle fonnen Rugen und Gegen fchaffen in unfern Dergen, und une aufmertfam

machen auf bas Gine mas Roth thut. Dochten wir Alle boch immer fo leben und in Gottes Begen wanbeln, bag wir jeben Mugenblick bereit fein tonnen jum Uebergang von Diefer ficht: baren Belt in Die ernfte, unendliche Emigfeit, in bas verheißene Land bes Friedens und ber Freude, mo Gott abmifchen wird alle Thranen von unferen Mugen, und wir wieder vereinigt werben mit unfern vorangegangenen Lieben. Pfeilichnell bricht oft ber Tod berein, gleich einem Dieb in ber Racht. Darum mobl une, wenn wir flets machend erfunden werben. Das malte Gott! Er lebre und bebenfen, bag wir flerben muffen, auf bag mir tlug werben. Er laffet une babinfahren wie einen Strom; wir find wie ein Schlaf; gleichwie ein Gras, bas boch bald melf wird, bas ba frube bluber und bald well wird. und bes Abende abgehauen wird und verdorret!

Colbatenleben und Weinbesliebe.

Das will fich nun einmal nicht gufammen: reimen laffen, fagft bu vielleicht, lieber Lefer. Benigftens babnen gezogene Buchfen und Ranonen feinen Weg zwifchen biefen beiben. Und bennoch folieft bas Gine bas Unbere nicht aus. und auch ein tapferer Golbat fann bem Borte bes herrn nachkommen: Liebet eure Reinde, und die Ermahnung bee Apofiele befolgen : Go nun beinen Teind bungert, fo fpeife ibn, burftet ibn, fo tranfe ibn.

Bas ich bir ergablen will, ereignete fich in einem Rriege gwijchen Danemarf und Schweben. Bir verfegen une alfo in jenes Land, mo es auch im 1864 Jahre blutig bergegangen ift, und fon= nen nur munichen, bag unter Danen, Preugen und Defterreichern Golbaten gemefen, wie berjenige Dane, von welchem ein gar rührenber

Bug von Beindesliebe berichtet mirb.

Die Schlacht mar geenbet. Ber noch unter ben Lebendigen war, febnte fich nach Rube und Grouidung. Ein tapferer Dane, ber mader mits gefochten hatte, war mit großer Mube baguges fommen , fich auf dem Schlachtfelde eine Blafche Bier zu verschaffen. Bereite batte er ben laben: ben Trunt feiner lechzenden Reble nabe gebracht, ale er bie Rlage eines Schweben vernahm, ber etliche Schritte von ihm tobtlich verwundet bar= nieberlag und brennenden Durft litt. "Du follft por mir trinfen", fagte fich ber eble Mann. Er trat ju bem Sterbenden und reichte ihm bie Rlafche bin, Leiber mar aber in biefem brechenben Bergen ber Saf nicht gebrochen. Der Schwebe raffte feine letten Rrafte gufammen,

验验

地類

e lon

el de

di

Der mächtige Rhonestrom entspringt im Schweizzerland, in der Nähe des hohen Sankt. Gotts hardsberges, durchfluthet das Walliserland und den Genfersee seiner ganzen Länge nach, und nimmt bei Lyon die Wasser bes Saonessusses auf, dessen Quellen sich im oberrheinischen Wassgau besinden. Durch die an's Elsas gernzende Franche. Somte, zu deutsch Hoch-Burgund, und durch das weinreiche, eigentliche Burgund gelangt dieser beträchtliche Fluß nach Lyon, und vereinigt sich dort, wie schon gesagt, mit der aus den Schweizergletschern stammenden Abone.

Kunf Dampfichiffe, unter dem Namen Dous ches, Fliegen ober Müden, befannt, verfeben bereits feit mehreren Jahren einen regelmäßigen Dienst auf ber Saone, fowohl für Lyon felbft, als auch für Die flugaufwärts gelegenen Drt= schaften. Befonders an Sonn= und Festragen werden diefe Dampfboote ftart von den Gin= wohnern ber Stadt benütt, um angenehme Musfluge zu machen binaus in die reizende Land= schaft. Un dem Bau diefer Dampfichiffe hatte man längst ichon einen Tehler getadelt, nämlich, daß fie allzuleicht farten Schwankungen ausge= fest feien, Die vom Lenten bes Steuerrubers ber= rühren, und höchst bedenflich werden fonnten bei großer Bahl ber Reifenden auf bem Berbed. Diefe Befürchtung war leider nur allzu ge= gründet!

Eines der fünf Schiffe, mit Nummer 4 bezeichnet, von Perrache nach der Borstadt Baise sahrend, landete gegen drei Uhr Nachmittags am Sankt: Antonöstaden, wosselbst zahlreiche neue Reisende seiner harrten und einstiegen, obzgleich es schon starke Ladung hatte. Alle trugen großes Berlangen, sich einen vergnügten Sonntag draußen in der frischen, stärkenden Landlust zu machen; Allen wallte das Herz über in Lust und Freude! Alle waren sesslich gestimmt und sesslich geschmückt! Alt und Jung, Reich und Arm drängten sich in buntem, belebtem Gewühl auf dem Berdecke des Dampsboots! Sogar in den untern Räumen war reges Leben und Treiben.

In der Nähe dieses Stadens befinden sich Sandbanke, die sorgfältig vermieden werden muffen, um das Ausstigen des Schiffes zu vershüten, welches der Steuermann dem Thalwege zurichtet, langs dem Staden des erzbischöflichen Palastes bin. Bisher war es immer geschehen, daß, wenn der Steuermann mit allzukräftiger Jand dem Schiffe diese Richtung gab, solches in starkes, für die Reisenden jedesmal beängstigendes Schwanken gerieth. heute, bei der übers

gabligen Ladung bes Boote, mar biefes Schman= fen noch weit farfer und fühlbarer, und das Reigen bes Fahrzeugs auf eine Seite murbe mit jedem Augenblick gefährlicher und erschreckender für die Paffagiere, welche, von gräßlicher Todes: angst ploglich ergriffen, gang den Ropf verlieren und allesammt mit Gewalt der rechten Geite bes Schiffes fich zudrängen, während feine Linke fo tief im Baffer geht, daß es zu den untern Deff= nungen, den fogenannten Studpforten, binein= firomt. Allgemeine Berwirrung und Schredens: gefchrei! Da, auf einmal, bort man ein furcht= bares, lautes Gefrach: burch ben gewaltigen Andrang ber tobenden Menge ift die den Bord bes Fahrzeugs schirmende Brufilehne wie mor= fches Reis entzwei gebrochen, und die gange Menschenmaffe fürzt hinunter in ben tiefen Strom, gleich als hatte das Dampfboot feiner allzuschweren Last sich entleeren wollen! Man benke fich bas Jammern und Wehklagen und Sulferufen berer, Die auf bem Schiffe noch gu= ruckgeblieben, und berer, die verzweiflungevoll in den schäumenden Wogen mit dem Tode ringen!

Und das Dampsichiff, statt anzuhalten und ben Ertrinkenden Hulfe und Rettung zu spenden, setzt ruhig seine verhängnisvolle Fahrt fort, als ob dieses entsetzliche Unglück den Patron im Geringsten nichts angehe! Er wird wohl, vor einem menschlichen Gerichte schon, Rechenschaft ablegen mussen für dieses unerklärliche, namenlose Betragen.

Der plögliche Sturz ber großen Menschenmasse in die Fluthen der Saone war um so unheilvoller, da Alle sich frampshaft umsaßten, und auch der beste Schwimmer zu Grunde gehen mußte in diesem wilden, wirren Getriebe!

Lange konnten feine Unftalten gur Rettung gemacht werden. Un den Geftaden des Fluffes mar's ziemlich menschenleer; die freundliche Sonne batte Die meiften Ginwohner Lyons binaus ins Freie gelocht, und es mahrte geraume Beit, bis das gellende, nur zu bald verftummende Sulferufen ber bem Tobe Geweihten gebort wurde. Nach und nach eilen endlich die Ret= tungeboote, von muthigen Mannern geleitet, den Ertrinkenden zu Sulfe, allein über Bielen schon hat sich bas Waffer unerbittlich geschlof= fen, das wieder ruhig dahinfluthet nach bem schrecklichen Borfall. Ungefähr zehn der ins Waffer Geftürzten hatten fich, ohne fremde Sulfe, durch Schwimmen retten fonnen; gegen vierzig aber waren ertrunten, von denen vier oder fünf, die man zuerft herausgezogen, burch die befann= ten ar rückfe erstarr ben Sherbei nun 3 mensch willig los!

Kann fich fo die D namei Rinde ihre 2 gehan Fami dem u ter la merte fen S Waff ren a froh, Micht Tage mein! find | Dder,

Gein ein Dieu zwei Gubr. maßr ordni bangi mit ober Stur

fetilic war i dir I dacht müth ten angewandten Mittel wieder zum Leben zu= rückfehrten, die andern Alle waren und blieben erstarrte Leichname! Gie wurden vorläufig auf ben Staden und auf bas Berbed eines großen, herbeigekommenen Schiffes niedergelegt, das fich nun zu einem Lagareth umgestaltete, in welchem menschenfreundliche Mergte und Apotheter bereits willig ihre Runft versuchten, aber, leider, nut= los!

Bon den nun folgenden herzerschütternden Jammers und Schmerzensauftritten fann man fich faum einen Begriff machen. Zahllos firomte Die Menge berbei. Da fuchten unter ben Leich= namen Eltern ihre Rinder, der Gatte die Gattin, Rinder ihre Eltern, Bermandte und Freunde ihre Ungehörigen, an benen ihr Berg mit Liebe gehangen! Da flagte und weinte eine troftlofe Familienmutter; fie war allein geblieben nach dem unglücklichen Vorfall, und Sohn und Tochter lagen entfeelt vor ihren Mugen. Dort jams merte verzweifelnd ein zehnjähriger Rnabe, beffen Schwester von feiner Geite geriffen und ins Baffer gefturgt worden. Bor Rurgem noch mas ren alle diefe Todten wohlgemuth und lebens: froh, und an fein fo nabes Ende dachte Reines. Micht umfonft fagt ber Pfalmbichter: "Meine Tage, herr, find einer Sand breit bei bir, und mein Leben ift wie nichts por bir. Wie gar nichts find alle Menschen, die boch fo ficher leben!" Dder, wie es in einem ernften Liederverfe beifit :

Bir find nur Bilger in ber Beit Und wallen nach ber Emigfeit. Der Leib ift ein befeelter Staub, Gin fallend Laub. Und ploglich oft bes Tobes Raub!

Gegen Abend wurden fammtliche Leichname in eines ber Sofpitaler ber Stadt, bas Sotels Dieu, gebracht und, dem Geschlechte nach, auf zwei Seiten bes Sofes nebeneinander gelegt; ber Budrang war fo groß, daß bie Polizei Borfichtes magregeln ergreifen mußte, um betrübender Un= ordnung vorzubeugen. Alle, voller Ungft und banger Erwartung Berbeieilenden, wollten fich mit eigenen Augen überzeugen, ob ein Berluft oder nicht fie betroffen. Das waren traurige Stunden und ernfie Mahnungen, die tief einbrangen in die bewegten Gemuther!

Lieber Lefer, des Boten Bericht über das ent= fetgliche Unglud in Lyon ift nun gu Ende. Es war eine traurige Arbeit für ihn, und er hatte bir lieber etwas Erfreuliches ergahlt; boch, dachte er, auch schmerzliche Eindrücke und weh= muthige Gefühle konnen Rugen und Segen schaffen in unfern Dergen, und uns aufmertfam

machen auf bas Gine mas Noth thut. Dochten wir Alle boch immer fo leben und in Gottes Wegen wandeln, daß wir jeden Augenblick bereit fein fonnen gum Uebergang von biefer ficht= baren Welt in die ernfte, unendliche Emigfeit, in das verheißene Land des Friedens und ber Freude, wo Gott abwischen wird alle Thranen von unferen Augen, und wir wieder pereinigt werben mit unfern porangegangenen Lieben. Pfeilschnell bricht oft der Tod herein, gleich einem Dieb in der Racht. Darum wohl uns, wenn wir ftets machend erfunden werden. Das malte Gott! Er lehre uns bedenken, daß wir flerben muffen, auf bag wir tlug werden. Er läffet uns bahinfahren wie einen Strom; wir find wie ein Schlaf; gleichwie ein Gras, bas boch bald welf wird, das da frühe blühet und bald welf wird. und des Abends abgehauen wird und verdorret!

Soldatenleben und Weindesliebe.

Das will fich nun einmal nicht gusammen= reimen laffen, fagst bu vielleicht, lieber Lefer. Wenigstens bahnen gezogene Büchsen und Ra= nonen feinen Weg zwischen biefen beiben. Und dennoch schließt das Eine das Andere nicht aus, und auch ein tapferer Soldat fann dem Worte bes herrn nachkommen: Liebet eure Feinde, und die Ermahnung des Apostels befolgen : Go nun beinen Feind hungert, fo fpeife ihn, durftet ihn, so trante ihn.

Was ich dit ergählen will, ereignete fich in einem Rriege zwischen Danemart und Schweden. Wir verfeten und alfo in jenes Land, wo es auch im 1864 Jahre blutig bergegangen ift, und fon= nen nur munichen, daß unter Danen, Preugen und Defferreichern Golbaten gemefen, wie berjenige Dane, von welchem ein gar ruhrender

Bug von Feindesliebe berichtet mird.

Die Schlacht mar geendet. Wer noch unter ben Lebendigen war, febnte fich nach Rube und Erquidung. Ein tapferer Dane, ber wader mit= gefochten hatte, war mit großer Mühe dazuges fommen, fich auf dem Schlachtfelde eine Flasche Bier zu verschaffen. Bereits hatte er den laben= ben Trunk feiner lechzenden Rehle nahe gebracht, ale er die Rlage eines Schweden vernahm, ber etliche Schritte von ihm todtlich verwundet dar= niederlag und brennenden Durft litt. "Du follft por mir trinfen", fagte fich ber eble Mann. Er trat zu bem Sterbenden und reichte ihm die Flasche hin. Leider mar aber in diesem brechen= den Bergen ber Sag nicht gebrochen. Der Schwebe raffte feine letten Rrafte gufammen,

m. Sti

城南

n Stud

本作物

mi: , St

而於 20月

叫。但

祖福的

西拉的

nin Ge

i Hinn

能随

lutem

en Worm

real abo

och wel

Nun

in Sá

der Gr

Leufe

meld

imif

Ho

100 1

gefor ter, jend

1001

(yan

神

90

fu

um fein Diftol auf den mitleidigen Danen abzu= feuern. Gott machte über feinen Befenner: Der Schuß ging fehl. Der Dane blieb unerfchut: tert. Er trant ruhig die Flasche gur Salfte aus, reichte fie bann bem boshaften Feinde bin und fprach: "Siehft bu, Ramerad, jest friegft bu

nur die Spälfte!"

Alfo "danisch", das heißt drifflich, gefinnt war ein anderer Schwede, ber befannte Ronig Rarl XII. Der hatte einst die Ruffen in blutiger Schlacht überwunden, und es fragte fich, mas aus den Gefangenen werden follte. "Lagt fie in Die Pfanne hauen!" fagte ein General. "Sch nehme dich beim Bort", entgegnete der Konig. Nachdem ber Abjutant Baumann, auf Befehl des Ronigs, eine Predigt gehalten über Mat= thäus 18, 21-35, ließ Rarl XII Pfannkuchen baden, fpeiste bie Gefangenen und schenfte ih= nen dann Die Freiheit. Dem rachedurfligen General aber fagte er: "Sat uns ber Serr 10,000 Pfund erlaffen, fo tonnen wir unferm Mitfnechte auch wohl hundert Grofchen schenken!"

Mun foll's aber an die Ruffen geben. Much Rofaden find Menfchen. Bir verfegen und in Die Schweig, in die schauerlichen Gebirgepaffe ber Gotthardeffrage. Saft wohl fcon von ber Teufelsbrücke gehört, von jenem fühnen Bau, welcher ben in ber Tiefe fchaumenben Reußfluß, zwischen gewaltigen Felfenmaffen, überschreitet. Ach! mo ift eine Statte auf Diefer armen Erbe, wo nicht fcon Gunde, Jammer und Tod hin= gefommen mare! Sene ergreifenden Naturbil= der, welche jeden Sommer Taufende von Rei= fenden aus allen Weltgegenden herbei locken, waren in ben letten Jahren bes vorigen Sahr= hunderte Zeugen blutiger Rampfe gwischen Fran-

Bofen, Ruffen und Defterreichern.

Rach einem jener beißen Treffen mar bie Racht hereingebrochen. In ber Nabe einer furchtbaren Felsichlucht hatte ein Rofact fein Quartier genommen. Da bort er plotlich ein anhaltendes Wimmern. Er laufcht, und bald ift es ihm gewiß, daß in ber Tiefe ein fchwerverwundeter Goldat liegen muffe. Sein Berg fcheut Die große Gefahr nicht. Mühfam fleigt er hinun= ter und gewahrt balb einen halb zerschmetterten Frangofen. - Und nun? Der Rofact that, was ber Samariter einft gethan. Er wendet alle feine Rrafte an, um den Ungludlichen binaufzu= fchleppen. Das fchwierige Bert ber Rettung gelang. Der arme Frangose wurde fogleich nach einem benachbarten Dorfe gebracht, fand ba= felbft liebreiche Pflege und genas wieber.

So hatten wir ben fremben Golbaten alle

Ehre angethan und burften nun auch abnliche Büge von unfern tapfern Frangofen ergablen, mas gar nicht fchwer fiele. Doch gieben wir es por, da man fich felbft oder fein eigen Bolf nicht lo= ben foll, jum Schluffe noch eines andern Rrie= gers Ermahnung gu thun, ber meber gu bem frangofischen, noch zu bem ruffischen Abler ge= fchworen hatte, dafür aber allezeit muthig mit= focht, wo die Rreuzesfahne geschwungen wurde. Bir reden von Rafpar Lavater, bem befannten Pfarrer in Zurich. Ale im Jahre 1799 bie Frangofen Diefe Schweizerftabt einnahmen, fchoff ein habfüchtiger Grenadier den wehrlofen Gotteb= mann in die Bruft. Lavater erlag nicht alfobald. Bis ind Sahr 1801 mußte er leiben. Aber er litt, wie der herr, dem er biente, gelitten hat. Unter feinen beftigen Schmerzen betete er oft für feinen Morder. "Ich mag ben", fagte er, "ber mich verwundete, nicht fennen, aber ich wünschte, daß ich ihn konnte wiffen laffen, baß ich ihm von Bergen verzeihe, benn ich verdanke meinen Schmerzen ungemein viel." - Folgenbe Beilen widmete er bem Unbefannten :

Gott vergebe bir fo, wie ich bir von Bergen vergebe ! Leibe nie, mas ich um beinetwillen gelitten!

3d umarme bich, Freund! bu thatft unwiffend mir Gute bes Berrn, Rommt bieg Blättehen zu bir, es fei bir ein Pfanb ber Belder reuende Gunber begnabet, entfundigt, befeligt. Lege er mir fur bich in bie Seele treue Gebete, Dag fein Zweifel mir bleib : Bir umarmen uns einft

por bes herrn Aug! -

Und nun, mas follen uns alle diefe Buge herg= licher Feindesliebe lehren? Im Rriege und im Frieden, in außerorbentlichen Lagen, oder im alltäglichen Leben, wenn du Feinde haft, die in

der Moth find :

Gebe bin und thue an ihnen befigleichen! Sind fie aber nicht in der Noth, fo liebe fie nicht weniger. Lag bich nicht burch bas Bofe über= winden, fondern überwinde das Bofe mit Butem. Go macht's der Bater im himmel; fo follen's die Rinder auch machen. Und wenn bu nun fagft: Die Runft ift fchwer! fo antworte ich: Gebe nur gu Dem in die Schule, ber am Rreuze gehangen für und Alle; er lehrt dich lie= ben und bitten: Bater, vergieb ihnen, benn fie wiffen nicht, mas fie thun.

Der ältefte Bruder.

Nachstehende einfache und durchaus mahre Geschichte verdankt der Bote einem seiner lieben Freunde, welcher im Laufe berfelben als mit= wirkende Person thätigen Antheil genommen anden Ereignissen, und sie nun erzählt in herzelichen, tiefergreisenden Worten. Nur die Namen der dabei Betheiligten sind verändert worden, und die Ortschaften werden auch nicht genannt, und das aus wohlgegründeter Ursache. Des Boeten lieber Freund erzählt also wie folgt:

Die Familie Michel war früher eine der wohl= habenoffen ihres Beimathdorfes; aber beim gro-Ben Brand, welcher vor ungefähr zwanzig Jah= ren einen Theil Diefes Dorfes einascherte, ging auch ihr Saus in Flammen auf, und war nicht versichert. Der Schreden und der Rummer 30= gen dem Sausvater eine fchwere Rrantheit gu, an der er auch bald darauf ftarb. Weil die Rin= ber alle unmundig waren, mußte liegende und fahrende Sabe gerichtlich verfauft werden gur Bezahlung ber entstandenen Schulden, und als endlich alle Schreibereien fertig und berichtigt maren, blieb ber verwittweten Frau Michel nichts übrig als ihre fünf Baifen. Um ihre Ur= muth zu verbergen und Brod für die Rinder gu finden, jog fie in den Fabrifort eines Wasgaus thale, mofelbft fie auch Arbeit fanden.

Die erste Zeit war schwer; die Familie fremd, ohne Hülfe und Nath, der Verdienst gering und die Kartosseln, ihrer damaligen Krankheit wegen, theuer. Manchmal wußte sich die arme Wittwe nicht mehr zu rathen und zu belfen; wenn's am ärgsten war, nahm sie ihr Seil und ging in den Bald, weniger um Holz zu holen, als um ihr Herz vor Gott auszuschütten; und war sie mit sinsterm Ausdruck weggegangen, so ruhete stiller Frieden auf ihren Zügen, wenn sie Abends ihre

Fahrt Reifer heimtrug. Indeffen wuchsen die Rinder heran. Mathis, ber alteste, wurde Zimmermann; ber Toni fam unter die Fahne; die zwei jungften Rnaben ar= beiteten in ber Fabrit und das Rickel verdingte fich als Dienstmädchen in die nachfte Garnifonsfladt. Die Rahrungsforgen hörten auf, aber jest gab's andere Noth! - Nachdem die Toch= ter lange nicht geschrieben hatte, famen Jammerbotschaften und riefen Trauer und Bergeleid bers por in der schwer heimgesuchten Familie. Das fonft fo brave und gutgeartete Richel hatte Bes fanntschaft gemacht mit einem Golbaten, war gu Fall gefommen und bat nun um Bergeibung und Aufnahme daheim, fowohl für fich felbft als für ihr Rind. Die gute, alte Mutter hatte auch gleich, ber Stimme des Bergens folgend, geant= wortet: "Romm' beim!" allein ber Mathis wollte burchaus nicht und brobete, es gabe ein Unglud, wenn bas leichtfinnige Ridel auf Diefe

Beise heimkehrte; eine folche Schwester wolle er nimmermehr vor Augen feben.

oit mobil a

infen So

man Lag

nobet bod

Und mei

Martie by

Biterfuhr

un baheim

m Midle

Middl ift

Mathis ?"

Die

frudige 9

figit non

nis fein

mmt.9

Bett fei

Sist 1

gong one

als reni

ich mu

treu und

Reantly

Mathie

den noc

Segu

erboit

gen &

erwi

ian

u

Die arme Frau Michel erzählte mir die traurige Geschichte und bat mit thränenden Augen: "Reben Sie doch mit dem Mathis, lieber herr; er hört besser auf Sie, als auf mich."

Den andern Tag führte mich mein Weg am Jaufe vorbei, wo der Mathis eben zimmerte, und da fiel mir dringend die Bitte der Michlerin ein. Ich zauderte zuerst, faßte bald jedoch Muth, grüßte freundlich und brachte nach und nach das Gespräch auf Rickels Anhalten, daheim ausgesnommen zu werden.

Mathis brauste zornig auf: "Benn fie's wagt, über unfere Schwelle zu treten, fo nehm' ich ihr Junges und schleuder's an die Band!"

Ich befänftigte den gurnenden Bruder, und versuchte es weiter mit folgenden Borten: "Masthis, Ihr seid ein verständiger Mann" — es hat's einer immer gern, wenn man ihm sagt, er sei gescheidt — "auch belesen seid Ihr und kens net gewiß die Geschichte vom verlorenen Sohne?" Mathis nickte bejahend, doch mit sauerm Gesicht.

"Nun benn", fuhr ich freundlich fort, "euer Rickel ist jest auch folch ein Berlorenes; und nun da sie im Elend lebt, denkt sie an heim; doch, um wieder auf's Gleichniß unferes herrn zu kommen, was that der Bater, als der Sohn sich ausgemacht?"

"Er ift ihm entgegen gegangen," antwortete Mathie verlegen.

"Richtig", fagte ich, "und als Beibe fich ges funden, was geschah weiter?"

"Der Bater machte ein Feft", lautete bie Unt=

"Ganz recht, Mathis", lobte ich, "und so möchte jest Eure Mutter dem Rickel auch ents gegen gehen und sich freuen, daß sie ihr verlorenes Kind wieder gefunden. Aber es kommt noch etwas nach: dem barmherzigen Entgegenkommen des Baters wurde widersprochen durch den ältesten Sohn, und..."

"Und der bin ich!" unterbrach Mathis mich heftig. "Bas meint Ihr denn? seit Jaheren schinde ich mich ab und arbeite für die Mutter, ohne nur für einen Schoppen herauszubekommen; nun aber dieß liederliche Ding, nachdem es genug herumgefahren, wieder heim will, soll man noch froh sein? Nein, Herr, nun und nimmermehr!"

"Nun, Mathis", fprach ich gang ruhig, "weil Ihr Euch als ben altesten Sohn erfannt habt, so wollen wir jest nicht fertig machen. Lefet zu Saus die Geschichte wieder ernstlich durch, und gebt wohl auf bas Acht, was der Bater seinem altesten Sohn antwortet. Ueberlegt's während einiger Tage im Stillen vor Gott; ich hoffe, ihr

werdet das Rechte treffen."

विकालीत वर्षा

de mir bin

dnerber Eur

66, lieber for

mein Ba t

eben gimmer

der Midde

tolle modest of

und nad ti

daheim ario

"Ben fel

en, fo nehn

ie Band!

ruber, mi

tten: "Me

nn" — d

m fagt, e

und fer

Sohne?

Beficht.

t, "eun

is; und

n; doá,

errit gu

ohn sich

portete

ф ges

Unts

nd fo

h ent

erlore

t noch

nfom:

á da

が対象が

Byaho Byaho

雌

mi,

m

SP SP

rich."

Und meine Hoffnug ging in Erfüllung; ber Mathis hat's richtig getroffen. Nach einiger Zeit erfuhr ich, das Rickel sei schon seit acht Lagen daheim mit ihrem Kind, und als ich der alten Michlerin begegnete, fragte ich: "Also, 's Rickel ist da? wie geht's? was sagt der Mathis?"

"D lieber herr, gut, Alles gut!" lautete bie freudige Antwort; "und ber Mathis ist ber arztigste von Allen! Sobald er nach haus kommt, ift's fein erstes, baß er die Kleine auf ben Armnimmt. Nicht Ein bofes Wort hat er gesprochen!

Gott fei Lob und Dant!"

Jest noch Folgendes als Nachtrag zu dieser ganz aus dem Leben gegriffenen Erzählung: Die als reuige Sünderin heimgekehrte Lochter hat sich musterhaft gehalten und die alte Mutter treu und liebreich verpflegt während ihrer langen Krankheit. Nun ist diese beruhigt gestorben; der Mathis hat geheirather, und das Nickel besorgt den noch ledigen Brüdern die Haushaltung.

Gine Racht im alten Schlofithurm.

(Mit einer Abbilbung.)

Nachdem fich der frangofische Marschall von Segur mahrend einiger Zeit in feiner Beimath erholt hatte von den Strapaten des fiebenjähri= gen Rrieges, an welchem Ludwig XV, Frantreichs damaliger König, fich betheiligte, fehrte er wieder nach Deutschland zurud, um fich auf's Meue an die Spige der ihm anvertrauten Trups pen zu stellen, ba ber lange und blutige Rrieg noch nicht feinem Ende naben wollte. Nur langs fam ging die Reife von ftatten, benn bagumal brauste noch fein Dampfmagen mit Windes= eile dabin; die Straffen maren fchlecht beftellt, und allabendlich mußte eine Nachtherberge ge= fucht werden, die gewöhnlich nicht zu den be= quemften und angenehmften gehörte, obgleich alte und treue Diener mit großer Sorgfalt ben an noch nicht ganglich vernarbten 2Bunden lei= denden Marschall umgaben.

Ein furchtbares Gewitter, bas in ben Nachmittagsstunden plöglich ausgebrochen, nöthigte den Reisezug in einem kleinen Dorfe Lothringens Halt zu machen, in welchem nur ein einziges, gar ärmlich aussehendes Wirthshaus sich befand, hinter dem, am Bergeshang, eine halb

gertrümmerte Ritterburg fich erhob. Menschen und Pferbe waren gang durchnäft vom flarten Gemitterregen; Alles sehnte sich nach warmen, trockenen Räumen.

"Guten Abend, Frau Wirthin", grüßte ber Marschall beim Eintritt in die allzubescheidene Herberge; "kann ich mit meinen Leuten und mit meinen Pferden ein Nachtlager hier finden? Wir dursen unmöglich an's Weitersahren denken

bei diefem abscheulichen Wetter !"

"Ei, du lieber Himmel, Ihr seid da gar schlecht gefallen, edler Herr, "flagte die Wirthin, "durch das Gewitter ist unser haus von Reisens den überfüllt und alle Zimmer in Beschlag genommen worden! Eure Leute und Pferde getraute ich mir wohl unterzubringen, denn an Stroh haben wir keinen Mangel. Aber für Eure Enaden! ja, das ist was anders!"

"Ihr konnt mich unmöglich unterm freien himmel übernachten laffen, liebe Frau", sagte ber Marschall; "seht nur, wie's regnet! Ihr werder doch irgend einen trockenen Winkel für

mich finden?"

Die Wirthin gerieth in große Verlegenheit, trillte zögernd am Zipfel ihrer weißen Schürze, und fagte endlich, indem sie den vornehmen Marschall furchtsam anblickte: "Eure Gnaden könnten wohl ein guted Zimmer, ja, sogar mehrere finden, allein...."

"Bas allein? heraus mit der Sprache!" befahl der Marschall; "schnell gebt mir dieses Zims mer und ein gutes Nachtessen obendrein!"

"S war ichon Alles recht und gut", flotterte die Wirthin; "aber Gure Gnaden muffen wif-

"Mu, wird's balb ?" brangte ber Marfchall;

"fputet Guch!"

"Ja, sehen Eure Gnaben", suhr die Frau gesheimnisvoll fort, "die Zimmer, von denen ich spreche, befinden sich da drüben in dem alten Schloßthurm, der noch aus den Ritterzeiten herstammt. Im Schlafzimmer besonders ist's nicht geheuer, von wegen der spukenden Geister. Um alles in der Welt möchte ich Euch nicht anrathen, daselbst zu übernachten, denn es ist schon allerlei Unheil dort vorgefallen!"

"Schweigt mir mit Euren Albernheiten!" lachte ber unerschrockene Kriegsmann, "und führt mich in jenes Zimmer. Ich fürchte mich nicht vor Gespenstern, und was die Geister mit Fleisch und Blut anbelangt, da hab' ich meinen Degen und meine scharfgelabenen Pistolen. Zünsbet ein Licht an, und Vorwärts, Marsch!"

"Um aller Beiligen willen!" flagte die Bir=

thin, "ich soll Eure Gnaben begleiten! Nicht um alle Schätze ber Welt habe ich ben Muth bazu! Geht nur dort am Ende des Ganges zur Thür hinein, dann einige Stufen hinunter ins Gewölbe, dann wieder mehrere Stufen hinauf; Ihr findet sodann eine andere Thür, steigt noche mals hinauf, dann kerzengerade vor Euch, bis wieder eine Treppe kommt; dann..."

"he da, Frau Wirthin, wie wollt Ihr, daß ich diese ganze Litanei von Thuren und Treppen im Kopfe behalte?" brauste der Marschall auf; "Ihr schreitet voran und zeigt mir den Weg, dann geht's besser und schneller vom Fleck."

"Warum nicht gar!" jammerte die Frau; "mußte dann ja wieder mutterfeelen allein umkehren! Nanni, gnädiger Herr, 's geht nicht!"

Der Marschall rief lachend seine Diener hers bei, und befahl ihnen auf dem hin= und her= wege der Wirthin als sicheres Geleit zu dienen. "Die gute Frau fürchtet sich vor den Gespenstern!" seize er spöttisch hinzu.

"Spottet nur nicht, lieber Serr", warnte bas Beib mit angfilichen Bliden, "benn fonft gefchieht gewiß ein großes Unglud! Eure Gnaben

maren ber Erfte nicht!"

Da half aber fein Warnen und fein Wiber= reben. Das Licht murbe angegundet; Peter und Johann, bes Marschalls Diener, nahmen bie Wirthin in ihre Mitte, Die, unter folchem Schutze, ziemlich beherzt dem nun gutgelaunten Marschall voranschritt, bem alten Schlofthurme gu. Nachdem der fleine Bug mehrere Gange burchwandert, und Treppen auf und Treppen ab geftiegen war, langte man gludlich in dem großen und schönen Zimmer an, das zum Schlaf= gemache bienen follte, aus bem aber, weil's schon lange fest verschloffen gewesen, ein unangenehmer, modriger Geruch ben Gintretenden in die Dafe fuhr. Auf's Neue wieder in großer Ungft und am gangen Leibe gitternb, magte bie arme Bir= thin faum fich umzusehen, und mare ficher auf und bavon gelaufen, wenn fie ben Rudweg allein gewagt hatte. Der Marschall zundete bas andere mitgebrachte Wachslicht an und unterfuchte ringeum bas Zimmer, in welchem ihm nichts Berdächtiges auffiel.

"Bringt mir frische Betttücher", befahl er, "ein gutes Nachteffen und noch mehrere Lichter. Auch meine Pisiolen will ich haben, Peter, und Pulver und Blei dazu. Kluge Vorsicht schabet

nichts."

Die beiben Diener entfernten fich mit ber gagenden Birthin und kehrten bald mit ben verlangten Sachen wieber. "Ich glaube, die Frau hat euch im Stich gelaffen?" fragte der Marschall, "und doch hatt' ich sie gern noch über Allerlei befragt; diese Lapeten hier kommen mir etwas seltsam vor."

"Um Alles in der Welt nicht konnten wir sie bazu bewegen", berichtete Peter; "sie hab' allzusfehr Angst, fagt sie; hab' die Geister in den Sangen, auf den Treppen und fogar hier im Zimmer

mifpern und fluftern hören."

"Allbernes Weib!" lachte der Marschall; "nun, wir wollen sie in Ruhe lassen. Du, Joshann, deckst den Tisch, und du, Peter, bereitest das Bett und brennst die Lichter vorläufig an. Deffnet auch die Fensier, damit der modrige Ges

ruch aus dem Zimmer komme."

Nur mit Mühe konnten die hohen und schweren Fenster geöffnet werden, die schon Jahrelang geschlossen waren; eine kalte, feuchte Nachtlust drang herein; das Holz im weiten Kamine wurde angezündet und verbreitete bald eine behagliche Wärme, bei welcher dem Marschall sein ländeliche, aber schmackhaftes und kräftiges Abendessen baß mundete. Er ließ nun die Fenster wieder schließen, untersuchte seine Pistolen und schickte seine Diener zur Ruhe, mit dem Austrage, ihn morgen in aller Frühe zu weden; denn bis zum nächsten Nachtlager hatten sie einen weiten Weg zu machen.

Sobald er allein war, verschloß und verriegelte er die Thür und trat nochmals einen Gang durch's Jimmer an, um zu sehen, ob er nicht einen heimlichen Eingang oder eine versteckte Fallthür irgendwo sinde, durch die man ins Gemach unbemerkt gelangen könnte. Vorsicht schabet jedenfalls nichts, dachte der erfahrene Kriebger; die Gespanser, von denen das alberne Weisger; die Gespanser, von denen das alberne Weisdemaste, fürchte ich nicht im Geringsten; allein dieser alte Thurm in den Schloßruinen könnte wohl unterirdische Sänge verdecken, in denen Schurken ihr Wesen treiben, und es wäre mir keineswegs angenehm, im Bette meuchlings ers mordet zu werden, wie eine Maus in der Kalle.

Und als der Marschall nun recht an allen Bänden herumgeschaut und herumgetastet hatte, glaubte er überzeugt zu sein, daß kein anderer Eingang als die verriegelte Thür ins Jimmer führe, die fest genug war, um eine etwaige Belagerung auszuhalten. Dierauf rückte er einen Polsterstuhl an's Feuer, nahm ein Buch zur Hand und fing an zu lesen, fühlte jedoch bald, daß er dem Schlafe nicht widersehen könne. Er zog daher vor, sich zu Bette zu legen, und, müde wie er war, schloß ihm der Schlummer bald die Augen.



Sine Racht im alten Schlofitburm.

verries Gang nicht eine Schaft der schaft de

Side of the second seco

Nariful: Du, Je t, bereiei läufig m drige Ge

nd fidne
fatrelm
fatrelm
fatrelm
finenund
ebaglich
fin fand
form
for von
m Und
m Und
form
einen

Beim erften Schlag ber von der alten Thurm= uhr herabtonenden Mitternachteftunde ermacht der Marschall. Er zählt die langfam schallenden Schläge und fagt: "Erst Mitternacht! Ru, da bab' ich noch einige Ruhestunden vor mir." Raum hat er diese Worte gesprochen oder viel= mehr schlaftrunken gedacht, fo hörte er ein fon= berbares Beräusch, beffen Urfache er anfänglich nicht entbecken fann; es flingt wie gufammen. geschlagenes Gifen und wie schwere und regel= mäßige Schritte. Er richtet fich auf, greift nach feinen Piffolen, legt fich feinen Degen gurecht und harrt der Dinge, die da fommen follen. Immer naher tont das Geraufch und wird im= mer deutlicher. Das Licht war verloscht, aber bas verglühende Feuer im Ramin verbreitet noch fo viel Delle burch's Zimmer, daß er es deutlich feben fonnte, wenn Jemand herein brange.

Der Marschall verwendet fein Auge von ber Thur; ploglich aber schimmert eine große Rlar= beit auf ber entgegengesetten Seite, Die Bimmer= wand öffnet fich und hervortritt ein hochgewach= fener Mann in voller Ritterrüftung, mit einer brennenden Laterne in der aufgehobenen Linken. Die Gestalt schreitet auf ben Marschall gu, be= trachtet ihn mit flammendem, unheimlichem Blick, und fagt in hohlem Geifterton: "Wer bift du? Woher kam dir der Muth, dich in meine

Mahe zu wagen?"

"In meinen Abern rollt Blut, bas feine Furcht fennt!" antwortet unerschrocken ber Marschall; "wenn du ein fterblicher Mensch bift, fo fürchte ich dich nicht, benn ich habe meine Waffen und glaube an meinen Gott, ber mir fchugend gur Seite fteht. Bift bu aber ein Beift, fo follft du miffen, wer ich bin und bag ich in feiner bofen Abficht in dieß Zimmer gekommen."

"Dein ftolzer Muth gefällt mir, Marschall von Segur!" fagt die Geftalt ; "gegen mich find deine Baffen zu nichts nuge, aber dein Chriften= glauben tritt fur dich in die Schranken."

"Mehr benn einmal", rühmt Segur, "wurde mein Schwert von Feindesblut gerothet, und meine Rugeln haben felten ihr Ziel verfehlt!"

"Berfuch's auch an mir!" höhnt der Ritter; "ich halte beinen Schuff aus. Nimm beine Di= folen, drucke auf mich los, und wir wollen feben, was du fannst."

3ch schieße nicht auf einen Gingelnen und Unbewaffneten," fagt ber Marschall mit fester Stimme; "die Ehre geht mir über Alles!"

Statt jeglicher Untwort zieht der Ritter einen langen Dolch aus feinem Brufipanger und gudt ihn drohend. Mun geht dem Marschall die Ge-

buld aus; fein Leben fcmebt in Gefahr. Rafch ergreift er eine feiner Diftolen, zielt, drudt los, die Rugel fahrt burch des Ritters Bruft und prallt flachgequetscht an der Mauer ab. Doch fein Gegner bleibt felfenfeft fteben, und er fühlt deffen Dolch immer tiefer in die eigene Bruft ein= bringen. Rein Augenblick ift mehr zu verlieren, und der Marschall greift zu feiner zweiten Di= stole. Doch auch diese Rugel brachte nur dieselbe Wirfung hervor. Der Ritter bleibt unerfchuts tert, aber fein Lächeln verwandelt fich in Sohn= gelächter, und fein Dolch bringt tiefer und tiefer in des Marschalls Bruft. Diefer greift nach fei= nem Degen und burchflicht bas Berg und bas haupt des fürchterlichen Wegners, der jedoch nicht im geringften aus feiner Faffung fommt und fortwährend hohnlacht. Der Marschall glaubt nicht anders, ale er hab' es mit bem Teufel felbft zu thun.

"Nun denn, ich bekenne mich als Ueberwun= benen", ruft ber furg porher noch so muthige Rriegemann, "und gegen bich ift nichts gethan mit meiner Macht! Du bift ein Geift, ein mahrer, echter Geift, und Rugel und Schwert ver= mogen nichts gegen dich. Rede, mas verlangft

du von mir ?"

"Wirft du mir gehorchen?" fragt ber gefven= stige Ritter; "boch, Wehe dir, wenn du mich überliften wollteft!"

"Ich werde bir gehorchen", verfichert ber Marschall, "wenn du nichts von mir forderft, bas gegen Gottes Gefet ffreitet."

"Sa, du machst Bedingungen!" gurnt ber Beift; "wie, bu fürchteft bich nicht vor meinem 3orn?"

"Ich fürchte nur ben allmächtigen Gott, meis nen und beinen Serrn!" fagt Gegur fest ent= fchloffen; "tobte mich! Benn Gott bir Macht gibt über meinen sterblichen Leib, fo haft du doch feine Gewalt über meine unsterbliche Geele, die ich getroft in Gottes Sande lege. Und babei bleibt's!"

Der fromme, wadere Marfchall fchlieft jest feine Augen, macht das Zeichen des Rreuzes und füßt ben Beiligen: Geift Drden, ben er, als Groß= Ritter, immer am Halfe trug. Nachdem er fo ftill fein Gebet gesprochen, öffnet er die Augen wieder, und erblicht zu feinem größten Erstaunen den Rittersmann ruhig-lächelnd vor fich fiehen, mit friedlich gefreugten Urmen.

"Jest mache, daß du fortkommft, und laß mich ungefiort fchlafen!" ruft gornig ber Marichall, reift feine Schlafmute vom Ropf und wirft fie dem Ritter ins Geficht. "Da haft's! iiti

fon

fet geft

den

20

gla fait

Eifi

mehr verdienst du nicht!" Und ruhig legt er sich nieder, fehrt der Geiftesgestalt den Rucken und

fcblaft unbeforgt wieder ein.

年、系統

driebles, Bruit mi

at. Lot

de jui

terlien

rein f

ut diejelle unerfehio

in Debr

und tien

mach fit:

umb bus er jebodi

a fommi Varjával mit dem

enous:

nuthige

gethan

n wah

rt wi:

langi

siben:

ı mid

t ber

berft,

Der

inem

meis

ent:

Radi

e, die

babe

神神

Sup Sup

E 10

laga

mil.

ida,

恤

Mis ber Morgen zu bammern begann, murbe an die Zimmerthur gepocht. Es war Peter, bes Marschalls Rammerdiener, der ihn aufweden wollte gur Beiterreife. Roch halb im Schlafe, ruft er: "Ich will aufschließen!" und burch diese feine eigenen Worte wird er vollends mach, und fpringt raich aus bem Bette. Dun fommt ihm plotlich die nächtliche Erscheinung und fein Rampf mit bem Ritter wieder in den Sinn; und richtig, mitten im Zimmer liegt feine Schlaf= muße gang breit am Boden. Da war fein 3mei= fel: ber geheimnisvolle Ritter hatte ihm in ber Nacht einen Besuch gemacht! Er schaut nach feinen Piftolen; die liegen noch geladen am nam= lichen Plat neben dem Bette; auch der Degen ift nicht angerührt worden.

"So ware benn Alles nur ein Traum gewesen! "ruft der Marschall und reibt sich die Stirne, wie um seine Erinnerungen zu sammeln. "Da ist die Wirthin Schuld dran, mit ihrem albernen Geschwätz von Geistern und Gespenstern! Wie konnte ich mir nur so dummes Zeug in den Kody gesehen! Jab doch Alles so deutlich und natürlich gesehen! Und gar noch die Schlasmüße nach dem Ritter geworsen! Nein, das ist zu toll! Doch, was die Augen sehen, muß das Herz glauben. Hier liegt sie ja! Zudem hab' ich sie sast in Fetzen zerrissen in meinem träumenden

Eifer und Born!"

Abermals pochte Peter an die Thür; denn er glaubte, sein herr sei wieder eingeschlasen. "Nur ein wenig Geduld! Ich komme schon!" Und der Marschall öffnet mit bedenklichem Kopsschützteln, denn er konnte das Ding gar nicht zurechtzlegen.

"Guten Morgen!" municht Peter; "hat ber

herr Marschall gut geschafen?"

"Und haben die Geister Eure Gnaden in Friesden und Ruhe gelassen?" frägt die Wirthin, indem sie den Kopf ängstlich ins Zimmer hereinsstreckt; "ich hab', aus lauter Angst um den gesstrengen Herrn, fast kein Auge schließen können die ganze Nacht hindurch!"

"So, fo, la, la!" fagt ber Marschall lachend; "bie Schlasmuße haben sie mir stehlen wollen; hab sie hier am Boden wieder gefunden. Ganz geheuer ist's doch nicht in Euerm alten Schloßethurm. Doch, wie Ihr seht, bin ich mit heiler

haut davongefommen."

Nach eingenommenem Frühflück bezahlte ber Marschall großmuthig seine Zeche und zog weiter mit seinen Leuten. Die Wirthin blieb, mehr noch als zuvor, steif und fest auf der Meinung, daß Geister und neckende Gespenster, die sich sogar an unschuldigen Schlasmützen vergreifen, ihr spufendes Besen bei nächtlicher Weile treiben in dem alten, halb verfallenen Schlosthurme. Und das ließ sie sich nicht nehmen, und erzählte mit geläufiger Zunge von dem vornehmen Reisenden und seiner Schlasmütze.

Noch in feinem spätesten Alter gebachte ber Marschall seines so lebhaften Traumgebildes, und wenn die Rede war von Geistern und Gespenstern, dann unterließ er nie, um den Abersglauben zu bestreiten, von seiner abentheuerlichen Nacht und dem geharnischten Ritter zu bes

richten.

Des Boten Antwort an zwei unbefannte und ungenannte Korrespondenten.

Barum, liebe Freunde, thut ihr denn immer fo geheimnisvoll? Unter die gemüthlichen und wohlwollenden Briefe, die ihr mir am 13. Sor= nung und am 18. Juli 1864 gefchrieben, hattet ihr gang gut und ohne bie geringfte Gefahr eure werthen Ramen feten fonnen; ben Ropf hatte es mahrhaftig nicht gekoftet. Es bleibt mir da= her nichts anderes übrig, als meine Antwort in den Ralender für 1865 einzurücken, und ich hoffe, daß, wenn ihr, trot der tadelhaften Bilder von 1864, meine treuen und geneigten Lefer geblie= ben feid, diefelbe richtig euch zukommen werde. Budem follt ihr in diefem Jahr eine rechte Freude haben an den wohlgelungenen Zeichnungen und Dolgflichen, benen die vom porigen Sahr bas Waffer nicht bieten konnen. Much barf ich bießmal meinen Ralender mit weit mehr Luft und Buverficht feil bieten.

Run zuerft zu bir, lieber Rorrespondent vom 13. Hornung, ber bu mich, gleich am Eingang beiner beherzigenswerthen Epiftel, ersucheft, dem wißigen Bertheidiger ber Bogel und anderer nüglichen Thiere einen freundlichen Gruf von dir auszurichten. Sch habe mich deines Auftrags gern und punktlich entledigt, und ber Gruß murbe beforgt auf einem anderen Wege, als burch ben Ralender. Du fannst dich sicher drauf verlaffen, obgleich ich ben mackeren Mann noch immer nicht genauer fenne. Ungerechter Weise machft du meinem lieben Bogelvertheidiger, ber fein Landpfarrer ift, den Borwurf, daß er die Gulen, die Sperber und andere fogenannte Raubrogel nicht in Schutz genommen habe. Schau nur einmal nach, werther Freund, im Ralender für

1863; bort wirft du auf Seite 33 finden, bag er einige gewichtige Borte gu ihren Gunfien gefprochen. Um das Rapitel von den nutlichen und fchablichen Thieren zu vervollständigen, er= laubst du mir wohl, daß ich hier einen Muszug aus beinem Briefe gebe : "Auch die Schlangen", fagft bu, "follten in Schutz genommen werden; fie freffen nichts als Ungeziefer, und doch vertilgt fie leider der Landmann, fo oft er fie gu feben bekommt. In unferm Elfaß findet man feine anderen Schlangen, als die graue Otter und die Blindschleiche (also genannt, weil fie recht gute Mugen bat). Beide Gorten find gang unschuldige und nutgliche Thiere. Endlich erbitt' ich mir ein Bort des Beifalls für jene flinken Goldfafer, welche nicht fliegen, defto schneller laufen, gwar übel riechen, aber Maifafer und ihre Larven (Die weißen Burmer, Engerlinge) fo gerne haben, daß fie diefelben verzehren, fobald fie ihnen beifommen fonnen. Lauftafer nennt man fie; es gibt auch fcmarge, fupferfarbene und dunkelblaue, die eben fo nutglich find."

Bas nun ben zweiten Punkt beiner Spifiel betrifft, lieber Freund, da muß ich fagen, wie's im Evangelium beißt: "Ich bitte bich, entschul= dige mich!" wenigstens noch für dieses Sahr; Unno 1866 und fpater auch noch, fo mir ber liebe Gott Leben und Gefundheit erhalt, foll bein Bunfch binfichtlich flarer, bundiger und faglicher Auffate aus dem Bereiche der Biffen= schaft erfüllt werden. Du haft den Ragel auf ben Ropf getroffen, wenn du permutheft, daß ich, ber anspruchelofe, nicht flubirte Bote, felbft blitmenig von dem gelehrten Dinge verfiehe; da fleckt eben ber Saken! Und was man nicht hat, das fann man auch nicht geben. Aber ein freund= licher und gefälliger Professor will bem alten Bo: ten fraftig unter die Arme greifen und ihm bers gleichen Auffate liefern, über Dampf und Dam= pfestraft, Sternfunde, elettrische Telegraphen, Betterableiter, Barometer und Thermometer, doch meint er, es mußten bann auch erklarende Beichnungen und Abbildungen ben Borten beige= geben werden, um die Sache recht verftandlich zu machen. Letteres war für diefes Sahr noch nicht thunlich, fann aber fpater geschehen. Allfo, nur Gebuld! Aufgeschoben ift nicht aufgehoben! Den übrigen in beinem Schreiben ausgesprochenen Gebanken und Meinungen stimme ich von gan= gem Bergen bei, besonders mas das Begen und Pflegen der deutschen Sprache betrifft in unferm lieben, heimathlichen Elfaß und dem nachbar= lichen Lothringen. Alls frangofische Grenzprovin= gen, die mit Deutschland und ber Schweiz in

täglichem Berfehr fieben, follte nothwendig in unfern Stadt: und Landschulen bas Deutsch mit bem Frangofifchen gleichen Schritt halten, und nicht in ben hintergrund gedrängt und als De= benfache behandelt werden. Bir find und bleiben barum nicht minder gute Frangosen, und unsere Sohne tapfere Goldaten, die freudig ihr Leben einsetgen für's große Baterland. Es hat mich fchon manchmal tief in der Geele geschmerzt, wenn ich unfere Schulkinder fo frumpermäßig deutsch lefen horte, oder ihre deutschen Aufgaben gefchrie: ben zu Gefichte befam, in benen die drolligften Fehler auf jeder Zeile wimmeln und zappeln, wie die Maikafer in einer Lade. Wenn's noch lange fo fortgeht, brauchen wir bald feine beutschgeschriebenen Ralender mehr, und bie alten Boten fonnen ihr überfluffig gewordenes Sandwerf auffteden und an den Ragel hangen, mas jedoch, ich fag's in vollem Ernft, der liebe Gott in Gnaden verhüten wolle! Auch deuts sches Lied und Gefang und deutsche Predigt fa= men bann in die Gerumpelfammer; fein Glfager und fein Lothringer wurden fie mehr verfteben.

Nun aber ist's an uns zwei, lieber, kindergesfegneter Korrespondent vom 18. Juli, dessen Brief den Posissempel von Sulk-unterm-Wald an der Stirne getragen. Der Name, den du deienem letztgeborenen Töchterlein geben willst, seiert sein Fest am 25. August. Bisher ist Ludovikus dort gestanden; ich habe nun dieses lateinische Wort deutsch seigen lassen, daher du Ludwig und Luise, nicht aber Luwisa sinden wirst, was wieder zum Latein gehört. Dir und deiner wackern Hausfrau wünsche ich recht herzlich, daß ihr viel Freude erleben möget an euerm Luischen und daß es auswachse zu Gotztes Ehre und euch zum Trost und Segen!

Ferner fagft du, bein Nachbar, ber Schreiner= meifter, fann's nicht fpig friegen, mas ber Mann auf dem Titelblatt des Ralenders mit bem buschichten Federstrauß, dem Schwert, den gro= . Ben Stiefeln und Sporen zu bedeuten habe, und mas feine beiden Rameraden vorftellen, mit de= nen er plaudert. Ru, diefe Frage zu beantwor= ten, foll mir nicht schwer fallen, obgleich bem Runftler, der vor vielen, vielen Sahren diefes Titelblatt gezeichnet und gestochen bat, und brum die beste Auskunft und Erklärung brüber geben konnte, schon lange kein Jahn mehr fchmergt. Meiner Unficht nach zeigen uns die brei Männer bildlich den Lehr=, Wehr=und Mahr= ftand an ; etwas Undres fann man nicht brunter fuchen. Der Mann gur Linken, mit den aufge= ftülpten Rodichößen und dem schöngeflochtenen

Saargopf, ift ein gelehrter Sperr Magifter; ber gur Rechten, ein flattlicher Rriegshelb aus alter Beit, bem aber ber Schnurrbart fehlt, und ber in der Mitte, ein fonntäglich gemußter und geputter Ackergartner ober gandmann, mit furgen Sofen und Schnallenschuhen, wie's bei Man= chen die Mode mar im vorigen Sahrhundert, Alle drei haben gar gutmuthige, wohlwollende Gefichter, und auch dem feinen Ralender feilbie= tenden Boten fieht man's an, daß er's herglich gut meint mit feinen freundlichen Lefern. Der hubiche, fchwarzgelochte Rnabe, beffen Blicke neugierig und verlangend auf bem Ralender ru= ben, foll bem Stelgfüßler ein Mahnzeichen fein, baß feine Baare auch in die Sande ber lieben Rinder fommt, und er daher mohl Ucht haben und auf der hut fein muß, nichts zu bringen, das für die garten Blüthen der Rinderwelt, ihre Reinheit und Unfchuld, jum verberbenden und vergiftenben Sauche werden fonnte. Da fei Gott für! Der Rindheit reines und heiteres Pa= radies foll nicht getrübt und entheiligt werden burch schlechte, zotige Dite, burch schamlose Reden! Ich fage nochmals : Da fei Gott für!

Nach beften Rraften hat jest ber Bote bie an ihn gerichteten Fragen beantwortet, und es foll ihn recht freuen, liebe, unbefannte Rorrefpon= denten, wenn folches zu eurer Bufriedenheit ge-Bewahret ihm eure wohlwollende schehen. Freundschaft, und bleibet Gott befohlen!

Auflösung der Räthsel.

VI. Der Engel auf Dem Titelblatt bes Kalenders. I. Ste erbauen. - II. Zabern, Bern. - III. Ande III. Andern, Cau, Landung. - V. Dodmuth. -

Tafel zur Stellung der Uhren im Jahr 1865.

(Beigt bie Sonnenuhr Mittag an, fo muffen bie mechanischen Uhren um fo viel Minuten vor ober nach gerichtet werben als biefe Tabelle hier angibt).

Datum	Januar.	Webruar.	März.	April.	Mai.	Juni.	Juli.	August.	Sept.	Oftober.		Dezemb.
1 6 11 16 21 26 31	©t, M. 12 4 12 6 12 8 12 10 12 12 12 13 12 14	Et. M. 12 14 12 14 12 15 12 14 12 14 12 13	©t. M. 12 13 12 12 12 10 12 9 12 7 12 6 12 4	61. M. 12 4 12 3 12 1 12 0 11 59 11 58 —	©t. M. 11 57 11 56 11 56 11 56 11 56 11 57 11 57	©t. M. 11 57 11 58 11 59 12 0 12 1 12 2 —	Et. M. 12 3 12 4 12 5 12 6 12 6 12 6 12 6	Et. M. 12 6 12 6 12 5 12 4 12 3 12 2 12 0	6t. M. 12 0 11 58 11 57 11 55 11 53 11 51 —	Et. M. 11 50 11 48 11 47 11 46 11 45 11 44 11 44	St. SR. 11 44 11 44 11 44 11 45 11 46 11 47	St. SR. 11 49 11 51 11 53 11 56 11 58 12 1 12 3

Busich and Witter anderer Regenten. Stammtafel ber faiferlichen Ramilie in

Other many state of the state o
Napoleon III (Ludwig Napoleon Benaparte), geboren
in Baris, ben 20. April 1808, Kaifer ber Frangofen,
permablt ben 29. Januar 1853, mit

Engenie von Montijo, Grafin von Theba, geboren 1826, Raiferin ber Frangofen. Aus biefer Che:

Rapoleon Eugen Lubwig Johann Jofeph, geberen zu Paris ben 16. Marg 1856.

Bring Rapoleon, geboren 1822, bermahlt ben 30. Januar 1859, mit

Clotilbe, Bringeffin von Sarbinien, geboren. 1843.

Aus biefer Che :

Rapoleon Bictor Jerome Friedrich, geboren gu Paris ben 18, Juli 1862.

Rapoleon Lubwig Joseph Jerome, geboren ju Paris ben 17. Juli 1864.

Pringeffin Mathilbe, geb. 1820.

ş	Frankreich und Mitter anverer ver	Ber	1000	ACC.	
•	Biftoria I, Ronigin von Groffbritannier	t.		Alter,	.45
	Alexander II, Raifer von Rugland .		. NE		46
	Frang Joseph I (Rarl), Raifer von Def	terr	eich		
	Ronig von Ungarn und Bohmen		100	3 10	34
	Ronig von ungarn und Sohnen			la la	68
	Wilhelm I, König bon Preußen			1003	35
	Abbul Aziz, türtischer Raiser	*		•	34
	Crahalla II Ronigin non Spanien .	4	41.00		
	Dan Quesmia I Ronia von Bortugal.			19/10	27
	Wifter Amanuel II. Roma von Jiane	1.	*33		43
	O I VV Cania han Schmebell			4	39
	Giarra V Rania non Hannober	4			45
	Chriftian IX, Konig von Danemart .	8	10	411	46
	Wilhelm III, König von Holland	25011	35	100	57
	Withelm III, Jonig Don Soume.			100	74
	Leopold I, König ber Belgier	- 1		Second Second	19
	Georg I, König von Griechenland	100		7	19
	Quebmia II Ronia non Babern				60
	Sahann Ronig bon Sadlen				
	Rarl I Konig von Wurtemberg				41
	Otto IV Stabil				72
	Friedrich, Großherzog von Baben				38
	Lubewig, Großherzog von Deffen	70	726	500	59
	Endemig, Grobbergog bon Sellen	HOS PO	763	100	47
	Abolph, Bergog von Raffau		3		

threatig is Dentify mi

balter, mi

und Miches

mò mia

4 中华

s but mit

merge, nem iğiş demliş den geldere

brollight

d gappela,

enn's nod

bold fire

md bie al

l hänger, , ber liek

uch beut rebigt für

Elfager

fteben. inderge deffer n:Wald du dei: willft, ift Lu: diefes der du . Dir

recht get an Got reiner:

Mann it den

en ger

(x, m) mit de

minu:

ó des

Dieles t, 100

mile

I more

nd he

验

NUMBER anight.

btood

emortend 3

Behörben, Gerichte, Anwalte, Advofaten, Notare, Suiffiers, ic.

Raiferlicher Gerichtshof ju Colmar.

Heff, erster Prafibent des Gerichtshofs. Die Horn. hennau, hamberger, Pillot, Kammer-Prafibenten. Kaise: die Horn. Schirmer, Dillemann, Dincher, Schult, Juber, Chaussour, Beron-Réville, Gallimard, Krombert, Lang, Bian, Laurent, von Nehremand, Meher, Hoot, Bonvallot, Jacquot-Donnat, Klié, hiltenbrand, D'Houbain. Gen. Profur.: hr. Bigorie de Laschamps. Cerste General-Abvofaten: die Horn. von Baillehache und Beran. Substituten des General-Profurat.: die Horn. Kauconneau-Dufresne u. Chaussour. Obergerichts-Grefster: dr. Lempfrit. CommissGrefsters: die Horn. Oberle, Willard, Bögel und Caron.

Berwaltung des Miederrheins.

hr. Migneret, Prafeft. fr. Guernon:Ranville, General-Sefretar. Prafefturrathe: Die horn. Michaur-Bellaire, Bradenhoffer, Daviel be la Nezidre und Eraut.

Rabinet bes Brafeften. (Gr. Buillemot, im Dienft bes Minifteriume bes Innern , Chef). - Iftes Bureau, Gr. Guillemot, Chef : Bertraute Korresponbengen feber Art, Chrenlegion, frembe Orben; Beloh: nungen fur ichone Sandlungen; öffentliche Tefte und Geremonien; Bufammenberufungen; Borfite; Befuche und Ginlabungen; Aubiengen bes Brafeften; Berfonal ber Beamten und Dienftleute; Anordnung ber Befugniffe in ben Divifionen ; Sammlung ber Prafefturaften. - 2tes Bureau, Gr. Glbel, Chef: Empfang, Groff: nung und Bertheilung ber Depefchen; Brufung und Beforgung ber in Erinnerung gebrachten Beichafte; Erinnerungeblatter zur Bollziehung bes Befchluffes vom 29. Juni 1856 über bie Arbeit in ben Bureaur; Berfonal ber bireften und inbireften Steuern, ber Ginregi= ftrirung und ber Domanen, ber Douanen, ber Forfie, bes Labafe, ber Boften, ber Ginnehmer, bes Dftroi; Ernennung in bie Boftbureaux und in bie Tabafebebits; Ernennung ber Forfthuter und ber Bannwarte; politifche, Departemente: und Gemeinbewahlen; Berwaltunge: Berfonal ber Gemeinben; Ernennung ber Maires und Abjunften; Berfonal ber Polizeitommiffare bes Depar= temente und ber Boligeifommiffare und Boligeiagenien von Strafburg; Spezialpolizei von Strafburg.

1ste Division, Hr. Girarvot, Chef. — 1ste Bureau, Hr. Danvais, Chef: Nichtfatholische Religionen, öffentliche Arbeiten, Brücken und Straßen, Oberweges amt, Cisenbahnen, Rheinarbeiten, Kanäle und Schifffahrt, Wasserbalten, Bergwerfe; Generals und Bezirksrath; Zusammenberusung; Bereitung der Arbeit und Aussertsgung der Berathschagungen; Verwaltung der Departementsgüter; Departementist und Staatsges däude; Arbeiten; Verwendung zu öffentlichen Diensten. — 2tes Büreau, Hr. Brandstetter, Chef: Katholische Religion; öffentlicher Unterricht, Spezialschulen der Regierung; Museen und gelehrte Gesellschaften; historische Denstmäler, Errichtung öffentlicher Monumente; Aufmunterungen an Küchste und schöne Wissenschaften. — 3tes Bureau, Hr. Bauer, Chef: Tabaf, Bau und Lies

ferung; Boften; Militar-Servituben, Eigenthumsvers außerungen für ben Kriegsbienst; Genbarmerie, Lagerpläse ber Brigaben, Kaserniren; Telegraphie. — 4tes Büreau, Hr. Schässer, Ches: Rechnungswesen ber Ministerien und bes Departements; Domane und Einregistrirung; direkte Steuern; Kabaster; Bisa und Kontrolle ber Renten und ber Empfangscheine für an öffentliche Kassen gegahlte Gelber.

2te Division, Dr. Dury, Chef. — 1stes Bureau, Fr. Colombet, Chef: Rekrutirungswesen, verschiedene Militärgeschäfte, St. Helena-Medaille; Gewerbes und Handlagen und für Eigenthumsveräußerung bes gemeinen Besten wegen. — 2tes Bureau, siehe oben Kabinet des Präsesten. — 3tes Bureau, fr. Lerour, Chef: Allgemeine Polizei, Polizei ber öffentlichen Orte, der Reisepässe, der Jagd und des Fischsange; geschmäßige Beaufsichtigung; Strasanstalten, Legalistrung der Unterschriften öffentlicher Deamten. — 4tes Bureau, Hr. Mehl, Chef: Mcerdau, Gewerbsleiß und Handel; Polizei der Raherungsmittel, Gesundheits-Polizei, Polizei der Raherungsmittel, Gesundheits-Polizei, Polizei der Prese, Berwaltungs-Bolizei der Theater, Loterieen; Civilstand.

3te Division, Hr. Hault, Chef. — istes Bureau, Hr. Romet, Ehef: Gemeindes und Anstalts-Finamanen; Einnahmen aller Art; Austagen, Anleihen; Burgets; Gemeindes und Anstalts-Fienamen; Einnahmen aller Art; Austagen, Anleihen; Burgets; Gemeindes und Anstalten; Anstalfen; Beräußerungen, Austaufch, Schenkungen an Gemeinden und Bohlthätigkeits-Anstalten; Banngediete. — 2tes Bureau, Hr. Duvergier, Chef: Gesellschaften für gegenseitige Unterstützung; Prozesse und Streitsachen ber Gemeinden und Bohlthätigkeits-Anstalten. — 3tes Bureau, Hr. Ignard, Chest: Dessentlicher Beistand; Bohlthätigseits-Anstalten, Wahnsinnige, Tandslumme und Blinde, unterstütze Kinder; Kantonal-Kransenpfiege; verschiedene Untersügungen; gerichtlicher Beistand. — 4tes Bureau, Hr. Schwand, Chef: Bizinalund Keldwege; Unterwegeamts-Bolizei; Stadtwegeamt.

Ranglei bes Prafeffurraths (fr. Bieth, Greffer). — Brufung ber Gemeinbes unb Anftalterechnungen, bie ber Gerichtsbarfeit bes Raths unterworfen finb; Streitsachen; Anbienzen; Civilftanderegister; zehnjaßzige Tabellen. — fr. Ludwig Spach, Oberarchivar.

Der Sr. Brafett gibt Andieng: Mittwochs und Freitags, von 2 bis 3 Uhr, ben ber Stadt fremden Bersonen; Montags und Samftags, von 2 bis 3 Uhr ben Einwohnern ber Stadt.

Die Bureaur ber Brafeftur find alle Tage bem Busblifum geöffnet.

Generalrath.

Die Hhrn. Schattenmann (Kanton Buchsweiler), Schöll (Drulingen), Mar. v. Schauenburg (Hochfelben), v. Latouche (Mauersmünster), Eros (Lübelstein), Mulotte Sohn (Saar-Union), Golbenberg (Jabern), Baron v. Chorn (Barr), Stackler (Benfelben), v. Bulach (Grestein), Siolk (Marcholsheim), Baron v. Reinach (Obernai), Coulaur (Rosheim), Marchall Magnan (Schlettstabt), Halez-Claparebe (Ville), Kunzer (Vichweiler), Baron v. Schauenburg (Brumath), Alfr. Ken. de Buf-

fiere, ic. Gigating

it an isfanlik find Brent m, terifiche Generale m n und fir fi ter beger -Ptifeles. -

riften öffent Rebl, Chei: ei ber Rife bet Brefe. fftes Bu nfalte % Unleiben: Anfante.

fenme ensten: Bei:

eamt. Gref dunu: n find; hnjāh: out. d Finis

reiler) felber 配位 ni kin

bormerie, Bopo 明明 上 of not month ine und Canaji ju und Lenindi

meine Soliei. ffe, bet 3ap uffichtigung 💉

Givilftani. Gemein:

éliete. paften für reitfachen — 31es Zeistand;

iginal:

Perio lit bu

en Pr

Dies Dies 型印 Bai

ferre (Beifpoleheim), Chompre (Sagenau), Broft (Mole: beim), Roubolphi (Schiltigheim), Reibell (Strafburg, Ranton Dft), Gerard (Nord), Rrat (Gud), Rarl Borich (Beft), G. Cailliot (Truchterebeim), Rorth (Baglenheim), Lambert (Lauterburg), Albert v. Die: trich (Nieberbronn), Leon Ren. be Buffierre (Gelt), Becquet (Sulg-unterm-Balb), Bugniere (Beigenburg), Durdheim-Montmartin (Borth).

Unter=Prafette.

Die Born. Mertian, in Babern; Belnux, in Schlettftabt; Duviviers, in Beigenburg.

Mairie von Strafburg.

Sr. Coulaur, Deputirter, Maire. Abjuntte : bie Sorn. Lippmann, Mallarmé, Chrmann, Lemaiftres Chabert. Beneral-Sefretar : Gr. B. Spach.

Munizipal-Rath.

Die Born. R. Borich, A. Cailliot, E. Cailliot, 3. Clog-Mertian, Coumes, Ch. Deftrale, Dirr, M. Chr: mann, E. G. Gerarb, L. Safenclever, Sumann, 3mlin, Rrat, 3. 3. Lauth, Lemaistre Chabert, Lir, 3. D. Regmann, Oberlin, R. Oppermann, G. Betiti, A. Ratisbonne, A. Renouard be Bustierre, 3. Sengenwalb, Silbermann, F. Simonis, A. Stoly, 3. Wenger, 3, A. Weber und Bimmer.

Ginregiftrirunge:Bureaug.

Einnehmer, Gr. Clautrier, gerichtliche Aften (bei mel: dem man Stempelpapier haben fann unb bas Beugengelb bezogen wirb), Stelzengaffel, 2. Gr. Antoine, Civilaften (bei welchem man Stempelpapier finbet), Jubengaffe, 6. Br. Falque, Domanen, Schilbegaffe; 7.

Sypothefen-Bureau.

Br. Reibell, Confervator, Jungfrauengaffe, 1.

Gewerkverftandigenrath (Prudhommes).

Die Born. Andre, Brafibent, Judengaffe, 11; 2. Safenclever , Bice : Prafibent , Blauwolfengaffe , 8; Maffe, Gefretar, Rinberfpielgaffe, 20 (an welchen man fich ju wenden hat); Mendel, Commis : Gefretar;

Lefage, Buiffier. Meifter : Die Born. Michel, Baftetenbader; Borger, Schuhmacher; Faldner, Bauunternehmer; Friefe, Dio: belichreiner; Thomas, Blechner; Schmut, Geiler ; Diehl, Gerber; Bohrlin , Fabrifant demifder Bro-

butte; Bodh, Burftenfabrifant. Arbeiter : Die Sorn. Guthwaffer, Brauer; Lehr, Schneiber; Beber, Spiegelmacher; Beiganb, Bimmer: mann; Joft, Schloffer; Adermann, Setler; Rové, Bers ber; D. Muh, Buchbruder; Cottler, Rlavierstimmer.

Civil-Gerichte.

Bezirk Strafburg. Die Born. Gerard, Brafibent; von Gail, Bice-Brafibent; Schneegans und Lebel, Inftruftionerichter; Descoline, Dfterrieth, Lauth, Bellhoff, Revel und Cofte, Richter; Rau, Aubrh, Beberim= hoff, Suppleantrichter ; Jalenques, faiferl. Profurator;

Demonten und Beiß, Substituten bes Profurators; E. Rötinger, Dbergerichteactuar; Schirmer, Speiffer und Girard , Commis-Greffiers; Butterlin, Blech und Wright, geschworne Neberseger.

Bureau für unentgeldlichen gerichtlichen Beiftand. Br. Momy, Abvotat, Brafibent; bie Born. Reibell , Destropes, Picard, Bapffel , Mitglieber; Girard , Ge-

Begirf Babern. Die Sorn. Duchauffoy, Prafibent; Martloff , Inftruttionerichter ; Bicquet und Ritter , Richter; Scholl und Eros, Suppleant : Richter; von Ming , Profurator; Belin , Gubftitut; Aubiguier , Berichtsactuar; Fimbel, Commis-Greffier; Ranapel, gefchworner Ueberfeger.

Bureau für unenigelblichen gerichtlichen Beiftanb. or. Gros, Prafident; Die Born. Schon, Linber, Beber Bater , Domartin, Bierres, Mitglieber; Fimpel, Gefretar.

Begirf Schlettftabt. Die Born. Drion, Brafibent; Scheuch, Inftruftionerichter; Rlodler und von Schauen= burg , Richter; Batin und Blandin, Suppl.-Richter; Lebert , Profurator; Kern, Subflitut bes Profurators; Stoffel, Gerichtsactuar; Debray und M , Commis-Greffiere.

Bureau für unentgelblichen gerichtlichen Beiftanb. Sr. Willm , Prafibent ; bie Sorn. Schiffmann , Doben, Stoffel, Bapffel, Mitglieber; Debray, Ge= fretar.

Begirt Beigenburg. Die Sorn. Barby, Brafibent; Munichina, Inftruftionerichter; Stoffel und Dollinger, Richter; Buchholt und Couveftre, Suppl.; Rrug-Baffe, Brofurator; Scholl, Substitut; Thouvenel, Affuar; Bogt, Commis: Greffiers.

Bureau für unentgelblichen gerichtlichen Beiftanb. or. Scherer, Prafibent; bie Born. Reuter, Boll , Bauer und Leconte, Mitglieber.

Polizei-Commiffare in Strafburg.

or. Brunet, Central-Commiffar fur ben Begirt und bie Stadt Strafburg, auf ber Brafeftur.

Morb : Sr. Beunat, Commiffar, Prediger: Rirchhof, 10; Gr. Bartmann, fur bie Rantone Gub und Dft, extra-muros, bor bem Aufterliger-Thor.

Dft : Gr. Ebert, Neugaß (am Schiffleutftaben), 5. Sub : " Coorens, Finfweiler, 8. Beft : " Renault, im Grunen-Bruch, 9.

Abichatunge-Commiffare.

Br. Chevalier, Fafanengaffe, 8.

Corhumel, Thomasplat, 5. " A. Adermann, Ruesbesla: Bare, 4.

" 3. Muller, Spieggaffe, 19.

Das gemeinschaftliche Bureau ift im Berfteigerungsfaal am Gerbergraben, 26, wo man aller Arten Mobel par rencontre faufen fann.

Kantonal-Arzte.

Morb: Br. Benfolff, Lange Strafe, 124.

Rlot, Abj., Comobiengaffe, 1. Giffen , Rofenbabgaffe , 2. Dft: Felt, Abjunft. Broglie, 11.

Süb: Chee, Rlein=Metiggaffe.

Ch. Lauth, Abjunft, Schilbegaffe, 7.

Weft: Robert, Rellermannsftaben, 1

Moch, Abjunft, Schlauchgaffe, 1, befon= bere mit bem Stadtbann beauftragt.

or. R. , Gemeinbe-Bunbargt, Drachengaffe, 10. Stadtbann Rorb. Gr. François, in ber Ruprechteau. Gub u. Dft. Gr. Cuns, Aufterligerplat, 4.

Leibhaus.

Die Sorn. Blain , Direftor ; Jung , Raffirer ; Frieberich, Garbe-Magafin ; Berome Camuel, Abichager, Johannisstaben, 22; Calomon Camuel, Chef bes Aurillaire:Bureau, Geilergaffe, 3.

Friedensgerichte zu Strafburg.

Rani, Morb: Gr. Reller, Lange Strafe, 95.

Gbert, Greff., Golbichmiebgaffe, 11. " Rieffel, Schiffleutstaben, 34.

Deuchler, Greff., Golbichmiebgaffe, 7. Sub: 3. Secht, Stigengaffe, 12.

Böttelmann, Greff., Stelgengaffe, 6. Weft: " Dangas, Rinberfpielgaffe, 2.

" Lang, Greffier.

Ginfaches Polizeigericht.

Das einfache Polizeigericht halt gewöhnlich alle Samftage Sigung (im Aubet, Rleberplat).

Prafibent, abwechselnd einer ber Born. Friebenerichter. Deffentlicher Anflager, einer ber Sorn. Polizeifommiffare.

Greffier, Sr. Bren , Ruttelgaffe, 4. Commis: Greffier, Graffer.

Avones-Licentiaten zu Strafburg.

Sr. Leberlin, Spiefigaffe, 33. "Rofer, Meifengaffe, 30.

" Schneegans, Spiefigaffe, 31. Picard, Rue-be-la-Gare, 2.

" Dog, Blauwolfengaffe, 6.

" Bervé, Barifer Staben, 9. " Bolff, Finfmattftaben, 1.

" Engelharbt, Deifengaffe, 5. Diefch, Alter-Beinmarft, 37.

" Lepeicheur, Brandgaffe, 2.

Advofaten.

Gr. Liechtenberger, Jubengaffe, 2. " Momp (Felix), Steinftrage, 10.

" Rau, Lange Strafe, 136

" Mallarmé, Jung-Sanft-Beterplay, 1.

" Lobftein, Brandgaffe, 10. " Beber, Barbaragaffe, 8. " Rugler, Steinftrage, 4.

" Engelharbt, Alter-Beinmarft, im Spierbab.

" Solgapfel, Meifengaffe, 20.

Gr. Ducque, Lange Strafe, 121.

" Maffe, Gerbergraben, 6. " Adermann, Brandgaffe, 2.

" Schütenberger, Bimmerleutgaffe, 16. " Leberlin, Blauwolfengaffe, 16.

" Maper, Rettengaffe, 3.

" Sonel, Rue-be-la-Gare, 7. " Schmitt, Blanwolfengaffe, 1.

" Benfer, Goldgießen, 3. Lauth, Große Rirchgaffe, 7.

Pfortner, Blauwolfengaffe, 24. " Rhens, Ruesbesla-Gare, 4.

Bon Dartein, Bimmerleutgaffe, 47.

" Glaffon, Brandgaffe, 11. " Metger, Knoblauchsgaffe, 20.

Stagiar=Advokaten.

Sr. Sepp, Eugen, Rinberfpielgaffe, 47.

" Lauer, Rleberftaben, 1

" Jung, Golbidmiebgaffe, 14.

" Lornier, Ralbegaffe, 10.

" Sepp, Edgard, Kinderspielgaffe, 47. " Cabet, Thomannegaffe, 3. " Blocaille, Magdalenengaffe, 12.

" Soppé, Salzmannegaffe, 9.

Bu Babern.

Aboues: bie Born. Schaller, Schon, Beber, Saffen, hirn und Fetter. - Abvofaten : Die Born. Scholl, Eros, Linber, Oftermann und Beber Cohn.

Bu Schlettftabt.

Avoues : bie Sorn. Schwind, Bapffel, Belbig, Knoll, Bepl, Meleheim. — Abvofaten : bie Born. Dorlan, Stoffel, Batin, Laporte, Willm, Douvier.

Bu Beigenburg.

Avoues : bie Born. Bugniere, Bogger, Scherer, Ch. Th. Bauer, Boll, Bolpert und Gungert. — Abvofaten : bie Born. Souveftre, Bungert.

Suiffiere. - Bu Strafburg.

Gr. Nicolas, Jung-Sanft-Peterplat, 6. " Lincourt, Lange Strafe, 159.

" Lefage, Rleberftaben, 8. " Burt, Brandgaffe, 4.

" Burftel, Rinberfpielgaffe, 50.

" Bauer, Rinderfpielgaffe, 46.

" Borft, ber Jungere, Schildegaffe, 6. " Moch, Rue de la Gare, 7.

" Ichter, Jubengaffe, 11.

" Fritich, Barbaragaffe gegen ben Kleberplat, 5.

" Borft (Sohn), Barbaragaffe gegen ben Rleber-" Pfeiffer, Gerbergraben, 10.

Im Bezirk Strafburg.

Die Born. Ehrhardt und Arnold, ju Bifchweiler. -Bolffügel und Ganter, ju Brumath. - Dit und Schnepp, gu Beifpoloheim. - Bubell und Berbach, gu Sagenau. - Schaffer und Wernert, gu Moleheim. -Biegelmeber, ju Schiltigheim. - Laugel, ju Schnereheim. - N . . . , ju Biwereheim. - Schorong und Schliene ger, ju Baflenheim.

meil or or

6

90

81

Rei

- 9

St.

, 9

, 50

, 2

, Bi

, 60

ju Den

四四

hein, -

gerebein

renou.

Ефепп

In Gái

Amanu gottheir

human

Die S

- Rind,

Bod mi

Grabet,

ninite.

3m Bezirf Babern.

Die Born. Comes, Schmitt, Bhilippe und Marrath, gu Babern. - Rehm, Schaller und hoffmann, gu Buchs: weiler. - Binguerlet, ju Drulingen. - Barthelme und Steinmet, ju Sochfelben. - Sigrift, ju Mauremunfter. -Tarbiveau, ju Lugelftein .- Altmeber, Mingior und Saf= fen, zu Saar-Union.

Im Bezirk Schlettstadt.

Die Horn. Levy, Arnold, Fuche, Burftel, Feber und Bonna, ju Schlettstabt. - Patingre und Rinkenbach, ju Barr .- Lotich und Feft , gu Benfelb .- Jenny, gu Erftein. - Wehl und Bos, ju Marcfolsheim. - Linder und R. . . . , ju Dbernai. - Melzheim , zu Rosheim. -Chaft und Belffer, gu Billé.

Im Begirt Beigenburg.

Die Born. Bornus, Bogger, Steeb, Garnon unb Dalmbert, ju Beißenburg. - Beng, ju Lauterburg. - Rlein und Schimpff, ju Rieberbronn. - Steurer, ju Reichshoffen. - Bah, ju Gelt. - Juilliard, ju Riebers robern. - Philipps und Bonau, gu Gulg-unterm-Balb. - Maher und Edert, zu Worth an ber Sauer.

Motarien des Miederrheins.

Bu Strafburg.

Gr. F. Grimmer, Alter Weinmarft, 20. " Ritleng Bater, Blauwolfengaffe, 19.

" Bimmer, große Schilbegaffe, 1.

" Reller, Jubengaffe, 30. " Beder, Gutenbergplat, 11.

"Low, Jubengaffe, 6. "Weiß, Jubengaffe, 15. "A. F. Lauth, Nußbaumgaffe, 1.

Flach, Rleberplat, 5.

" Roffel, ber Jungere, Gewerbelaubftrage, 42. " Sipp. Momy, Regenbogengaffe, 13.

Stromeher, Miflausftaben, 19. " Ritleng Sohn, Blauwolfengaffe, 19.

" Bict. Nötinger, Schloffergaffe, 25.

" Solhapffel, Meifengaffe, 20.

Im Bezirf Strafburg.

Die Born. Weiß und Foft, ju Bifdweiler. - Rleber, gu Drufenheim. - Bunfchenborf, gu Refchwoog. - North und Wagmer, gu Brumath. - R, gu Behersheim. -Schaffer, in ber Bangenau. - Carbiener, gu Geifpole: beim. - Lablein, gu Lingolobeim. - Wurmfer, gu Fegersheim. - Rleinclauß, Schloffer und Beber, ju Sagenau. - Fuchs, Mennet und Biffard, zu Molsheim. - Schemmel und Leftage, zu Mutig. - Roubolphi Cohn, zu Schiltigheim. - Chaveheid , zu Bischheim am- Saum. -Amann, zu Oberschäffolsheim. - Schelbaum, zu Billgottheim. - Lobstein, ju Truchtersheim. - Beyler, gu Wiwersheim. - Erotret und North, zu Baglenheim. humann, ju Marlenheim. - 3hle, ju Befthoffen.

Begirf Babern.

Die 55rn. Rellermann u. Chrmann, ju Bucheweiler. - Ninc, zu Ingweiler. - Bierron, zu Bfaffenhoffen. -Bad und Koch, zu Drulingen. - Matter, Roth und Gruber, zu Hochfelben. - Bauer und Abam, zu Maursmunfter .- Mois Abam u. Teutfch, gu Lugelftein .- Chellet, zu Neuweiler. - Risacher und Gachot, zu Saar-Union. -Rien, Sugel, Mofer und Armann, ju Babern. -Merdling, zu Dettweiler.

Begirt Schlettftabt.

Die Born. Schmidt und Zimmermann, ju Barr. -Dangelzer, zu Andlau. - Kling, zu Dambach. - Abam, gu Epfig. - Matrot und Chable, gu Benfelben. - Reibel, 3u Rhinau. - Bernhard und Bauer, gu Erstein. -Strehle und Gurftel, ju Marcolsheim. - Bedmann= Stingi, gu Muttereholg. - Kaftler, zu Sundhaufen. -Rieffer, Schäffer und Fuche, zu Dbernai. - Rig, zu Niebernat. - Muller, ju Borich. - Bofch und Muller, ju Rosheim. - Doben, Spit, Ebert und Rad, ju Schlettftabt. - Wattier, zu Reftenholz. - Baur und Bimmers mann, gu Billé. - Fifcher, gu Scherweiler.

Begirt Beigenburg.

Die Born. Britt u. Rlipffel, gu Lauterburg. - Saug, gu Diederbronn. - Silbenbrand, gu Reichshoffen. -Molff, zu Dberbronn. - Rappler, zu Gelt. - Wang, gu Nieberrobern .- Betri und Ranfe, gu Gulg-unt. Balb .-Gogmann , ju Satten. - Rarth , Gaudler und Biche , gu Weißenburg. - Mallo und Weiszäcker, zu Worth.

Friedensrichter des Riederrheins.

Begirf Strafburg.

1. Canton Bifdweiler. Gr. Bertrand.

Brumath. Gr. Ifenring. 2.

Beifpolsheim. Gr. Fobere. Sagenau. Gr. herrmann. 4.

Molsheim. Gr. Breitel. 5. Schiltigheim. fr. Roberer.

7 bis 10. Strafburg. (Die Stadthat 4 Cantone und 4 Friedensrichter; fiehe vorn die Namen.)

11. Truchtersheim. Gr. A. Loth.

12. Baglenheim. Gr. Janneffon.

Begirt Babern.

1. Canton Babern. Gr. Gaft.

2. Bucheweiler. fr. Merilhon.

Drulingen. Gr. Girarb. 3.

Sochfelben. Gr. Schaffer.

Mauremunfter. Gr. Meyer. 5. **

Lügelftein. Gr. Schaller. 6. "

Saar = Union. Gr. Delarue.

Bezirk Schlettstadt.

1. Canton Schlettftabt. Gr. Lienart.

Barr. Sr. Stoffel. 2.

Benfelben. Gr. M. 3.

Erftein. Gr. Streich.

Mardolsheim, Gr. Wendling.

Dberehnheim. Gr. Doben. 6.

7. Rosheim. Gr. Liechtenberger.

Billé. Sr. Girol.

Begirt Beigenburg.

1. Canton Beigenburg. Gr. Rauffmaun.

Lauterburg. Gr. Bauer.

Mieberbronn. Gr. Röberer. 3.

Selt. Gr. Zimberlin. 4. 11

5. Sult. Hr. Schant. 11

Worth. Gr. Wurm.

Baden-Württemberg

BLB

Long,

Mobe:

Riebet

olog, 7

relet. -

ii mi

hich, 1¹²

gint. -

dieth:

the same

Jahr: und Wochenmartte bes Glfaffes. - Riederrheinifches Departement.

Strafburger Bezirk. - Bifchweiler: Montag nach Maria himmelfahrt, Dienstag nach Gallustag (16. Oftober), jedesmal 3 Tage, und Sopfenjahrmarft bom 25 Dft. bis jum 15 Nov. - Brumath : 24. Juni, 1 Tag, 24. und 25. Mug. - Drufenheim : Montag nach Matth. (21. Sept.), 2 Tage. - Sagenau: an ben erften Dienftagen bes Febr. und bes Dai's; an ben Dienft. nach Michaelis und nach Martini, jedesmal 3 Tage. — Molsheim: erfter Dienft. nach Jörgentag 23. April), 2 Tage. — Mugig: erfter Dienstag nach Mauritius (22. Sept.), 2 Tage. — Nieberhaslach: am Jehannistag (24. Juni) und am Florentiustage (7. Nov.), 2 Tage. - Refchwoog: 19. Mary, 29. Sept., 30. Nob., immer 2 Tage. - Strafburg : Mittw. in ber Ofterwoche, 3 Tage; 25. Juni, 14 Tage; 26. Dec., 14 Tage; Pferde: und Biehmarftam 15. Mai, 3 Tage. Baglenheim : am 5. Mont. ber Faften, 2 Tage; 1. Mont. nach Ludovicus (25. Aug.), 3 Tage. - Beff = hoffen : 1. Dienft. nach Allerheiligen , 2 Tage.

Baberner Bezirk. _ Afweiler : auf Mathias (24. Febr.); Johannistag (24. Juni); Michaelis (29. Sept.); Andreastag (30. Nov.) — Buchsweiler: erften Dienft. im Darg; am Dienft. vor bem Fronleich= namsfeft und vor Maria Geburt; erften Dienftag nach Mitolaus (6. Dec.). - Dehlingen: am Satobstag (25. Juli); am Martini (11. Nov.). - Diemeringen: 29. Juni, 28. Dft., 21. Dec. - Drulingen : am Offermont, und Mont, nach bem 16. Dft .- Bungweiler : 2. Mai. - Berbitheim: 8. Juni und 3. Nov. - Soch= felben : Mont. und Dienft. nach Matthaus. - Ingweiler: am 2. Dienft. im April, am Dienft. vor Lubovicus; am 3. Dienft. im Nov. - Canft=Johann: am Johannistag (24. Juni). - Lugelftein : am Mont. nach Michael. - Mauremunfter : Mont. nach bem 1. Sonnt. bes Sept., 2 Tage. — Monsweiler: Samft. nach Bfingften. — Neuweierhof (Gem. Altweiler), 23. April und 25. Aug. - Reuweiler : erften Dienft. im Mai, legten Dienft. im Dft. - Bfaffenhoffen: zweiten Dienft. im Febr., im Mai und im Juli; erften Dienft. im Nov., ober am 8. Rov. wenn Allerheiligen auf einen Dienft. fällt, 2 Tagejebesmal. - Ratweiler: am 1. Mai. - Saar: Union (Budenum) : am Don= nerft. nach bem 23. April und am Donnerft. vor bem 25. Mov. - Babern : erften Mont. nach Maria Geburt, 4 Tage; Mittw. nach Bfingften, und Mittw. vor An= breastag (30. Nov.), 2 Tage bie lettern.

Schlettstadter Bezirk. — Barr: an ben ersten Samstagen im Febr., im Mai; am Pfingstmontag; an ben ersten Samstagen im August und nach Martini, Z Tage jedesmal. — Benfelden: dritten Mittw. im Kebr.; zweiten Mittw. im Mai; dritten Mittw. im Aug.; zweiten Mittw. im Rov. — Erstein: vierten Mont. in der Fasten; am Pfingstmontag; dritten Mont. im Oft.; zweiten Mont. im Dez., jedesmal 2 Tage. — Kesten: holz: am Jörgentag (23. April), 2 Tage. — Dberzehneim: ersten Mont. nach Christis simmelssahrt und am Donnerst. vor dem 31. Oft., 2 Tage jedesmal. — Rhinau: zweiten Mont. im Ott.; ersten Mont. im Dec., 2 Tage jedesmal. — Rosheim: ersten Dienstag nach

Mittelfasten und am Pfingstbienstag. — Schlettstabt: ersten Dienst. im Marz; letten Dienst. vor Bfingsten; vierten Dienst. bes Aug. und Nov., 2 Tage jedesmal. — Beiler (Villé): am Mittw. vor Palmfonnt.; am vorgletten Mittw. vor Pfingsten; am Mittw. vor Maria himmelfahrt und vor Allerheiligen, jedesmal 2 Tage.

Weißenburger Bezirk. — Beinheim: ersten Mont. nach Lucas (18. Oft.). — Cleeburg: 25. Marz und 21. Oft., 2 Tage jedesmal. — Hatten: ersten Mont. im Febr.; ersten Dienst. nach Markus (25. Mpril); erften Dienft. bes Juli und erften Dienft. nach Michaelis, 2 Tage jebesmal. - Lauterburg : am Dienstag und am Mittwoch vor bem Palmfonntag; am britten Montag und am britten Dienstag nach St Gallus (16. Oftober), 2 Tage jebesmal. — Lembach: am Montag vor Afchermittwoch; am Pfingsimontag; Montag vor Maria Geburt (8. September), und am Martini. - Dieberbronn: an ben nachften Dienft. bor ober nach Mablenentag (22. Juli), wie auch an benen vor ober nach Therefientag (15. Dft.), 2 Tage jebesmal. — Nieberrobern : am Laurentiustag (10. Aug.), wenn er auf einen Montag fällt, wo nicht, am nachftfommenben Mont., 2 Tage. - Dberbronn: am britten Dienft. im Dai, und am vierten Dienft. im Nov. , 2 Tage jebesmal. — Reichshoffen : am vorlegten Dienft. vor St. Thomas (21. Dec.); am Dienft. nach bem Jörgentag und nach Michaelis, 2 Tage febes: mal. - Sels : erften Mont. im Marg; erften Mont. nach Lubovicus (25. Aug.); erften Mittw nach Martini, 2 Tage jebesmal. - Suly : unterm : Walb : Mittw. in ber britten Faftenwoche, 2 Tage; Mittw. bor bem Fronleichnamsfeft; erften Mittw. nach Maria Geburt. und erften Mittw. nach Andreas; Biehmartt am Donnerftag ber britten Fastenwoche und am 18. Sept. -Beißenburg : an ben 4 Samft. ber Fron= ober Dua= temberfaften. - Borth an ber Sauer : Faftnacht= bienft , ein Tag; Dienft. vor St. Laurentine (10. Aug.) und vor St. Thomas (21. Dec.), 2 Tage jebesmal.

Bochenmartte.

Barr: am Samft. — Benfelben: am Mont. — Bifdweiler: am Donnerft. - Bucheweiler: am Mont. — Brumath: am Mittw. — Erftein: am Donnerft. - Sagenau : am Dienft. und am Freit. -Sochfelben : am Dienstag. - 31lfird : Graffen : ftaben: am Montag. - Lauterburg : am Dienft. und Freit. - Lembach : am Freit. - Lugelftein: am Samft. - Mardolsheim: am Mont. - Maure: munfter: am Mittw. — Molsheim; am Mont. — Menweiler: am Dienftag. - Nieberbronn: am Dienft. - Dberehnheim : am Donnerft. - Bfaf= fenhoffen: am Camft. - Reichehoffen : am Don= nerft. - Rosheim : am Dienstag. - Caar: Union (Budenum) : am Dienft .- Schlettftabt : am Dienft. Gelt: am Donnerftag. - Sufflenheim : am Mittm. — Sulh:unterm:Walb: alle 14 Tage am Mont. Fruchtmarft. — Strafburg : am Mithe. und Freitag. — Waßlenheim: am Montag. — Beiler (Ville) : am Mittw. - Wefthoffen : am Mittw. -Beigenburg und Babern : am Donnerftag.

te

άB

ein

in

學學

Red

多の

an (

barb

DH

BII

beir

паф

Mon

bane

drei

9200.

am i

(Im !

Merft.

freif

Beng

Mont

proni

Oberrheinisches Departement.

Colmarer Bezirf. - Bergheim : 1. Mai unb 25 Mov. - Colmar: an ber Fronfasten im Februar; Donnerft. nach Pfingften ; Fronfasten im Dai ; Donnerft. nach Fronleichnamstag; Fronfaften im Cept.; Donnerft. nach Martini; Fronfaften im Dec. - Enfisheim: 1. Mai; 8. Juni; 24. Aug.; 25. Nov. — Gebweiler: erften Mont. nach Mittelfaften und nach Chrifti Sim= melfahrt; am Andreastag (30. Nov.). - Iffenheim: 13. und 14. Aug.; 6. und 7. Sept.; 11. Nov. (Mar= tini). - Rapfereberg : erften Mont. im April und Juli; Mont. nach Michaelis; Mont. vor St. Nifolaus (6. Dec.). - Marfird : erften Mittw. in jedem Monat. - Munfter: am Gregorientag (9. Mai); am Bfingftmontag ; an Bartholomai; Mont. bor Fronfaften im Dec. - Reu : Breifach : 17. Jann.; 19. Marg; 1. Mai; 24. Juni; 24. Aug. (Tag vor bem Patrons-fest); 29. Sept.; 21. Nov. — Rappolisweiler: 8. Sept.; 30. Nov. — Ruffach: 14. Febr.; 20. Mai; 16. Mug.; 9. Sept.; 28. Nov. - Suls : erften Mittw. nach ben vier Fronfasten.

Mulhaufer Bezirf. - Altfird : vierten Don= nerft. im Janner; Donnerft. nach Invocavit, Deuli und Judica; britten Donnerft. im April; Mont. nach Chrifti himmelfahrt und nach Trinitat.; vierten Donnerft. im Juli und Aug.; 29. Sept.; vierten Donnerft. im Oft.; 25. Nov. (2 Tage); Donnerft. nach Fronfasten im Dec. - Sabeheim : erften Mont. nach Dreifonigetag; zweis ten Mont. in ber Faften; britten Mont. im Juni und am Tage Simon Juba (28. Dft.); fallt biefer Tag auf einen Samft. ober Sonnt., fo wird ber Jahrmarit am folgenben Mont. gehalten. — La nb fer : zweiten Wittw. in ber Faften; am Tag nach Maria himmelfahrt. -Mulhaufen : erften Dienftag im Marg; Dfters und Pfingfibienftag; 14. Sept.; erften Dienft. im Nov.; 6. Dec. - Pfirt: erften Dienft. nach bem Afchermittw., nach Mittelfaften, nach Oftern, nach Pfingften, nach bem Seinrichstag (13. Juli), nach Maria Geburt, nach Lufas, nach St. Nifolaus. - Seppois-le=Bas: erften

Mittw. im Marg, im Mai, im Juni und im Sept. — Siereng: 19. Marg; 21. Sept.

Belforter Bezirk. — Belfort: ersten Montag in jebem Monat. -- Dammerfirch (Dannemarie) : am 2. Dienft. jebes Monats; im April finbet, außer ber gewöhnlichen Meffe, noch eine andere flatt, nämlich am St.-Georgientag (23.). Sollte aber biefer Tag auf einen Freitag, Samftag ober Sonntag fallen, fo wird biefer Meßtag auf ben nachsten Montag verlegt. - Delle: am erften Mittwoch jebes Monats. - Giromagny: am zweiten Dienft. jebes Monats. - Grandvillars: zweiten Dienstag im Februar, im Marg, im April, im Mai, im Sept. und im Nov. - Magmunfter (Massevaux) : am britten Mittwoch jebes Monats. - Mon= treur=Chateau: am Mittw. und Donnerft. nach Lu= bovifus. - Rechefy: 25. Mai und 24. Cept. -Thann: am zweiten Mont. jedes Monats, ben Juli ausgenommen, in welchem ber Marft am erften Tage

Wochenmarkte.

Altfird: am Donnerft. - Bergheim : am Mittw. und Freit. — Beaucourt : am Donnerft. — Bel: fort: am Mont. und Freit. - Blogheim: am Mont. - Colmar: am Donnerft. - Dammerfirch : am Samft. - Dattenried: am Mittw. - Enfisheim: am Freit. - Fouffemagne: am Donnerft. - Beb= weiler: am Mont. - Giromagny: am Samft. -Sirfingen : am Mont. - Suningen : am Donnerft. Rapfersberg: am Montag. — Lachapelle-fous: Rougemont: am Dienft. - Marfirch : am Mittw. und Samft. — Magmunfter: am Mittw. — Mul: hauten : am Dienft. und Samftag. — Munfter : am Dienft. - Meu-Breifach : am Mont, und Freit. -Pfirt: am Dienft. — Nappoltsweiler: am Samft. Ruffach: am Samftag. - St.: Amarin: am Montag. — Sennheim : am Dienft. — Sult: am Mittm. - Gulymatt : am Dienft. - Thann: am Samft. — Urbis: am Mittwoch.

Meffen und Jahrmartte außerhalb Frankreich.

Augsburg: auf Ulrichstag; nach Michaelis. -Baben (im Großherzogthum) : auf Egibii. - Bafel : an Simon und Juda Abend; erften Sonntag nach Mes barbus, im Juni; am erften Sonnt. nach Gallus, im Dit. - Berggabern : am Dienft. vor Dihmar. -Billigheim, bei Landau: am 28. Dft. - Bifcofe: heim : auf Dienft. nach herrenfaftnacht; am Dienftag nach Abolphi. - Carleruhe: halt Deffe ben erften Mont. im Juni und ben erften Mont. nach bem 15. Dft., bauert 14 Tage. - Frankenthal (Rheinpfalg) , halt brei Meffen : am 19. Marg, am 29. Juni und am 30. Dov. - Frankfurt a. Dt., halt zwei Deffen: bie erfte am Ofterbienft., bie zweite am 8. Sept. - Freiburg (im Breisgau) : Dienft. nach ber alten Faftnacht; Don= nerft. nach Bfingften; Donnerft. nach Martini. - Meu: Freiftabt : auf Mitte, vor Pfingften; auf Martini. -Gengenbach : auf Martini. - Beibelberg : auf Mont, nach Margaretha; auf Simon Juda. - Beil: bronn : Schafmarft, am Medarbus (8. Juni); an † Erhöhung (14. Sept.). - Sundheim, im bairifchen Mheinfreis: am zweiten Sonnt. nach Pfingften; 19. Marg; 16. Aug.; 1. Nov.; die brei lettern find zugleich Bieh= marfte. - Rehl : Donnerft. vor Faftnacht; am Bfingfts montag ; am erften Dienft. im Dft.; am zweiten Dienft; nach Martini. - Landau : am erften Sonnt. im Mai. zweiten Sonnt. im Sept. und Rov. - Lahr: Dienft. nach XX Tag; idem nach Latare; idem nach Jafobi; idem nach Anbreas. - Laufen (Ranton Bern in ber Schweiz) : am erften Montag nach Maria himmelfahrt (15. Aug.). - Reuftabt: auf Catharina. - Roir: mont (Ranton Bern) : 4. Juni; 5. Aug.; 3. Dft. -Offenburg : auf St. Matthausiag. - Bisbaben : auf Jubilate; an Johannis; an Michaelis; an Anbreas. - Willftatt : auf Georgii; am zweiten Dienft im Dft. - Winterthur : Donnerft. nach Lichtmeß, vor Galli, vor Martini, vor Thoma. - Burgach: auf Pfingfi= montag; auf Egibii; Berena (1. Sept.). — Burich : 14 Tage nach Pfingsten; am 9. Sept. — Bell, am Sammersbach : am Oftermontag, Pfingftmontag; auf Bartholomāi; Simon Jubā.

Depertement.

- Seletteb

i m Night

Total logaria

micont; on to

inte to fini

belmal 2 Sax

einheim: ch

ió Marfal (b

ten Dient mi

iterburg: m

Informac is

Mag auf & — Lembed: Ingfincale:

nber), und en

), trie ani (fi.), 2 Lep

tivetag (1).

eo nicht, en

erbrone:

Dienft, in

: am ber

um Dienft.

age jebet en Mont.

Martini,

: Mittiv.

vor bem

Geburt,

ım Dan

Sept. —

et Duas

aftnacht:

0. Aug.)

mal.

Mont, -

let: at

tein: an

Freil. -

taffen

n Dini

fein:an

Mauri:

Ment -

ER: ER

一等时

an Da

ar Maior

m Dient

in: a

Lage on Line, 110

題出

出た。一

difter Diesi. 😽

Oft : Eisenbahn : Linien. Pariser Linie.				Bon Straßburg	Fahrpreife.		
				nach Geispolsheim	Fr. C.	Fr. G. - 65	8te Classe.
Von Straßburg	1	Fahrpreise	10/08/19	Erftein	1 85 2 45 5 15	1 40 1 85 3 85	- 90 1 20 2 85
nadi	Ifte Claffe	2te Claffe.	ste Claffe.	Rappoltsweiler	6 15 7 60	4 60 5 70	3 40
Benbenheim Brumath Nommenheim Dochfelben Qettweiler Eteinburg Jabern Eütelburg (Pfalzburg) Gaarburg Deming Movicourt Luneville Ranzig Tonl Eantere	Br. C. Br. C. Br. C. Wr. C. - 85 - 65 - 40 1 60 1 05 - 75 2 35 1 65 1 05 2 55 1 90 1 25 3 65 2 70 1 80 4 25 3 20 2 10 4 90 3 70 2 75 7 95 5 95 4 35 8 85 6 65 4 85 10 40 7 80 5 75 13 10 9 85 7 72 20 50 15 35 11 25 20 30 15 35 11 25 23 30 17 45 12 80 27 90 20 90 15 35	- 40 - 75 1 25 1 25 1 80 2 10 2 75 4 85 5 75 7 20 9 25 11 25 12 80 15 35	Ruffad			5 — 5 75 6 45 6 85 7 65 7 80 7 — 7 35	
Bitry-le-Français Chalons.	31 90 33 25 36 95	23 95 24 95 27 70	17 65 18 30 20 35	Badische Gifenbahr	1. Richtun	g nach B	asel.
Epernah, Beims Chatean-Thierry Lafertia-fous-Jonarre. Meang Baris	40 45 43 80 45 70 48 95 51 30 56 20	30 30 32 85 34 25 36 70 38 45 42 15	22 25 24 10 25 15 26 90 28 20 30 90	Bon Kehl nach No./10	- 45 1 20 1 95 3 85 7 45 12 95 16 -	- 35 - 85 1 30 2 60 5 05 8 80	- 15 - 55 - 90 1 60 3 25 5 70 7 10
Borbt. Bijdweiler.	1 75 2 35	1 25	- 80 1 25	Richtung nac			7 10
Marienthal. Hagenau. Balburg. Sulksunterm-Walb. Offen hunipad Beihenburg	2 50 2 50 3 50 4 35 4 80 5 25 6 10	1 85 1 85 2 40 3 25 3 60 3 90 4 55	1 40 1 40 1 95 2 45 2 70 2 90 3 40	Renchen	1 35 2 30 4 75 4 85 6 95 11 80 13 10	1 20 1 65 3 25 3 35 4 75 8 15 9 20	- 80 1 - 2 2 15 2 05 3 05 5 20 5 65

Ankunft und Abgang der Ruriere und Diligencen. Poft-Berwaltung.

Leerung ber Centrallabe:

Barifer Linie, breimal, Basler Linie, viermal taglich. Molsheim, Mugig, Rosheim und Schirmed, einmal täglich. - Deutschland, breimal täglich.

Austheilung in ber Stadt:

Parifer Linie, zweimal täglich; Basler Linie und Deutschland, breimal täglich.

Die Briefe aus der Stadt für die Stadt werben taglich breimal ausgetheilt.

Brieflaben find an folgenden Orten errichtet:

Am Bahnhofe ber Gifenbahn. - An ber Alt-St-Beter= Rirche (Lange Strafe). - Lange Strafe am Gerbergra= ben. - An ber Mung. - An ber St. Louis-Rirche. - Am Burgerspital. - Um Raufhaus. - Am Sotelebes Coms

merce. - Am Ctat-Major (Kleberplat). - Am Lyceum. -Am Baisenplat - An der Tabat-Manusaktur. - Am Stephansplat. - Am Gemeindehause. - An der Recette generale. - In ber Steinftrage. - Um fleinen Rhein. -In ber Ruprechtsau, 163. - In ber Citabelle. - Un ber Douanenkaferne vor bem Aufterliger Thor. - In Ros nigshofen. - Auf bem Neuhof.

Die Brieflaben aus ber Stadt werben täglich funf Mal geleert, nämlich: Morg. um 9 Uhr, Abende um 2 Uhr 45 Min. 40 Uhr 45 Min. 4 uhr — 7 Uhr 30 "

Die Laben im Stadtbanne, nämlich am fleinen Rhein, in ber Ruprechtsau, in ber Citabelle, an ber Douanen= faferne vor bem Aufterliger Thor, in Ronigehofen, auf bem Neuhof werben täglich ein Mal geleert.

un C trans Ties.

965 观 题号: 明66 Rich ! 000)

> Sin Sint Bi 3 Be Be 96 别 Si 80

Bol Bri

10

But

Col

Day

9 9 9

Id an

Id Spi

Bri

10 10

Gi

Allgemeine Meffagerien von A. Rellermann und Comp., alter Fischmarkt, 107. Täglicher Guter-transport auf allen von ben Eisenbahnen bebienten Linien. Korrespondenz nach Algier, Deutschland, England, Spanien, Italien, Rufland, Belgien, Holland und Amerika.

Messageries imperiales, alter Fifchmartt, 5.

Direftor : Gr. Ditmann. Gutertransport burch Schnell- und gewöhnliche Buge nach bem Innern von Franfreich und bem Auslande.

Befonberer Berfehr nach Belgien über Luremburg,

und nach London über Boulogne.

· 世田田

第一一12045568一次

Reife.

Bafel.

heeum.
ar. – An
r Recette
i Mhein.
– An der
– In Ko
äglich fünf
for 45 Min.
hr — "
år 30 "
inen Ahein.
Donansse
ahefen, arf

Direfte Berbindung mit den Posischiffen der Services maritimes der Messageries impériales :

Mb Marfeille, nach Algerien und Tunis; nach Italien und Malta; nach der Levante und bem schwarzen Meere; nach Indo-China, über Alexandria und Suez.

Ab Borbeaux, nach Brafilien, bem Senegal und La-Plata. Eilfutichen bes Grn. Klein, Türckeim-Staben.

Nach Mutig, täglich um halb 7 Uhr Morgens; zurud um halb 5 Uhr Abends.

Nach Baglenheim, täglich, Mittwoche und Freitags ausgenommen, um bie nämliche Stunde.

Regelmäßiger und biretter Schnellbienft vermittelft gebedter Schiffe, bebienenb :

4) Die Linie ber Rhone jum Rhein, zwifchen Straßburg, Lyon und bem ganzen Mittaglichen.

Wegen Fracht fich ju wenben an Aug. Mathies & Nahm, in Strafburg, Fischerftaben, 15.

Ramliches Saus in Lyon, Gare (d'eau) de Vaise ; 2) Die Linie ber Marne gum Rhein, zwischen Straß

burg, Paris, Havre und dem Norden. Wegen Fracht fich zu wenden an Mathiss & Hoffet, nämliches Bureau, Fischerfladen, 15, in Strafburg. Daffelbe Haus in Paris, quai de Béthune, 14.

Großherzoglich Badifche Poft.

Abgang täglich zweimal, nach Amerika, Belgien, Hols land, ganz Deutschland, Schweiz, Italien, Rugland.

Mit Eilzug werben jeben Mittag Guter beförbert. Man wende fich an Grn. Ottmann und Sohne, rue Sebastopol, gegenüber bem Eifenbahnhofe, und auf bem alten Fischmarft, 5.

Ein Bureau fur ben Transport ber Meffagerte-Artitel fur alle Cifenbahn-Stationen ift auf bem alten Fischmartt, 5, errichtet.

Inlandifche Gilmagen und Boten und deren Abfteig-Quartiere in Strafburg.

Ramen ber Orte.	Antunft.	Abgang.	Gafibofe.
Andlau . Auenheim . Barr . Bārendorf . Beinheim . Benfeld . Benfeld . Benfeld . Betfchorf . Bischweiler . Bischweiler . Bischweiler . Botto. Bott	Freitags. Dienstags. täglich. Dienstags. Freitags. Freitags. Dienstags. unbestimmt. Mont., Mittw., Freitags. unbestimmt. Kreitags. alle 14 Tage. Kreitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Montags. Wontags. Wontags. Wreitags. unbestimmt. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags unb Freitags. Dienstags unb Freitags. Dienstags. Kreitags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags.	am nämlichen Tage. unbestimmt. an ben nämlichen Tagen. unbestimmt. am nämlichen Tage. am nämlichen Tage. am nämlichen Tage. am nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. Mittwochs. unbestimmt. am nämlichen Tage. am ben nämlichen Tage. am nämlichen Tage.	Engel (Kronenb. Straße). Nothes Männel. Tannenfels. Iwei Schlüssel. Golbener Apfel. Hirfch (ehem. Hotelsbe-l'Eu-Rindsfuß. France. Hindsfuß. France u. Hohesteeg. Krone (Steinstraße). Hirfch.

Ramen ber Orte.	Antunft.	Albgang,	Safthöfe.
Feffenheim	Mittwochs.	am nämlichen Tage.	Rothes Mannel.
Finstingen	Dienstage.	am namlichen Tage.	3wei Schläffel.
Gerardmer (Bogefen)	alle 14 Tage Montags.	alle 14 Tage Mittwochs.	Schwarzer Bar.
Idem	alle 14 Tage.	unbestimmt.	Hirfch.
Gerftheim	Freitags, 7 Uhr Morgens.	am näml. Tage, 4 11hr Ab.	Siridi.
Geubertheim	Freitag.	am nämlichen Tage.	Rothes Mannel.
Graffenstaden	tägl., 9 u. M., 2 u. 7 Ab.		Raben (Cafe). Schwarzer Bar.
Idem	Mont., Mittw., Freitage.	täglich. naml. Tage, 4 Uhr Abends.	Tannenfels.
Idem	Montage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Stadt Wien.
Satten	Donnerstage.	am nämlichen Tage.	Stadt Lyon.
Idem	Mittwoche.	naml. Tage, 3 Uhr Abenbe.	Sohefteeg.
Sochfelben	Mittwoche und Freitage.	naml. Tage, 4 Uhr Ab.	Sotel-be-France.
Hunspach	Dienft., Donn., alle 14 Tage		Sonne (Steinstraße).
Suttenheim	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Schwarzer Bar.
Idem	Dienstage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Hirsch.
Ingweiler	Montage.	Dienftage.	Bflug (Steinftraße, 35).
Lambertheim	Mont., Mittw., Freitags.	an ben nämlichen Tagen.	Sonne (Steinstraße).
Lauterburg	Dienstage, 11 Uhr Morg. Mittwoche.	am andern Tage, 2 Uhr Ab.	Stadt Enon.
Idem	Mittwochs.	Donnerftage.	Engel (Kronenb. Straße). Rrone (Kronenb. Straße).
Leitenheim	Freitage.	am nämlichen Tage.	Sirich.
Idem	Freitage.	am nämlichen Tage.	Krone (Kronenb. Strafe).
Lipsheim	Mont., Mittw., Freitags.		Schwarzer Bar.
Lugelftein	Dienstage.	am nämlichen Tage.	Sirfdhorn.
Marfird	Mittwoche und Samftage.	an ben nämlichen Tagen.	Babifcher Sof.
Marlenheim	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Tiger.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Hirsch.
Mauersmünster	Dienstage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Bflug (Nat.=Borft., 62).
Mertweiler	Dienstage u. Donnerstage.	an ben nämlichen Tagen.	Sonne (Steinstraße).
Molsheim	Mont., Mittw., Freit., Samft. Mittwochs.		Hohesteeg.
Mußig	Mont., Mitho., Freit.	am nämlichen Tage. an ben nämlichen Tagen.	Pflug (Steinstraße, 35). Stadt Luon.
Idem (Schirmed)	taglich, 6 1/2 Uhr Morg.	alle Tage, um 5 1/2 Uhr Ab.	Hohesteeg.
Reuhäusel	Freitags.	am nämlichen Tage.	Stern (Steinstraße).
Mieberbronn	Montage und Freitage.	Mittwoche und Samftage.	Sirfc.
Idem	Dienstage.	Mittwochs.	Stadt Lyon.
Miederbetschoorf	Dienstage.	Mithvodys.	Tannenfele.
Mieberröbern	Freitage.	am nämlichen Tage.	Bflug (Steinstraße, 35).
Mordhausen	Freitage.	am nämlichen Tage.	Rindsfuß.
Idem	Montage und Freitage. Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Schwarzer Bar.
Dbenheim	Freitags.	an ben nämlichen Tagen, am nämlichen Tage.	Sirfc. Rothes Mannel.
Oberbronn	Dienstage.	Mithwochs.	Engel (Kronenb. Strafe).
Dberelinheim	Mont., Mittw., Freitage.	naml. Tage, 4 Uhr Abenbe.	Stadt Enon.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben namlichen Tagen.	Engel (Rronenb. Strafe).
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben namlichen Tagen.	Hirfch.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Tiger und Beiger Thurm.
Dberseebach	Freitage.	am nämlichen Tage.	Stadt Lyon.
Offendorff	Freitage.	am nämlichen Tage.	Hirschhorn.
Bfaffenhoffen	Dienstags und Freitags.	an ben nämlichen Tagen.	Engel (Kronenb. Straße).
Idem	Dienstags und Freitags. Freitags.	an ben nämlichen Tagen. am nämlichen Tage.	Hirschhorn.
Plobsheim	Freitags.	am nämlichen Tage.	Sonne (Steinstraße). Rothes Männel.
Reichehoffen	Mont., Mittw., Freitage	an ben nämlichen Tagen.	Stadt Mien.
Rappoltsweiler		Freitage.	Stadt Carlsruhe.
Roppenheim, Reschwoog		am namlichen Tage.	Sirfd.
Idem	Freitags.	am nämlichen Tage.	Stern (Steinftraße).
Rosheim	Mont., Mittw., Freitage.	au den nämlichen Tagen.	Stadt Lyon.
	(F. ()	7 21	

Allgemeine Meffagerien von A. Rellermann und Comp., alter Fischmarkt, 107. Täglicher Guter-transport auf allen von ben Eisenbahnen bebienten Linien. Korrespondenz nach Algier, Deutschland, England, Spanien, Italien, Rufland, Belgien, Holland und Amerika.

Messageries imperiales, alter Fifchmartt, 5.

Direftor : Gr. Ditmann. Gutertransport burch Schnell- und gewöhnliche Buge nach bem Innern von Franfreich und bem Auslande.

Befonberer Berfehr nach Belgien über Luremburg,

und nach London über Boulogne.

· 世田田

第一一12045568一次

Reife.

Bafel.

heeum.
ar. – An
r Recette
i Mhein.
– An der
– In Ko
äglich fünf
for 45 Min.
hr — "
år 30 "
inen Ahein.
Donansse
ahefen, arf

Direfte Berbindung mit den Posischiffen der Services maritimes der Messageries impériales :

Mb Marfeille, nach Algerien und Tunis; nach Italien und Malta; nach der Levante und bem schwarzen Meere; nach Indo-China, über Alexandria und Suez.

Ab Borbeaux, nach Brafilien, bem Senegal und La-Plata. Eilfutichen bes Grn. Klein, Türckeim-Staben.

Nach Mutig, täglich um halb 7 Uhr Morgens; zurud um halb 5 Uhr Abends.

Nach Baglenheim, täglich, Mittwoche und Freitags ausgenommen, um bie nämliche Stunde.

Regelmäßiger und biretter Schnellbienft vermittelft gebedter Schiffe, bebienenb :

4) Die Linie ber Rhone jum Rhein, zwifchen Straßburg, Lyon und bem ganzen Mittaglichen.

Wegen Fracht fich ju wenben an Aug. Mathies & Nahm, in Strafburg, Fischerftaben, 15.

Ramliches Saus in Lyon, Gare (d'eau) de Vaise ; 2) Die Linie ber Marne gum Rhein, zwischen Straß

burg, Paris, Havre und dem Norden. Wegen Fracht fich zu wenden an Mathiss & Hoffet, nämliches Bureau, Fischerfladen, 15, in Strafburg. Daffelbe Haus in Paris, quai de Béthune, 14.

Großherzoglich Badifche Poft.

Abgang täglich zweimal, nach Amerika, Belgien, Hols land, ganz Deutschland, Schweiz, Italien, Rugland.

Mit Eilzug werben jeben Mittag Guter beförbert. Man wende fich an Grn. Ottmann und Sohne, rue Sebastopol, gegenüber bem Eifenbahnhofe, und auf bem alten Fischmarft, 5.

Ein Bureau fur ben Transport ber Meffagerte-Artitel fur alle Cifenbahn-Stationen ift auf bem alten Fischmartt, 5, errichtet.

Inlandifche Gilmagen und Boten und deren Abfteig-Quartiere in Strafburg.

Ramen ber Orte.	Antunft.	Abgang.	Gafibofe.
Andlau . Auenheim . Barr . Bārendorf . Beinheim . Benfeld . Benfeld . Benfeld . Betfchorf . Bischweiler . Bischweiler . Bischweiler . Botto. Bott	Freitags. Dienstags. täglich. Dienstags. Freitags. Freitags. Dienstags. unbestimmt. Mont., Mittw., Freitags. unbestimmt. Kreitags. alle 14 Tage. Kreitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Mont., Mittw., Freitags. Montags. Wontags. Wontags. Wreitags. unbestimmt. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags unb Freitags. Dienstags unb Freitags. Dienstags. Kreitags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags. Dienstags. Mittwochs unb Freitags.	am nämlichen Tage. unbestimmt. an ben nämlichen Tagen. unbestimmt. am nämlichen Tage. am nämlichen Tage. am nämlichen Tage. am nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. an ben nämlichen Tagen. Mittwochs. unbestimmt. am nämlichen Tage. am ben nämlichen Tage. am nämlichen Tage.	Engel (Kronenb. Straße). Nothes Männel. Tannenfels. Iwei Schlüssel. Golbener Apfel. Hirfch (ehem. Hotelsbe-l'Eu-Rindsfuß. France. Hindsfuß. France u. Hohesteeg. Krone (Steinstraße). Hirfch.

Ramen ber Orte.	Antunft.	Albgang,	Safthöfe.
Feffenheim	Mittwochs.	am nämlichen Tage.	Rothes Mannel.
Finstingen	Dienstage.	am namlichen Tage.	3wei Schläffel.
Gerardmer (Bogefen)	alle 14 Tage Montags.	alle 14 Tage Mittwochs.	Schwarzer Bar.
Idem	alle 14 Tage.	unbestimmt.	Hirfch.
Gerftheim	Freitags, 7 Uhr Morgens.	am näml. Tage, 4 11hr Ab.	Siridi.
Geubertheim	Freitag.	am nämlichen Tage.	Rothes Mannel.
Graffenstaden	tägl., 9 u. M., 2 u. 7 Ab.		Raben (Cafe). Schwarzer Bar.
Idem	Mont., Mittw., Freitage.	täglich. naml. Tage, 4 Uhr Abends.	Tannenfels.
Idem	Montage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Stadt Wien.
Satten	Donnerstage.	am nämlichen Tage.	Stadt Lyon.
Idem	Mittwoche.	naml. Tage, 3 Uhr Abenbe.	Sohefteeg.
Sochfelben	Mittwoche und Freitage.	naml. Tage, 4 Uhr Ab.	Sotel-be-France.
Hunspach	Dienft., Donn., alle 14 Tage		Sonne (Steinstraße).
Suttenheim	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Schwarzer Bar.
Idem	Dienstage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Hirsch.
Ingweiler	Montage.	Dienftage.	Bflug (Steinftraße, 35).
Lambertheim	Mont., Mittw., Freitags.	an ben nämlichen Tagen.	Sonne (Steinstraße).
Lauterburg	Dienstage, 11 Uhr Morg. Mittwoche.	am andern Tage, 2 Uhr Ab.	Stadt Enon.
Idem	Mittwochs.	Donnerftage.	Engel (Kronenb. Straße). Rrone (Kronenb. Straße).
Leitenheim	Freitage.	am nämlichen Tage.	Sirich.
Idem	Freitage.	am nämlichen Tage.	Krone (Kronenb. Strafe).
Lipsheim	Mont., Mittw., Freitags.		Schwarzer Bar.
Lugelftein	Dienstage.	am nämlichen Tage.	Sirfdhorn.
Marfird	Mittwoche und Samftage.	an ben nämlichen Tagen.	Babifcher Sof.
Marlenheim	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Tiger.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Hirsch.
Mauersmünster	Dienstage und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Bflug (Nat.=Borft., 62).
Mertweiler	Dienstage u. Donnerstage.	an ben nämlichen Tagen.	Sonne (Steinstraße).
Molsheim	Mont., Mittw., Freit., Samft. Mittwochs.		Hohesteeg.
Mußig	Mont., Mitho., Freit.	am nämlichen Tage. an ben nämlichen Tagen.	Pflug (Steinstraße, 35). Stadt Luon.
Idem (Schirmed)	taglich, 6 1/2 Uhr Morg.	alle Tage, um 5 1/2 Uhr Ab.	Hohesteeg.
Reuhäusel	Freitags.	am nämlichen Tage.	Stern (Steinstraße).
Mieberbronn	Montage und Freitage.	Mittwoche und Samftage.	Sirfc.
Idem	Dienstage.	Mittwochs.	Stadt Lyon.
Miederbetschoorf	Dienstage.	Mithvodys.	Tannenfele.
Mieberröbern	Freitage.	am nämlichen Tage.	Bflug (Steinstraße, 35).
Mordhausen	Freitage.	am nämlichen Tage.	Rindsfuß.
Idem	Montage und Freitage. Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Schwarzer Bar.
Dbenheim	Freitags.	an ben nämlichen Tagen, am nämlichen Tage.	Sirfc. Rothes Mannel.
Oberbronn	Dienstage.	Mithwochs.	Engel (Kronenb. Strafe).
Dberelinheim	Mont., Mittw., Freitage.	naml. Tage, 4 Uhr Abenbe.	Stadt Enon.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben namlichen Tagen.	Engel (Rronenb. Strafe).
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben namlichen Tagen.	Hirfch.
Idem	Mittwoche und Freitage.	an ben nämlichen Tagen.	Tiger und Beiger Thurm.
Dberseebach	Freitage.	am nämlichen Tage.	Stadt Lyon.
Offendorff	Freitage.	am nämlichen Tage.	Hirschhorn.
Bfaffenhoffen	Dienstags und Freitags.	an ben nämlichen Tagen.	Engel (Kronenb. Straße).
Idem	Dienstags und Freitags. Freitags.	an ben nämlichen Tagen. am nämlichen Tage.	Hirschhorn.
Plobsheim	Freitags.	am nämlichen Tage.	Sonne (Steinstraße). Rothes Männel.
Reichehoffen	Mont., Mittw., Freitage	an ben nämlichen Tagen.	Stadt Mien.
Rappoltsweiler		Freitage.	Stadt Carlsruhe.
Roppenheim, Reschwoog		am namlichen Tage.	Sirfd.
Idem	Freitags.	am nämlichen Tage.	Stern (Steinftraße).
Rosheim	Mont., Mittw., Freitage.	au den nämlichen Tagen.	Stadt Lyon.
	(F. ()	7 21	